

أَحَلَّهُمْ كَبِيرٌ



ليلة ساحرة

كاترينا بريت



WWW.REWITY.COM

مرموقة

٣

سيرين
بوك شوب

أَحْلَامُ مَرْتَلَةٍ

حياة ايما، كانت تدور، بشكل ما حول ابن أخيها الصغير، فقد كان ضعيف الصحة، ومسؤوليته كبيرة، وكانت ايما مهتمة به جداً، حتى أنها فررت بثبات أن تخلى عن آية فكرة عن الحب والزواج، على الأقل لبعض سنوات إلى أن تحسن صحة الصبي. ولكنها عندما أقامت على هذا لم تكن تصور ما سيحدث! ففي سويسرا، حيث أخذت الفق سعياً وراء طقس صحي له، قابلت ايما الدوق برويل دوبوليان اي بوري. وتبين لها، أن الكونت يستطيع مساعدتها، وانقلب عرفانها بجميله إلى حب. ولكن يبدو أنه لم يفكر فيها أكثر من قضية تساهل رعايتها... ولماذا يهم بها، في وقت تهتم سيمون غرونويبل بعياته الخاصة؟

الفصل الأول

وقفت ايدي ليست، بشكلها البائس، أمام النافذة تنظر بمرارة إلى تأثير الطقس السيء على الناس في الخارج، مثل تأثيره على ابن أخيها الصغير، الذي يشكو من ضيق في صدره. كانت مخلوقة صغيرة الحجم انيقة، عشوقة القوام، بعيان بنستان وبشرة بيضاء، في انسجام مع شعر أحمر لكن في تلك اللحظات جمال صفاء تعابير وجهها تكدره الافكار المزعجة، جبينها الناعم الفقى كان متبعداً بقطبية لرؤيتها بخار الضباب يتزايد خارج النافذة. فهذه هي لندن، حيث الضباب هو احدى عقوبات الحياة في العاصمه.

لم تكن الحياة سهلة عليها في السنوات القليلة الماضية، ولم تكن ايدي تنظر اليها سوى كتحضير لأوقات أقسى قادمة. ربما يكون شعورها هذا سببه الطقس الرديء، وجهدها لإبقاء نفسها شجاعة ومرحة في مواجهة الصعاب. ولكن مشكلتها أن الدموع كانت تهمر بسهولة من عينيها هذه الأيام، وخاصة عندما تكون لوحدها عرضة للهواجس.

وفجأة استدارت ونظرت إلى الباب. وبدت للرجل الذي دخل مثل الغزال الجافل بساقيهما الطويلتين النحيلتين، المغطتين بحذاء طويلاً أبيض، وتقدم الطيب نحوها، وأغلق الباب وراءه. كانت تصرفاته توحى بالثقة. وكالعادة كان كارهاً لكونه حامل الانباء السيئة، وقالت له بصوت أرفع قليلاً من المعتاد: «كيف هو؟» وانتظرت الرد بقلب

- هذا صحيح أليس لديك أقارب ليساعدوك؟

- الذي أنحروين وشقيقة، والدائي بالكاد يستطيعان إلباشم واطعامهم وتعليمهم، وأهلي يعيشون في الشهال، ولا نتصال ببعضنا.

- أنا معجب بروحك العالية، وأكثر من آسف لأنني لا استطيع شيئاً للصبي. أيمكن ان تجدي وظيفة هناك؟ أي فرصة؟

- ربما. فأنا أدرس في مدرسة مشهورة، قرية من مدرسة جو. ولا أظن أنني سأكون عظولة هكذا في سويسرا، ولكنني سأجرب الحصول على وظيفة تدرис أقرب ما يمكن الجو.

واعطاها وصفة دواء يساعدده على التنفس وودعها وخرج، وذهبت لترى جو. غرفته، كانت لصبي صغير، جذابة ودافئة. وتحركت بصمت نحو سريره، ونظرت اليه بحنان، وقد اسند نفسه إلى العديد من الوسائل لراحة نفسه، كان صغير الحجم بالنسبة لعمره. رسناته الصغيران كانوا نحيلان جداً، تسمع حشرجة انفاسه وكأنه على وشك السعال. كان يشبه والدته أكثر من ابيه، وورث ضعفه منها كذلك جاهه الأشقر.

وتحرك بقلق، وبدأ يسعل، ومسحت شعره الاشقر بحنان، ثم نهضت وصبت كأس ماء ووضعته على شفتيه فشربه بعطش ونظر اليها بعينيه الزرقاويين الكبیرتين:

- أتفنى لو التخلص من السعال، عندها لن أوقفلك في الليل يا ايمي.

- هذا لطف منك يا جو. أحب أن تذهب إلى سويسرا وتتخلص من سعالك في جبال لا يجدنا بها أحد؟

واتسعت عيناه بالأمل «هل هذا صحيح؟»

وضربت ايمي ذقنه مداعبة وقالت «الدكتور أوصى بهذا، هل توافق على السفر إلى الخارج؟»

- أجل إذا كنت معي.

- إذًا، اتفقنا.

بحلول كانون الثاني كانوا في طريقهما إلى سويسرا. لقد تركا الأن

مرتحف. واجابها بهدوء: «من الطبيعي ان يكون الولد متاثراً بهذا الضباب الثقيل، ولا عجب في ذلك. لسوء الحظ الضباب ثقيل عليه. فهو بحاجة إلى هواء نقى خفيف. ستكون سويسرا مناسبة له تماماً، هل فكرت في الذهاب إلى هناك؟»

- أتفنى ان ابيع كل شيء هنا وأذهب للعيش هناك؟

- على الأقل لستين.

- ستين؟

ولاحظ ارتياح شفتيها واسوداد عينيها من الأسى فابتسم وقال لها «إنها ليست نهاية الدنيا آنسة ليستر» ومد يده لها وقال «تعالي، اجلسي هنا لتناقش الموضوع» وتحركت ايمي وكأنها تسير في حلم، ويدها الصغيرة في يده وقادها نحو الكرسي. ثم وقف إلى جانبها وقال:

- الصبي لديه ضعف منذ الولادة في رئتيه. ولن يشفى تماماً. ولكنه قد يتحسن كثيراً في سويسرا خلال الستين.

- هل قلت ضعف منذ الولادة. الا مجال لديه ان يشفى عندما يكبر؟

فهز رأسه بالنفي وسألها «لقد قلت لي انه ولد في إفريقيا الغربية، فهزم رأسها بالإيجاب «أجل.. شقيقتي كان مهندساً وحصل على عقد عمل هناك، وكانت الفرصة التي يتمناها، وتزوج صديقة يحبها، وذهبوا معاً إلى إفريقيا الغربية، وولد جو، ابن أخي الصغير هناك، ولم تتحمل امه الجو هناك ففرضت، وعندما بلغ جو الثالثة، أرسلتها معاً إلى هنا، وكان سيلحق بها، وكانتا في طريقهما إلى المطار عندما قتلا في حادث سيارة، ونجا جو من الحادث، وهكذا اتيت به إلى هنا.

- وبقي معك من يومها؟

- إنه معي منذ ثلاث سنوات، هو الآن في السادسة.

- أنا آسف لأنني مضطر لوصف طقس آخر، ولكنني أعرف انك تربدين مني أن أكون صادقاً معك.

- اوه.. يا الهي، بالطبع.. ولكن المشكلة أن الحياة في الخارج وخاصة في سويسرا مكلفة هذه الأيام.

لتدفع نفسك.. الخادمة وضعت أكواب الماء الساخن في سيركما، وستتناول حساء ساخناً، كيف ترى هذا؟»، والتفت إلى إيمي «هل تفضلين تناول الطعام في غرفتك آنسة لستر؟»
ـ شكرأ لك يا سيد، ولكن سأنزل إلى غرفة الطعام عندما يجهز العشاء
ـ إذا هيلغا ستأخذكما إلى غرفتيكما، العشاء عند الثامنة.

وأحسست إيمي بالارتياح عندما رأت أن غرفتيها كبيرةتان يدخلهما الهواء وفيها حمام، ودهشت لملائمة الغرف، لأن الإيمار كان متوضطاً وأقل مما كانت تتصور، وهناك مدافئ في وسطها تومن الدفء والراحة، واسرعت لفتح مياه المغطس لتجده ساخناً، وخلعت ثياب جو عنه وازتلته إلى المياه الدافئة وتركته هناك ليُدفأ، وعندما دخلت هيلغا ومعها الحساء الساخن، كان يرقد في السرير محولاً جهده البقاء صاحياً.

بعد وقت طويلاً، وبعد أن أخرجت ثيابها من الحقائب، أخذت حماماً ساخناً، وتخلصت من الشعور بالبرد الذي كان يمتلك أطرافها. وعندما بلغت الثامنة، كانت ترتدي ثوباً أزرق فاتح، وألقت آخر نظرة على جو، قبل أن تنزل لتناول العشاء. واستقبلتها في الردهة السيدة بروولاد، التي سالتها إذا كانا مرتاحين في غرفتيها، وأصرت على إيمي ان تطلب ما تريده، ثم رافقتها إلى غرفة الطعام.

وبعد تناول العشاء فوراً عادت إيمي إلى غرفتها بسرعة، ولم تندesh لأن ترى أن أغطية سريره فيفوض ويده متعددة إلى الخارج. واسرعت إليه تغطيه، وتشد الأغطية من حوله، وهي تلاحظ عليه كل إمارات البرد، السعال، والتنفس الثقيل، والحرارة المرتفعة. طوال تلك الليلة، ما بين جرعات دواء السعال، والماء، بدا أن جو لم يلاحظ وجودها إلى جانبه. وقربة الفجر غطت بالنوم على الكرسي، وافتقت لتجده ينظر إليها بضيق. وقال لها وهو يشير إلى صدره:

ـ أشعر بالheat هنا يا إيمي.

وراءهما الشقاء الانكليزي، وجومتشوق لبلده حياة جديدة مع عبوبته إيمي. لم يكن هناك مجال للتفكير، انت كل شيء، بشكل سريع وطارى. وهذا مما يتوجهان إلى هدفهما. وتركا جنيف، وهي تنظر من نافذة الباص مع جو، وأدهشها صفاء الجو الخفيف والهواء النقي. كانت الطريق مزداناً بأشجار الكرز والحدائق مليئة بالورود. وتشق جو هواء البلد الغريب الجديد، وبدأ باستيعاب المناظر ولم تدخل عليه إيمي بأي جواب على أي سؤال.

بعد مسافة قصيرة عند ميليريز، ابتهج بمنظر المباني الجميل وفيه المراكب الشراعية، ثم انساب بهم الباص على حدود بحيرة تعكس كمراة حقيقة، مناظر قمم الجبال المغطاة بالثلوج. ثم استمرت الطريق عبر وادٍ تعلوه الجبال والسحب البيضاء بلونقطن تراقص في سماء لامعة زرقاء. وكان الباص يخفف من سيره ليسمح لبعض الشاحنات المحملة بالأشجار بالعبور وكان جو ينظر إلى الأطفال على الدراجات الهوائية وهم في طريقهم إلى المدرسة.

لن تنسى إيمي أول نظرة الفتى على ترييون، القرية الصغيرة حيث سيسكنانـ على كل جانب مدخلها توجد تلة عليها قلعة وسار الباص بها بين بيوت طويلة لها شرفات جميلة.

توقف الباص أمام فندق متوسط، وأمسكت إيمي بيده جو ونزلت لتشعر بالهواء البارد على وجهها وهم ينظرون إلى موظف فندق لاشاست وهو يقترب لتحيتها.

وحدق بها السيد بروولاد وقال «أهلاً بكـا في ترييون، لقد جلبـا الطقس الجميل معـكـا. هل هذه أول زيارة لكمـا لـتـريـيون؟»

ـ أجلـهاـ السيدـ، إنهـ مكانـ رائعـ.

ـ هلـ تـشعرـينـ بنـقاـوةـ الهـواءـ آـنـسـةـ لـيـسـتـ؟ـ هلـ تـشعرـينـ بالـبرـدـ؟ـ وقالـ جـوـ «أـنـاـ أـشـعـرـ بالـبرـدـ».

فابتسمـ لهـ السيدـ بـروـلاـردـ وـهـوـ يـربـتـ عـلـ رـأـسـهـ «إـذـاـ لاـ تـضـيـعـ الـوقـتـ

نفسه كان ثقيلاً، وخفق قلب ايبي، ولكنها ابسمت له، ومدت يدها لتدفع خصلة الشعر الشقراء عن جبهته الساخنة، وقالت له مداعبة:

- اوه يا عزيزي! لن تحمل هذا. اغمض عينيك لبعض دقائق وأجلب لك شراباً ساخناً يريحك. لن أتأخر.

و قبلته بسرعة، ثم نزلت تفتح عن السيدة برولارد، التي حضرت بشباب النوم وألقت النظر على جو واقتربت إحضار طيب.

عندما حضر الطيب تفحص صدر جو، وكتب له وصفة، وعلق قائلاً «مسكين هذا الفقير الصغير، سيحتاج إلى تريض دقيق وكثير من الاهتمام، في الواقع من الأفضل أن يذهب إلى المستشفى»، ونظر أولاً إلى السيد والسيدة برولارد قبل أن تستقر عيناه على وجه ايبي الشاحب.

وتحدثت السيدة قائلة «هذا هراء! يستطيع الصبي أن يبقى هنا، وهناك الكثير منا للعناية به. في الوقت الحاضر ليس عندنا الكثير من الضيوف ونستطيع المساعدة، وتطلعت بطرف عينيها إلى ايبي التي ملأت عينيها الدموع. وقالت ايبي بصوت متهدج «كم هذا لطف منك.

افضل بقاء جو هنا في جو مألف حيث استطاع البقاء معه»، والتمنت إلى الدكتور «أنا متعددة على تريضه».

الاسابيع القليلة التي تلت كانت كالكايوس، ايبي والسيدة والسيد برولارد وهيلغا، كانوا يتداوون السهر على جو، واستخدمت الكهادات الساخنة والطعام السائل الساخن له، وتحلق الجميع حول الجسد الصغير المريض. ووصلت الفاكهة والزهور بغزارة من أناس لم تقابلهم ايبي أبداً، وأصبحت غرفته وكأنها بستان من الزهور، والعنب، والخوخ، وكل أنواع الفاكهة.

وكان الطبيب السويسري، واسميه جول ماكفارلان وهو في الثلاثينات من عمره، يزوره مرتين يومياً. وتدرجياً بدأ يتحسن. راعجيت ايبي بالدكتور، وخلال زياراته المتكررة علمت أنه أرمل، فقد زوجته منذ ستين. وفي أحد الأيام خلال زيارته لجو، قابلته ايبي وهي في طريقها إلى غرفة الطعام. فقال لها: «لن أزوركم كثيراً بعد الآن، فالصبي قد تحسن كثيراً. لقد كانت مسؤولية كبيرة عليك»، ونظرت إلى يدها المخاللة من الخاتم. وشعرت ايبي بوجهها يحمر عندما قرأت أفكاره، ورفعت ذقنها متهددة «أنا في الرابعة والعشرين، وجو ابن أخي، الذي قتل هو وزوجته في حادثة سيارة».

ووضع الطبيب يده في جيبه وبدأ عليه المرح، وقال:
ـ أنا آسف، لم يكن في نفي التغفل، ولكن لا زلت عند رأيي أن
الصبي مسؤولية كبيرة عليك.

بحاجة إلى دعم خلال رحلته، لذا لا ترتفع أبداً يد المساعدة، عذري
بهذا.

وفي وسط شحونها كانت عيناهما تلمعان وهي تقول بهدوء:
ـ أعدك.

وتركتها وذهب دون أن يلتفت، لتدخل إلى غرفة الطعام.

أول يوم سمح لجوربالنزول إلى الطابق الأرضي، استقبل بالفرح
من السيد والستة ومن باقي الموظفين، وأقيمت حفلة شاي صغيرة
خاصة، وقدمت له الحلوي والكعك، كذلك بعض الهدايا، وكتاب
قصص سويسرية خرافية، خلال مدة مرضه نسبت إيمي كل شيء، بما
فيها حاجتها إلى عمل، وبما أن جو الآن قد تحسن، قررت أن تذكر هذا
للطبيب، لأنه يعرف معظم الناس المحليين.

وتتابع جو نحسته، وأخذت إيمي ترافقه في نزهات إلى الخارج، أحياناً
كانا يتزهان قرب البحيرة حيث يراقبان الأطفال يلعبون، ويسيرون
ويسيرون مراكبهم، أو يصعدان التلال ليتناولا الطعام على العشب
الأخضر، واكتشفت إيمي أن سويسرا جنة لحب الشيء، والمسافات
هناك لا تقدر بالكيلومترات بل بالزمن الذي تستغرقه سيراً. واقبل الربيع
وجلب معه الطقس الجميل والشمس التي بدأت بشر حرارتها.

وكان هناك الكثير لإفراح جو. فقد كان يجب مراقبة الجنود
السويسريين يسرون بخطواتهم العسكرية عبر القرية، وإلى قاطعي
الأشجار في الغابات يقطعون الجذوع الضخمة لتجهيزها الجياد القوية،
وكان هناك الاحتفالات أيضاً في القرية أيام الأعياد، عندما يسر كل
الاطفال بالبسة جميلة ويرقصون في ساحة القرية.

ومع ذلك لم تكن إيمي تتسم كثيراً، فقد كان الصبي يقلّفها، فهو
يعرف حالته، وهي ليست من النوع الملائم لترعاه عاطفياً كما ترعاه
جسدياً.

وفي أحد الأيام التقى بالطبيب، فأوقف سيارته ونظر إلى جو نظرة

وكان ردّها صارماً «جو جزء من حياتي، جزء حيواني ليس لدى الستة
في أن تخلي عنه».

ونظر مباشرة في عينيها «ليس من الحكم أن يجعليه يصبح مهمّاً لك
هذه الدرجة. يلزمك دعم من عائلة أو زوج».

ـ لا أوفق معك، فأنا قادرة تماماً على العناية به بنفسني.

ـ ما أعنيه، أن الصبي لن يكون معك على الدوام، فهو مريض.
ويبدأ عليه القلق من شحونها المفاجيء، فقد تحدث بصراحة جافة لم
يعتد على استخدامها مع زبائنه، ولكن شيئاً ما حول هذه الفتاة التي
تظن نفسها قادرة على اجتراح المعجزات أثاره، فتابع «أنا آسف لأن
أكون فظاً هكذا، ولكن يجب دفعك لفهم الوضع كما هو. يتوجب
عليك الزواج وإنجاب أطفال، وكما هو الحال الآن أنت مخاطرين بتدمير
حياتك لو حدث شيء للولد».

ورطبت شفتيها اللتان جفت فجأة وقالت: «لقد أتيت بجرو إلى هنا
بناء لأوامر الطبيب، ليقوى هواء الجبال رئتيه، وتحسن صحته. وأنوي
أن أسهر على نجاح ذلك. كذلك أنوي البقاء بعيدة عن أي حب
لاستطيع نذر نفسي له».

وتعلّم طلاقها بعينيها البنيتين الذهبيتين، وقد أفلت شفتيها
بتضليل، وكان واضحاً له أنها قد صممت على جعل الفتى شاغل
وجودها، تضحيّة لا مكافأة لها، وحسب رأيه، لن تقدرها إلا لتحطيم
قلبه، فقال لها بيطره:

ـ أعتقد أنك تعنين كل كلمة تقولينها، وأعبر عن إعجابي بك لهذا
السبب. فوجود هدف في الحياة، والاستعداد لتحقيقه، رغم كل
المصاعب، يتطلب شجاعة. وهو واحد من الأشياء المهمة التي تعطي
الحياة معنى، على كل لا يبالغ في تقدير قواك.

وفرد كفاه العريضان، وأمسك حقيبته الطيبة الصغيرة في إحدى
يديه، ومسح ذقنه بيده الأخرى، وأردف «مهما كان المسافر قريباً فهو

خبيثة وقال له: «حسناً أهلاً الشاب كف تشعر اليوم؟.. هل قد
القطط بعض الأزهار لإيمي... أنت مدين بكل شيء لعمتك،
لا تنسى هذا». وابتسم له وتتابع «ما رأيك ببعض الآيس كريم؟»
وهز جو رأسه بالإيجاب وقال: «شكراً لك يا سيدتي» والتفت
الطيب إلى إيمي «وماذا تفضلين أنت، آيس كريم أم قهوة آنسة
ليستر؟».

- ألن يؤخرك هذا عن جولتك؟

ووجدت أن هذا يتبع لها الفرصة لسؤاله عن وظيفته، وقال:
- هواء الجبال يبقى مرضي بصحة جيدة، وعلى أن أطلب منهم
كسر ساق أحياناً لأذورهم.

وضحك إيمي، بصوت جميل، وهو يفتح لها باب السيارة، وجلس
جو بينها. وتهادت السيارة نزولاً إلى القرية. وأوقف سيارته تحت
الأشجار، وسار معها نحو طاولة صغيرة خارج أحد المقاهي في ساحة
القرية. وركض جو نحو البركة في متصرف الساحة لمشاهدة الأطفال
يسيرون مراكبهم فيها، وطلبت إيمي القهوة وأخذت ترشقها بتلذذ.

وبقي جول صامتاً، وقد وجد أن شيئاً بسيطاً مثل تناول القهوة مع
هذه الفتاة الإنكليزية الجميلة، يعطيه شعوراً مريحاً بالمقارنة مع حياته
اليومية العادبة. وفكر وهو يراقبها كم هو مأساوي لها أن تفقد الكثير
من مباحث الحياة مع صبي صغير أصبح سجانها.

بعض الأحيان كان يرفع يده بالتحية للملائكة واعجبت إيمي بفتاتين
جيئتين تشيران بمرح، قالت: «يبدو أن السكان هنا جيلوا المظهر
بطريقة مثيرة، هل هناك روابط لاتينية بينهم؟ إنهم يملكون وسامة
الغجر».

فابتسم وقال: «طبعاً، التأثير الرومانى والغالى لقرون عددة، أهل
تريرون معروفوون بوسامتهم».

وتوقفت سيارة كبيرة دون إحداث صوت على بعد قدم منها،
وجفلت إيمي، ونظرت إلى السائق، ها هو التأثير اللاتيني! عمره حوالي

الثلاثين، وجهه دقيق لفسيات، وشعر أسود كثيف مصفوف إلى الوراء
مع جبهة متوسطة بطريقة مألوفة للجمال اللاتيني، بشرته لها لون البرونز
الذى يسببه جو الجبال، وبيده الطويلة النحيلة السماء مرتخية على
المفود، تحمل دون مجال للخطأ طابع النبل. وأمسكت إيمي بأنفاسها،
وقد أذهلها وجوده، في لحظة من تلك اللحظات المهمة في الحياة حيث
يبدو الزمان وكانه وقف مكانه، وأدار رأسه ليلتقي بنظرتها. ثم نظر إلى
جول ورفع يده بالتحية.

ورفع الطيب يده بالردد، وركض طفل من داخل المقهى وصعد إلى
السيارة، وبعد لحظات كانت السيارة قد اخترت، وقال جول بهدوء:
- إنه الدوق دو بوليان إيمى بوفى، انظري هناك يامكانك رؤية
فصر، شاتودى فلور أي قصر الزهور، فوق على التلة.

وتابعت عيناً إيمي الإتجاه الذى امتدت إليه يد الطيب لترى قصراً
يفتف بازعزال فخور، يشرف على القرية، وتعتمت: «إنه رائع، مثل
مالكه، إنه التأثير الرومانيليس كذلك؟ أظن أن أسلاته كانوا من
المصارعين الرومان، لماذا عن زوجته؟»

- الدوق ليس متزوجاً، لقد قتلت خطيبته بحادثة تزلج منذ عددة
سنوات، والولد الذي شاهديته معه هو ابن أحد أصدقائه، وهو يرعاه
بغيباب والديه.

ويبدأ على جول أنه فقد اهتمامه بالدوق، إذ سألهما فجأة:
- هل تستطيعين قيادة السيارة آنسة ليستر؟
- أجل، لقد بعت سيارتي عندما أتيت إلى هنا، أعني أن ذلك
ساعدني مالياً.

فابتسم ووضع كوب القهوة من يده:
- أسألك هذا، لأن سيارة زوجي الراحلة الميكي لا تزال في الكراج،
لقد احتفظت بها لاستخدامها في حال تعطل سيارتي، وسيسعدني إذا
استخدمتها خلال إقامتك هنا.

- كم هذا لطف منك! ستساعدني على إيصال جو إلى المدرسة، هل لديك فكرة عن مدرسة محلية أرسله إليها؟
- المدارس المحلية تستقبل الأطفال حتى سن الحادية عشر، ولا أجد أي صعوبة في هذا المجال.

- ماذا عن المدرسين؟ هل هناك رجال ونساء؟
- هناك امرأة واحدة، الرجال مفضلون لأنهم يفرضون النظام على الصبيان، ولماذا تسألين؟ هل أنت قلقة على جو؟

- لا، كنت أأمل أن أحصل على وظيفة في التدريس لاكون بقريبه، لقد درست في مدارس كبيرة قبل قدومي إلى هنا، ولدي شهادات.

- إذا أقترح عليك واحدة من المدارس العديدة الممتازة للبنات، ولن تجدي صعوبة في تأمين مركز لك هناك.
- ولكنها لن تكون قريبة من جو.

- إنها مشكلة، أليس كذلك؟ لا بد أن يبرز لنا شيء ملائم... ما رأيك لو نذهب ونلقي نظرة على السيارة؟
وصدعوا إلى سيارة جو، وبدأت السيارة تمضي صعوداً إلى التلال.

ولاحظت أنهم وصلوا إلى مرج صغير، يقع عليه شاليه من طبقتين وله شرفة تحيط بالطابق الأول ونافذة ملائى بالأزهار، وفكرت في نفسها أنه مكان صغير جميل، ولكنها لم تعلق بأي شيء عندما أوقف الطبيب السيارة أمامه. ونزل وفتح باب الكراج، وأسرع بإخراج سيارة مبنية رأيك؟».

- ممتازة! هل تعجبك يا جو؟
- هل هي لنا يا عمتي؟
- سيعيرنا إياها الدكتور ماكفارلان.
فأخذني جو رأسه وقال: «شكراً لك يا دكتور.. سمعتني بها جيداً أليس كذلك يا إيمي؟».

وضمته إيمي إليها وقالت: «سمعتني بها ليس فقط لأنها معاشرة لنا بل لأنها ستكون صديقاً جيداً أيضاً».

قال الطبيب بروزانة: «أرجو أن تنظرنا إلى على هذا الأساس أيضاً، الا يمكن أن نستخدم أسماؤنا الأولى؟ اسمي جو».

وابتسمت إيمي وقالت: «وأنا إيمي» ونظرت إلى جو وقالت: «رأيت، لم تحصل فقط على سيارة بل على العم جو أيضاً».

وتحدى جو تحديداً رضي وضحكت إيمي وجول على تعبيره الرزين. في الجبال هنا كانت الحياة سروراً لا حد له، في التمتع بجمال ما يحيط بها. والحياة مع جو قد تكون مقيدة لها، ولكنه يحافظ على روحها الشابة، ونظرت إليه بحنان وهو يجلس إلى جانبها، وهو يدير الإطارات المطاطية لسيارته اللعبة على ركبتيه، وفكرت بأنها لم تكتب حتى الآن إلى أهلها لاعطائهم عنوانها الجديد. ولكن المهمة بينها وبين أهلها كانت أبعد من المسافة وأوسع من أن تصل بينها رسالة. ونظرت إلى ساعتها وقالت جو: «ما أن هناك وقت قبل تناول الغداء ما رأيك بأن ننزل إلى القرية؟».

فهز رأسه بالإيجاب، فالقرية تعني له الحيوانات والأيس كريم والشраб المنعش. وتناولوا الأيس كريم وشراباً بارداً، حيث جلس في وجهة أحد المقاهي، وعند مغادرتها المقهى قدمت فتاة صغيرة باقة زهور لإيمي وعلماً موسرياً بجو، وسارا يداً بيد يتوجولان في أزقة القرية. واقتربا من دكان حداد كان يضع حدوة حصان حمراء عملاقة في دلوه، ولفت نظرها الحصان وراكبه الذي كان يقف إلى جانبه.

وخفق قلبها بشكل غريب، كان الرجل يرتدي ثياب ركوب مركبة، سترة بنية وقميص بلون الكريمية مفتوح عند رقبته السماء القوية، ومرة أخرى، كما كان عند أول مرة التفت به، لاحظت إيمي أنه الدوق دو بوليان اي بوقي. هناك نوع من السمو يحيط به، دلالة على الأصل النبيل يجعله مختلفاً عن حوله.

والبيوم كانت على شكل دجاجة سمينة ترقد على بسطة، وكان جو مسروراً بها.

عندما كانت إيمي تضعه في فراشه قال لها:

- لقد أخبرت هنري عن الحصان عند الحداد. لقد قال إن الدوق لديه الكثير من الحيوان في استبلاته، التي لو أراها.

وقالت إيمي بحزن: «حسناً، لا تستطيع هذا، لا يمكن أن نزعج الدوق بأولاد صغار في استبلاته، إضافة إلى أنها لا نعرف الرجل، لهذا إن الأمر، يوماً ما سيكون لديك حصان جميل كحصانه. وستبدو وسماً جداً عندما تكون راكباً عليه، وكل الفتيات ستجرى خلفك».

وهزت أنها له مداعبة وضحك.

وشعرت إيمي بالاضطراب تحت نظرة عينيه الزرقاويين الشابتين. وحاولت الابتعاد، ولكن جو كان مأخوذاً بحركات الحداد الذي كان يضع الحدوة على رجل الحصان. ولم تشا أن تبعده عن هذا المنظر.

وانتهى الحداد من عمله، واستقام، وقال باحترام:

- ها قد انتهيت سيدى الدوق، أرجو أن لا أكون أخترت كثيراً.

- شكرأ لك يا صديقي.

واعطاه المال اللازم، وصعد الدوق إلى الحصان واستدار مبتعداً. وبعد أن تناولا الغداء تحت أشجار السرو في أحد المرتفعات، استلقت إيمي على العشب بينما أخذ جو يتجول في المكان، وكانت السماء قبة زرقاء تخيط بها أشجار السنوبر والسرور، وقمم الجبال مكسوة بالثلوج الدائمة، ونادت إيمي على جو حتى لا يتبعده عن المكان، ولكن الوجه الدسمة إضافة إلى الجو العابق برائحة الأزهار، أعطاها شعوراً بالتراخي، فأغمضت عينيها. واستفاقت على شيء يداعب أنفها، فعطست وفتحت عينيها لتجد جو منحنياً فوقها يداعب أنفها بعشب طويل الساق. وضحك، وأمسكت به، وجذبته إلى العشب وبدأت تدغدغه إلى أن توسل إليها أن توقف.

واحتضنته بقوه وقالت: «لن أتركك أبداً، سأبحث عن عمل قريب من مدرستك». فانتسم وقال: «أوه إيمي، هل هذا صحيح؟» وأجابه: «سأحاول».

وعادا إلى الفندق حيث استقبلتها هيلغا والسيدة بترحاب، وراقت به إيمي مع المرأة وهي مسروقة لصداقته معهما، منذ مرضه كان يتناول عشاءه عند السادسة مساء في المطبخ الدافئ في الفندق، على طاولة صغيرة في الزاوية حيث يأكل ويرافق كل ما يجري حوله، وبما أن العشاء لا يقدم قبل الثامنة لم يكن العمال يتزوجون من وجوده بل على العكس يتمتعون بمجاذته الحديث، وكان هنري، رئيس الطباخين، يفاجئه دائماً بقطع حلوي بأشكال غريبة على شكل طيور وحيوانات،

وهزت رأسها وهي تبسم بارتياح . وابتسم هو ايضاً ، وفوراً بدا التفاهم بينهما . وقال «أرجوك أجيسي» وانتظرها إلى أن جلست في المهد المواجه لمقهده خلف الطاولة ورفع رجلًا فوق الآخرى ومال إلى الإمام وقال «ماذا استطيع أن أخدمك آنسة ليستر؟» .

وارتاحت ايمي لحرارة استقباله ، وووجدت نفسها تخبره كل شيء عن جو بسهولة وصراحة . واستمع إليها ، يهز رأسه بين الحين والحين خلال شرحها له بصوت وقع براحة على اذنيه . ثم مال إلى الإمام أكثر ووضع يدها فوق الطاولة ، وسألاها بضعة اسئلة . واجابته ايمي بما ارضاه ، وانتهت المقابلة ، بعد ان قبّل جو في المدرسة ابتداء من الاثنين . لقد كان هذا الرجل دودداً جداً حتى انها كانت عبل وشك أن تسأله عن وظيفة ، عندما سألاها هو إذا كان جو معها ، وعندما ردت بالتفه قوله «كان من الأفضل لو أريناه المدرسة حتى لا يكون مستغرباً يوم الاثنين» .

- لطف منك ان تقترح هذا ، هل استطيع جلبه معي غداً .
- طبعاً ، الحارس سيكون موجوداً ، سأقول له انك قادمة .

وبدا وكأنه يفكّر في شيء آخر فقال «ستقام حفلة في حديقة «شاتون دي فلور» يوم السبت لصلاحة مساعدة نشاطات المدرسة الرياضية . والدوق يقيم الحفلة كل سنة . وسيكون للطلاب امتحان خاصة ، وستكون فرصة جيدة لابن أخيك ان يتعرف بزملاء صفتة .

في طريقها إلى القرية ، توقفت لترى اعصابها قليلاً تحت الاشجار ، وعندما حاولت العودة ، رفضت سبارتها الدوران . وحاولت ايمي ثانية وثالثة ، لكن دون جدو . لسوء الحظ كانت قد اوقفت السيارة في مكان غير ملائم لطلب المساعدة . واقرب مكانها كان «شاتون دي فلور» الظاهر بين الاشجار إلى يسارها . ولكن منظر القصر أفزع ايمي ، وترك السيارة لتلقي نظرة على المحرك ، قبل ان تهبط لتتجدد اقرب علبة هاتف القرية منها . وكان رأسها في الواقع تحت غطاء المحرك عندما اقتربت منها

الفصل الثالث

في صباح أحد الأيام ، جاءها رد على رسالة كانت قد ارسلتها إلى إدارة إحدى المدارس . وأيمي ستقابل المدير عند الثالثة من بعد ظهر اليوم التالي .

تقع المدرسة على التلال . وفي الطريق مررت ايمي بـ«طريق التي توصل إلى «شاتون دي فلور» . وعندما وصلت إلى المدرسة ، بدت لها مهجورة بعد ان اوقفت السيارة ونزلت منها لتحقق بالسوافذ الصغيرة المزدادة بالزهور . ولم يكن هناك أصوات أطفال عندما فتحت ايمي الباب الرئيسي ودخلت . كانت الردهة صغيرة ، وقد لا تتجاوز زاوية من زوايا الردهة في المدرسة الكبيرة التي كانت تعمل بها . ودخلت بهدوء لتواجه ممراً فيه ابواب ، حيث اوصلتها الى فسحة فيها لوحة عليها بعض التعليميات ، وكان هناك مذكرة تعلن أن المدرسة مقفلة حتى يوم الاثنين لإجراء تصليحات في السقف .

إذا ، لن تفتح المدرسة قبل الاثنين ، وهذا ملائم جو ، أول باب في الممر كان مكتوب عليه «ادريان ويستا ، رئيس المدرسة» وقررت ايمي الباب وسمعت صوتاً يدعوها للدخول ، فدخلت ، خلف الطاولة كان مجلس رجال ابيض الشعر مسن ، بدا في سن التقاعد . ومع ذلك فتححة الشباب لم تخل عنه بعد ، فقد كانت تلتمع في عينيه البنيتين ، وفي زوايا فمه المرحة عندما يتحرك ووقف لتجعلها ومد يده سائلاً «الأنسة ليستر؟» .

- إنه يعرف، ولم يكن يريد دفع فاتورة الإصلاح.
- هذا كلام مزعج تقوله عن الدكتور.
- الدكتور، بالنسبة للهال رجل يتزوج فوراً، سأقول لك أكثر،
سيتصل بك قريباً ليقول إن السيارة بحاجة إلى إصلاح. وستشعرين
بالامتنان لحسن تفكيره، وتعرضي عليه دفع الفاتورة بنفسك.

وانزل غطاء المحرك ودخل إلى مقعد السائق وقال:

- الآن حق تدبرينها عليك الضغط على دواسة البنزين وتركها حتى
تدور وارفق قوله بالفعل، ورمقها بنظرة ساخرة عندما بدأ المحرك
بالدوران. فتمشت بالشくる وأسرعت لتأخذ المقعد الذي اخراه. ولكنه
امسك ذراعها باصابعه وقال «ستانرك تقدبها بالرغم عني». هناك خلل
في المحرك يحتاج إلى اصلاح فوري واصر أن تأخذها إلى الكراج
للتصلیح».

- اعدك بهذا سيدى الدوق، نهارك سعيد وشكراً لك.
عندما وصلت الفندق اسرع جو لاستقبالها وبهذه كيس من الخلوى
اعطاه لها قائلاً:

- خذى، لقد صنعته والدة هيلغا، وقد وفرت لك نصفه.

- شكرأ لك، هل مضيت يوماً جيداً في المزرعة مع هيلغا؟
- أجل، ولكنني تمنيت لو كنت معى، هيلغا عندما نلاشت عنزات
ومثبات الابقار... اوه أجل، قطة لها ثلاثة قطط صغار، اثنتين معنا
في المرة القادمة؟

فقالت له «بالتأكيد»، وأخذت يده وصعدت به إلى غرفتها، ولم يكن
يشعر بالجوع وعلمت أنه تناول ما يكفي في المزرعة، فلم تخبره على
تناول المزيد، وغط في النوم فور أن وضعته في الفراش.
ولم تكن تشعر بالتعاس فقررت أن تتمشى قليلاً بعد تناول العشاء،
وسارت بين الأشجار وهي تشعر ببرودة أسمية الربيع، فرفعت ياقه
معطفها حتى غطت اذنيها. في مثل هذا المحيط الرائع بدت لها مشاكلها

السيارة الناعمة الطويلة وتوقفت بالقرب منها، وخرج السائق من
مقعده، وكان الدوق دو بوليان اي بوفي، وقال «هل هناك مشكلة؟»
وازرت عجت أبي من الحرارة المفاجئة التي تصاعدت إلى حدتها وقالت
بصراحة:

- لم استطع إدارة محرك السيارة.

- هذا ليس مستغرباً في هذا المنحدرات. فالمحرك يفقد بعض من
قوته في هذا الجو الرقيق الكثافة كلما زاد الارتفاع.
واخرجت أبي رأسها من تحت غطاء المحرك، وكان يقف على بعض
أقدام منها، وتتابع:

- شخصياً أفضل السير على السرعة الثابتة في هذه التلال، هل
جربت منعطفاتنا القرية أم انك تخافين منها؟ بعض السائقين يخافون،
والبعض لا يجد صعوبة في اجتيازها، ما عليك سوى ان تتصفي
الطريق ثم تستدير بيطر.

واصغت أبي إليه وهي تعرف انه يعرف ماذا يقول. وكانت عيناه
تضحسان السيارة وهو يتكلم، ثم أخذ ينظر إليها بدقة ارتفاع الدم
إلى وجهها زاده تألقاً، وسود عينيها الذي يتساير ازاء لونها الابيض،
وفمهما مفتوح قليلاً. وقالت:

- أنا لست خائفة، ولكنني متأكدة أنه لا يوجد أحد يتمتع بهذه
المنعطفات الخطيرة. وأنا شخصياً أجد التزول عليها هو الأسوأ، لأنك
لا تشعر بالسيارة ثابتة - فالنزلق مربع أكثر.

- معلمك حق، ولكن المرأة يعتمد عليها، أهم شيء، التأكد من سلامة
السيارة وحسن عملها. هل هذه السيارة تخص زوجة الدكتور الراحلة؟
هل كنت تعلمين أنها بحاجة إلى التصلیح؟

- لقد كانت حسنة الأداء حتى الآن.

- ربما من صالحك أنها لم تدر.

- ولكنني متأكدة أن الدكتور ما كان ليعطي إياها لو علم أنها بحاجة
إلى إصلاح.

غير مهمة، من ثم ها ان تجد وظيفة، وإذا لم تجد عملاً في التدريس فستمني ألى شيء آخر. ولكن ماذا؟ ولم نكن قد وجدت حلاً بعد عندما أجبرها الغلام على العودة إلى الفندق.

واستقبلتها السيدة وهي تدخل وقالت إن الدكتور ماكفارلان على الهاتف. وقال لها بعد أن امسكت بالساعة «أيه؟ لقد اتصلت قبل الآن وكنت في الخارج. هل السيارة على مايرام معك؟»

ـ عظيمة شكرأ.

وقررت أن لا تقول له شيئاً عن مقابلتها مع الدوق، فقال:

ـ كنت أفكر بها، وأشعر بالذنب لأنني لم أصلحها قبل اعطائها لك.
أظن أن من الأفضل إجراء التصليح بأسرع وقت ممكن.

ـ في الواقع هي الآن في الكراج لإصلاح عام. فأنا الآتي صعوبة بادارتها، وفكرة أن من الأفضل اصلاحها.

ـ أنا مسروق لسماعي هذا، لا اعتقاد أنها تحتاج للكثير من الإصلاح.
لقد كنت أخرج من وقت إلى وقت لإيقانها جيدة.

ـ وكم يحب ابتسامة، وهي متنية أن الدوق لم يكن يستمع. إذ تستطيع تحيل ابتسامته الساخرة ونظرته المقلقة. فقالت:

ـ لقد قبل جو في المدرسة المحلية، وسيبدأ دروسه يوم الاثنين.

ـ هذا رائع. اعتقاد الأن أنه ستعين لوظيفة

ـ أجل.. إذا سمعت عن أي شيء مناسب

ـ سأعملك فوراً، ما رأيك بالعشاء معى ليلة السبت؟ هل آن لأخذك عند السابعة والنصف؟

ـ أجل.. أرجوك.

ـ ووضعت الساعة وهي تفكير، إذا، لقد اتصل بها الدكتور كما قال الدوق تماماً، دون أن يذكر بأنه سيدفع الفاتورة. والتفكير بأن الفاتورة قد تكون كبيرة أزعجها، وجعلها ترى كم ضروري لها أن تحصل على الوظيفة بأسرع وقت ممكن. ثم صعدت إلى غرفتها لتنام.

في الصباح التالي كان عليها أن يسيرا صعوداً إلى المدرسة، وقابلها الحارس هناك، وابتسم لجو وقال «إذاً أنت تلميذنا الجديد، ما اسمك؟»

ـ جو يا سيدتي. هل أنت الاستاذ؟

ـ وابتسم الحارس، ودون أن يشعر جو، حصل على صديق.

ـ لا.. أسمي جامي.

ـ ووضع ذراعه على كتف الصبي وقاده إلى الداخل. وتبعهما ابنته وهي متاكدة أن جو سيكون على مايرام.

ـ واستلمت السيارة صباح السبت كما وعدت. ودهشت لمبلغ الفاتورة، كان ظاهراً أن هناك قطع غيار جديدة، وعدة أشياء اصلاح فيها. وهذا ما أحدث ثقباً في المبلغ معها. وامضت معظم النهار وهي تبحث في الجريدة عن وظائف شاغرة، ولكنها لم تجد شيئاً مناسباً.

ـ بعد الغداء، توجهت مع جو إلى حضور حفلة الحديقة في شاتوردي فلور. كان يوماً جيلاً للحفلات، والسيء الزرقاء خالية من العيوب. وافرغت ابنتي رأسها من كل المشاكل، وصممت على إمتناع نفسها. وسألها جو:

ـ هل سترى الجياد يا ابنتي.

ـ لا أظن يا صغيري.

ـ ووقفت سيارتها في فسحة بين سيارتين.

ـ السابعتين اللتين تلتا، تمنع كلامها بها لأقصى حد، وشاركا بكل أنواع التسلية. واحب جو المناظر الجانبيّة في القصر حتى أنها اضطرت لجره لتناول الشاي.

ـ ولم تشاهد الدوق ولكنها قابلت رئيس المدرسة، وقدمت له جو وتبادل الحديث لفترة، وعندما تركه الرئيس للانضمام إلى بعض الاصدقاء افتقدت ابنتي جو. كانا قد اهيا تناول الشاي، وظننت أنه ذهب لتناول بعض الليمونات. من معدتها كانت تستطيع رؤية كامل مكان الحفلة ولكن جو لم يكن ظاهراً في أي مكان، وانتظرت ابنتي

- لقد افتقدته اثناء تناول الشاي تحت الحيمة. ظنت انه ذهب لشرب الليمونادة.

- إذاً كان أفضل لك ان تبقى حيث انت الى أن يعود. ولكن كمعظم النساء لقد ذعرت.

- إننا في بلد غريب وهذا عمل غير عادي من جو.

- قبل أي حركة قادمة، لستعيد ما حصل أولاً، ولا تظهرني هكذا بعظهر مأساوي، فلم يحدث شيء بعد سوى ضياع صبي صغير. هل أتيت بسيارتك؟

- أجل، لقد أصلحتها.

- فسأة عاقلة! اعتقاد أن الفاتورة لم تكن مكلفة؟ وانا أكيد انك وجدت فارقاً في أدائها.

- اووه. طبعاً.. لقد أصبحت كالنحلة.

- هل تبحثين عن الصبي الذي شاهدته معك عند دكان الخداد؟

- أجل.

واق ردها من عواطف مختلفة، إذاً هو لم ينس أنه رآها من قبل. لا بد أنه سمع برغبة جو بركرub المحسان وتتجاهل الامر. وتابعت نقول:

- لقد اعتقاد أن حصانك رائع. فالجیاد نادرة هذه الأيام. وجو يحب الحرس على الجیاد في لندن. ويريد أن يصبح واحداً منهم.

- حقاً؟ وهل تسکین في لندن؟ وهل أتيت لقضاء عطلة؟

- لا... فنحن هنا لمدة ستين. فابن أخي، جو، مصاب بمرض صدری، وانا آمل أن يشفيه هواء الجبال.

- يا للولد المسكين! هل انت هنا بدلاً من والديه؟

- والداه قتل في حادث سيارة عندما كان في الثالثة من عمره.

- ووصيه؟

- أنا وصيتي، أنا كل عائلته.

خمس دقائق، وهي تفتتح المنطقة بنظرة مضطربة، لم يكن من عادة جو الذهاب الى أي مكان دون أن يقول لها. واقتصرت أنه ليس موجوداً هناك، وبدأت تفتتح الجداول دون نجاح. رجعت أخيراً الى مكان الحفلة ولم تجده، فعادت لإكمال البحث عنه.

في النهاية وجدت ايمي نفسها خلف القصر تنظر الى الجداول المزروعة بشكل رائع ومروج خضراء ودرجات عريضة تقود نزولاً الى مرات مليئة بالورود ونوافير وسط مساكب الزهور. وتوقفت لتشاهد نوافير الماء الصاعدة الى أعلى وهي تتحول الى لون الفضة تحت أشعة الشمس، وتساءلت ما إذا كان جو قد مر من هناك ومال فوق حوافي التوافير لتسير قاربه الذي ربحه في الحفلة.

وبعد دقائق كانت ايمي تنظر عبر الماء الصافي في البرك، ولكنها لم تجد أثراً لقارب جو. وفي اللحظة التالية تعلمت لتجد الدلوق دو بولييان اي بوفى يرافقها من الناحية الأخرى للبركة. واجفلت واطلقت ضحكة صغيرة وقالت متعذرة «أخشى أن أكون متطرفة، أنا أبحث عن صبي صغير» ورفع حاجبيه وقال «ما الذي جعلك تفكرين أنه هنا؟ هذه حدائق خاصة هل فتشت في مناطق أخرى من مكان الاحتفال؟».

ولاحظت ايمي استياءه. يا للسماء، هل يعتقد أنها إنما تتجول هناك فقط؟ ولعدة لحظات غير مريحة، شعرت بأنها مجردة على التعاطي يصبر مع الوضع إلى أن جعلها قلقها على جو تتصلب. فقالت بهدوء:

- لم أكن لأجيء إلى هذا المكان لولا أنني قلقة بعد تفتيشي في المكان هناك دون نجاح.

فقال ببرود «هل من عادة الصبي التجول بعيداً؟»

- لا، لم يفعل هذا من قبل دون إخباري. إنها المرة الأولى.

- من الواضح أنه ليس هنا. هل لديك فكرة أين يكون قد ذهب؟

فهزت رأسها نافية، فقال لها بصوت عميق بارد، وكأنه يقر أمراً واقعاً:

- أين كنت عندما افتقدته؟

- أنت مازلت طفلة أمام هذه المسؤولية.

- وهذا لصالحه، سنكون صغيران معاً.

ونظرت إلى غيمة مرت فحجبت الشمس ثم إلى غيمة أخرى فقالت:

- يبدو أنها مستطرة.

- إنك تأخذين مسؤولية الصبي بشكل جادليس كذلك؟

- جو كانتبة الغضة. ولكنه تحسن الآن كثيراً، لقد شفي من معالله.

- هل قلت أن مرضه منذ الولادة؟ لو كان كذلك فلا أتوقع شفاء تاماً.

ورفعت ايمي رأسها لتجد أنها قد بلغا نهاية الحدائق الخلفية للقصر تقريراً فاسراً للرد على نظرتها المتسائلة:

- ستبعد طرف الخطيط، فالصبي يحب الخيل، لهذا فسنحاول البحث في الأسطبلات.

- ولكن جو لا يعرف المكان.

- بما أنه يحب الخيل، فلا بد أنه اشترى مكانها. فإذا أن يأتى من هنا أو من موقف السيارات في الخارج. إذاً لقد اصلاحت السيارة، أرجو إلا ترسل الفاتورة للدكتور؟

لقد غير موضوع الحديث فجأة ب بحيث فوجشت ايمي وقالت:
- اوه، لا، لا أستطيع. لقد كان جول لطيفاً يا عارق سيارته، وكان

قلقاً جداً لأنها لم تصلح وأنا...
وتوقفت فجأة، ولكن متاخرة. ولعنت لسانها المتهور. آخر شيء،

كانت تريده ان يعرف الدوق بأنه كان مصرياً بكلامه عن جول.

- إذاً لقد اتصل بك كما قلت تماماً.

- لقد اتصل بي لأمر آخر وذكر السيارة.

- دعني أخزر، لقد دعاك للعشاء ليريح ضميره.

- لقد كان أكثر من طيب لنا. إنه صديق.

ووصل إلى باب حديدي في الخدار إلى جانب القصر. ووقف الدوق ويده على مقربن الباب ونظر إليها «يبدو أنك تدافعين عنه. هل لديك خطيب في بلدك؟».

ودهشت ايمي لسؤاله واجابت «لا.. لا يوجد أحد».

وفتح الباب وتركها تدخل قبله إلى باحة رائعة تحتوي على كل جانبها استبلات للخيول. وكان جو يقف عند الاستبل الثاني على رؤوس أصابعه ليilmiş الحصان.

والتفت ايمي لتلتقي بابتسامة الدوق الساخرة. وكان ارتياحها كبيراً فاعادت له الابتسامة. وكان جو يقول للحصان:

- أنا آسف لأنني لا أملك قطع سكر لاعطيك ولكن لو كنت لي لاعطيتك المثاث منها كل يوم.

- إذاً لكنت قتلته بطفلك.
واستدار جو عند ساع صوت الدوق وابتسم لامي وصرخ:

- هل أتيت لرؤيا الجياد يا ايمي؟

- لا.. كنت أفترش عنك. ماذا تفعل هنا؟

- لقد رأيت رجلاً يأخذ حصاناً إلى الاستبل عندما وصلنا بالسيارة، لذا أتيت إلى هنا عندما كنت تحذفين مع رئيس المدرسة لألفي نظرة عليه. كنت سأرجع فوراً. لقد نسيت إحضار بعض السكر، وليس معنى حذر ولا شيء، لاطعمه.

ونظر جو إلى الدوق وصرخ:

- لقد رأيتك عند الخداد، لقد كنت قاسياً جداً وحصانك رائعاً.

- جو! لقد حذرتك من قبل من ابداء الملاحظات الشخصية، اعتذر فوراً!

- أنا آسف سيدى، ولكنك بدت قاسياً.
ولكن الدوق كان يتضرر إلى جو، وفمه يرتجف عند الزاوية وسأله

وعيناه تلمعان «أتحب أن تركب حصاناً؟».

وامسك ايمي يده وخطب الدوق «شكراً كثيراً لساعدتك لي. لا يجب أن تشغلي وقتك أكثر من هذا».

وذهب الدوق نحو الاسطبل واحضر سرجاً، ووضعه على الحصان الذي كان جو يلاعنه. ثم حل جو ووضعه على ظهره واعطاه اللجام. واحترت وجنتا جو من الإثارة، وبدت عيناه كنجمتين لامعتين في وجهه الصغير. وصاح: «إيمي! انظري أنا راكب للحصان!» وأخذ الدوق يسير به حول الباحة. وأكمل له دورتين ثم عاد به، حيث رفعه ونزله على قدميه. وقالت إيمي: «اشكر الدوق على كرمه» وقال جو وهو في متهى السعادة: «شكراً لك يا سيدي»، وامسكت بيدي إيمي وعندما أخذت رأسها سألاها همساً: «ما اسم الحصان يا إيمي؟» وأجابه الدوق: «دولين» فقال جو: «شكراً لك يا دولين» وأخذت إيمي أن عيناً الحصان لمعناً، وأصبحت تواقة لإبعاد جو قبل أن يسبب لها إخراج آخر، فشترت الدوق ثانية واخذت جو متعددة. ولكن كان له قول كلمة أخيرة فقال بصوته الواضح الصغير قبل أن يصبحا بعيدان عن السمع: «البس الدوق لطيفاً، أليس كذلك؟».

والى أن آوى الى فراشه تلك الليلة لم يكن لديه شيء يتحدث عنه سوى ركوبه حصان الدوق. وسارعت بعد أن نام لتسحضر للخروج مع الدكتور:

وبعد قليل كانت السيارة تسير بها عبر المنحدرات، وكان الهواء معطراً برائحة الزهور، التي لا يمكن تحديد نوعها، وفجأة استدار عن الطريق الرئيسية ليدخل في طريق أضيق وبعد عدة دقائق كان يقف أمام نزل قديم صغير، وهناك في غرفة عتيقة الزمن ينيرها ضوء خفيف، تمعاً بوجة الدينية وشرقاً القهوة إلى جانب نار المدفأة، وكانت الساعة قد بلغت العاشرة والنصف عندما غادراً، وعندما وصلا إلى الفندق، كانت تشعر بالسعادة لقضاء يوم من أسعد أيام حياتها، وشكرته على الأمسية الجميلة... .

الفصل الرابع

لم تكن إبكي تتوقع قدوم يوم الاثنين، وبما أنه قدم وأوصلت الصبي
إلى مدرسته فقد جلست في باحة الفندق تتناول قهوتها. وتحاول التكيف
مع يومها دون وجود جو. وأخذت تفكّر بالملمة السيدة غرونوبيلد،
التي قابلتها في المدرسة وهي معلمة جو. وشعرت إبكي أن هناك شيئاً ما
يخصوص تلك المرأة الواقفة من نفسها والتي لم تكن تناسب أبداً
شخصية المعلمة.
- عفواً يا آنسى.

كان المتكلم السيد برولارد صاحب الفندق الذي شاركها المهر على
جو في أحلك ساعات مرضه. وابتسمت له إيمبي. كانت تحب هذا
الرجل المتواضع، وتتابع قوله:
- هل نفتقددين جو؟

ووضعت إبكي فنجانها الفارغ وقالت:
- أجل.. ولكن لن يدوم هذا طويلاً.. أتفى أن أجده وظيفة ما قرباً
تشغلني:

- هل لهذا السبب تبدين فلقة، أم أن السبب هو الصبي الصغير؟.
- الأمر بين معاً. وهنا واضحًا على ذلك؟

- إذا أني أمر جو، سوف يستقر في مدرسته الآن. هذه الوظيفة

التي تسعين إليها، هل هي مهمة لك؟

...، اجل

الأسفل، فجلست هناك. ولم تكن في مزاج للقراءة، فأخذت تستعيد محادثها مع السيد برولارد، وكم ستكون دهشة السيدة برولارد عندما تعلم أن زوجها قد تحدث مع ضيف عندهما حول بعض الإشاعات سعادتها جعلت إيمى تشعر بالوحدة. فقد بلغا أعلى درجات الإخلاص معًا، بنوع من الحب مما وتعمق مع السنوات.

ذلك المساء، تأخر جو في الذهاب إلى الفراش لأن لديه الكثير ليقوله لإيمى حول مذسته الجديدة، وعن معلمته اللطيفة، وشعرت بالراحة لأنها عرفت أنه سيستقر في محبيه الجديد بسعادة، واستمعت إليه بصبر، وفي النهاية غلبه التوم. وتركه إيمى سعيدة لأنها تستطيع أخيراً أن تبدأ في البحث عن عمل لها.

تلك الأميسية جلست إيمى لتناول العشاء، وهي تفكير بوحديها، وانهاء تناول القهوة سمعت صوت سيارة تدقق وبابها يقفل. وفي اللحظة التالية، دخل الدوق إلى الباحة ثم إلى الفندق وهو يرتدي ثياب السهرة. وتساءلت ماذا أتي به إلى هنا، في وقت هي وافقة بأنه يقضيه بتناول العشاء في قصره أو خارجه مع أصدقائه. ومن حسن حظها أنه لم يلاحظها تجلس إلى تلك الطاولة الصغيرة في زاوية الباحة البعيدة. وقررت أن تنتظر هناك إلى أن يذهب قبل أن تتحرك من زاويتها. واحتضنت آخر جرعة من القهوة، وأخذت تستمع إلى عندليب في غابة جنحورة، يثير مشاعرها بالحانه الجميلة. وأغمضت عينيها لتستغرق في سعى هذه المعروفة الموسيقية الرائعة. وبعد تأنٍ، خرق الصمت من حورها صوت خطوات قاسية ثانية، فخفق قلبها، وفتحت عيناهما لترى الدوق واقفاً عند الطاولة.

- مساء الخير آنسة ليستر، هل تتمتعين بأغنية الطير. هل ذهب كل الساهرين، لااحظ أنك لا زلت هنا. هل أزعجك؟ سأحيطك على تفاصيل، ولكن هل تنتظرين أحداً؟

كان ينظر إلى عينيها، ولكن الانطباع على وجهه كان كمن ينظر إلى شيء آخر.

وتتابعت إخباره حول أملاها في التدريس، ولكن يبدو أن ليس هناك وظائف شاغرة الآن. وهز رأسه بعطف عندما انتهت من كلامها.

- سوف تتأسبي وظيفة السيدة غرونويلد. إنها ليست في الحقيقة معلمة مدرسة. لقد قبلت الوظيفة لتبقى بالقرب من الدوق دوبولييان. فهي تنتمي للاستفراطية الفرنسية وكانت متزوجة من البارون غرونويلد منذ ثلاث سنوات، في نفس الوقت الذي كان فيه الدوق مخطوباً للوسيل داربيل التي قتلت بعد بضعة أشهر بحادثة تزلج، لقد كانت السيدة غرونويلد مجنة بحب الدوق دائمًا، وهناك إشاعات بأنها تزوجت البارون لأن الدوق خطب لوسيل، ويقول الآخرون إنها تزوجت البارون لأجل ماله. لقد توفي منذ سنة تقريباً.

- ولكنها بالطبع لم تتزوج البارون لأجل ماله لأنها متعددة من عائلة غنية؟

- عائلتها فقيرة، ومع أن البارون كان مشهوراً بثرائه، إلا أنه أصبح سكيراً ومقاماً، بعدما تزوجها، ومات وهو مدبوغ.

- إنك تسميها السيدة، وهي في الواقع بارونة، وهذا حقها؟

- عندما عملت كمدرسة أوضحت أنها تفضل دعوتها بالسيدة غرونويلد.

- ولكن كان بإمكانها تأمين عمل أفضل من مدرسة في مدرسة قرية؟

- ليس هناك وظيفة أفضل تجعلها قريبة من أعصاب الدوق.

- فهمت ماذا يعني . . .

بعد الغداء، كتبت إيمى طلين لوظيفتي تدريس شاهدت اعلاناتها في الجريدة، ولكنها كانت بعيدين عن تريتون. ولو كانت عظوظة بالحصول على واحدة منها فستضطر لاستئجار شخص يأتي بجوم من المدرسة.

كان أمامها أكثر من ساعة على موعد ذهابها إلى جو، لهذا أخذت كتاباً معها لتمضية الوقت على السفوح وهي تقرأ، ووجدت مكانها المفضل في الشمس أمام منظر جميل يحيط بالتلالي، والمدرسة في

- لا.. لا انتظر أحداً. كنت أستمع للاصوات الرائعة هذه الليلة الجميلة.

- لن أؤخرك أكثر من لحظة.
وراقبته إيمي وهو يجلس في المقهى المقابل لها حول الطاولة وابتسم لها ابتسامة ساحرة وهو يستقر في مقعده.

- آنسة ليستر، يعتقد السيد بروولارد أن بإمكانك مساعدتي، فقد كنت في الخارج عند المنحدرات بعد ظهر اليوم، أليس كذلك؟

- أجل.. كنت هناك.

- ألم ترى تلميذ مدرسة أشقر في العاشرة من عمره أثناء وجودك هناك؟ يلبس كتزة بيضاء وينظرونأسود؟

وذكرت إيمي أنها رأته بعد ظهر ذلك اليوم وهو يهرب منها، وقررت أن تستمع إلى مزيد من التفاصيل قبل أن تقول إنها رأته.

- ولماذا؟ هل هو مفقود؟

- ميل لم يذهب هذا اليوم إلى المدرسة، ولم يمض إلى المنزل لتناول طعامه. مدبرة منزلية انتظرت إلى أن أنهيت عشاءي قبل أن تبلغني. يبدو أنه كان يتأخر في الخارج قبل الآن، ولكنه لم يتأخر هكذا من قبل.

وترددت إيمي، لو أن الصبي كان في ورطة ما، فلماذا تسلمه؟ من ناحية أخرى الهروب لن يفيده، والتجول في الشلال خطر في الظلام فقد يقع ويموت، واعترفت بعد تردد بأنها رأته وروت ما شاهدت. واستمع إليها بانتباه. وقال لها بعد أن انهت كلامها:

- وهل تستطعين أن تأخذيني إلى المكان الذي اختفى فيه؟

- أجل.

- إذا هيا بنا. ولكن ارتدي أولًا ملابس مناسبة وحذاه مناسباً، فهو الجبل بارد.

كانت السيارة تقف أمام الفندق، وفتح لها الباب الخلفي لتدخل، ثم جلس في مقعد السائق وأغلق الباب، وشعرت إيمي برائحة عطر

معين نشتمه للمرة الثانية ذلك اليوم، فقد كانت السيدة غرونويلد تجلس إلى جانبه في المقهى الأمامي.

- أعتقد أنكما تعرفان بعضكم.

وقالت السيدة: «لقد التقينا هذا الصباح في المدرسة».

- لقد رأت الآنسة ليستر ميل بعد ظهر هذا اليوم يا سيمون، متى دلنا إلى مكان وجوده.

وقالت سيمون بصوت ناعم «هل من الضروري أن نأخذ معنا الآنسة ليستر يا بروول؟ قد يكون لديها ارتباطات أخرى. كان بإمكانها أن تصف المكان لنا؟»

- يا عزيزتي سيمون، الآنسة ليستر لا تعرف تلك المنحدرات جيداً، والعديد من المرات يبدو متشابهاً أمام نظر الغريب. أفضل لنا أن تحضرها معنا قبل حلول الظلام، فكلما وجدنا ميل أسرع كان أفضل.

- لا أعلم لماذا تزعج نفسك به. إنه عمل ووقيع، ولا يحتمل في المدرسة، لقد كان السيد تريغون يقول لي...»

- السيد تريغون، كاستاذ له يجب أن لا يتحدث بقصص وهمية عن المدرسة، ما فعله كان غير هام. فالصبي يمر في ظرف سيء، وتحتاج إلى المساعدة، وليس للنقد، إنه ليس ولداً سيئاً.

وكان الدوق يتكلم بهدوء ولكن بغضب، وسارت بهم السيارة سريعة، وأخذت سيمون عليه سجائر وعرضت واحدة على إيمي، ولكنها رفضت، فأشعلت واحدة ووضعتها بين شفتي الدوق وأشعلت أخرى لها.

بالنسبة لإيمي هذا الفعل كان يعني عن الكلمات، فهو يظهر عمق الود بين الاثنين، وكان القمر لا يزال يعلو في السماء، والسيارة تصعد، واليسارها شاهدت القصر، ومالت إلى الأمام لتحقق بالطريق، وقد لاحظت كيف تختلف النقطة هناك في الضوء الخفيف، وكان الدوق يسير ببطء، متظراً تعليماتها، وشاهدت إيمي الشجرة القديمة، وكوخ

وهيطاً ويدها في قبضته القرية، وسادت لحظات صمت رهيبة عندما وصل إلى المنبسط الصخري، ومشى أمامها وقد الصقها به. وعندما دخل المغارة، وبعد الدخول مباشرة، التقط الدوق شيئاً وصاح: «ميل؟» ولم يجده سوى صدى صوته «ميل، أعلم أنك هنا، لقد وجدت كتابك، أخرج وواجه مشاكلك كرجل. إذا لم تخرج قبل أن أذهب، سازهق روحك» ورمي الكتاب وأمسك بذراع إيمي وقال: «هيا بنا، سيعينا ميل بعد قليل».

- ولكن ألن ناخذه معنا؟ لن تركه يأنى لوحده؟ هذا ليس عدلاً! وتعاهل كلامها وساعدتها على الصعود بصمت صخري، وبعد أن وصلوا إلى القمة قال:

- ميل ولد وترعرع هنا في هذه التلال وهو يعرفها كراحة يده، إنه ماهر كمعزى الجبال البرية، وتركه يعود وحده أفضل له من الإذلال أمام سيدتين جيلين.

وسارت إيمي بجانبه عبر الحقل، وقد ادركت أنه يفعل الشيء الأفضل إنسانياً وسألته سيمون: «هل وجده؟»، وانتظر برهة وينه على المفتاح «سيلحق بنا» وابتسمت رفيقته برضى «هذا جيد، لا يزال أمامنا ساعة تقضيها حسب ما خططناه بعد أن نوصل الآنسة ليستر إلى الفندق».

وأدار محرك السيارة ثم استدار بها ليواجه الطريق الذي قدموا منه، وكان الظلام يحيط بينها كانوا يتوجهون إلى الفندق، ولكن سيمون لاحظت أن السيارة انعطفت بإتجاه شاتو دي فلور بدلاً من إكمال الطريق نحو القرية ثم الفندق. وصرخت:

- ولكن بروول، لم أنت ذاهب إلى القرية؟ هناك وقت طويل أمامنا للذهاب عند آل بونر، فهم لا يتوقعون قدومنا قبل العشاء.

* - يا عزيزتي سيمون، ميل لم يحضر بعد، وأنا أريد أن أكون هناك عندما يصل. أما بالنسبة للسهرة فقد اتصلت بآل بونر فور انتهاءي من

الراعي ثم الجسر فوق الساقية على يسارها وقالت: «إلى الأمام مباشرة هناك بوابة مزرعة أوقفت السيارة داخلها» ودخل الدوق إلى المكان الذي أشارت إليه وأوقف المحرك وأخرج السيجارة من بين ثفتيه وأطفأها، وقال: «هل أنت متأكدة من المكان؟»

- متأكدة، لنخرج ونقطع الحفل.

- الأفضل أن تبقى في السيارة سيمون. فانت غير مستعدة للمشي على العشب والأرض الصخرية، هل المكان بعيد آنسة ليستر؟

- عبر حقولين بينهما غابة.

واستدار الدوق. بعد أن خرج من السيارة، ليساعد إيمي على النزول وتركها تسير أمامه ثم تبعها، وانげها نحو الغابة، وأحسست بأصابعه تماسك بគوւها بخفة، وبالتدريج بدأ سحر وجوده معها يسري فيها بينما ظلال المساء بدأت تشتد من حولها.

الغابة التي كانا يقطعانها كانت صغيرة، وبالتدريج بدأت الأشجار تقل، وبرزت أمامها من بعد الصخور في نهاية الحقل فقال:

- أعتقد أنها تتجه الآن إلى المكان الذي اختفى فيه ميل ليس كذلك؟ وهزت إيمي رأسها وقادته إلى الصخور على حافة المنحدر وقال لها:

- انتبهي الآن، قد تصابين بالدوار.

ولكن إذا أصبحت إيمي بالدوار فلن يكون الارتفاع هو السبب، بل هو رد فعل على قربه منها وواقع أنه يقف خلفها يمسك بذراعيها من فوق بقوه وثبات، وأمال رأسه لينظر من فوق كتفها إلى المنحدر وقال:

- انزرين ذلك المنبسط الصخري خلفنا مباشرة، هو فوق مدخل العديد من المغارف التي تنتشر هنا. كان المهووسون يستخدمونها منذ سنوات، وهي المكان الذي يختفي، فيه بالنأكيد.

- «هل تظن ميل مختبئاً هناك؟

- أنا متأكدة، هذا أردت معرفة المكان بالضبط، فقد يستمر بحثنا أيامًا، أعطني يدك.

العشاء وبعد أن عرفت أن ميل مفقود واعتذر. أستطيع أن أوصلك إلى هناك لوحده وأعود إلى القصر.

- خفف سرعة السيارة واستدار إليها بسرعة وقال: «حسناً؟ وما رأيك؟».
- أنت تعلم أنني لا أحبذ فكرة الذهاب بدونك، ولكنني بصراحة لا أعلم لماذا تعتقد أن الآنسة ليستر قد تخلي عن سهرتها للذهاب معنا إلى القصر، فربما يكون لديها موعد مع الدكتور.

ودخلت السيارة بين دفيه بوابة القصر وتوقفت عند المدخل الرئيس.
وساعد الدوق السيدتين، ثم سار بينهما، ليحيي الخادم الذي فتح الباب، وقال الدوق: «اترك الباب مفتوحاً يا ساشا، ميل قادم». ودخل بهما إلى الصالون، وأحضر الخادم بعض الشراب وقدمه لهم، ورفع الدوق كأسه وقال: «أشكرك آنسة ليستر، لقد وفرت علىِ ساعات من البحث عن الوعد ميل. أهلاً بك في زيارتكم بلدننا الجميل..».

وقالت سيمون: «لابد أنك تجدين اختلافاً عن أصوات لندن اللامعة آنسة ليستر، ومن الواضح أنك متعلقة بابن أخيك، لتتخلى عن كل شيء من أجله».

- أجل، أنا متعلقة به جداً، أمل أنه كان حسن السلوك في يومه الأول؟

- بشكل رائع، ولكن كل شيء جديد عليه، وما من شك أنه سيصبح شريراً كباقي التلاميذ بعد أن يستقر.

- لا أعرف إذا كان شرياً، ولكن أرجو أن تبلغيني إذا أساء التصرف، عادة هو مطيع وأخلاقه جيدة، ولم يسب لي أي إزعاج، وأنا واثقة أنه لن يزعجك يا سيدتي.

فابتسمت سيمون وقالت: «من السهل أن يؤخذ على أنه انحوك أو ابنك، أعني أنه يشبهك».

وقال الدوق بشيات: «الآنسة ليستر لا تشبه ابن أخيها أبداً، فالفارق أحقر وعيشه زرقawan، بينما شعرها أحمر وعيانها بنيتين ذهبيتين».

ونظر إلى عيني إيمي وقال: «بالتأكيد بنيتين بلون الذهب».
وشعرت إيمي بالراحة عندما دخل ساشا ليقول إن ميل وصل،
واعتذر الدوق فوراً وترك الغرفة، وعندما عاد نظر إلى إيمي بابتسامة ساحرة وقال:

- حسناً آنسة ليستر، يمكن لبالك أن يرتاح بالنسبة لميل، فلم أضعه في الأصفاد وهو الآن يتناول عشاءه قبل ذهابه للنوم. سأترك لرئيس المدرسة أن يتعامل معه.

وشعرت إيمي أن الوقت قد حان لعودتها فقالت: «في الحقيقة يجب أن أذهب». ونهضت لتقف على رجلها واقتربت من الدوق «جو يشعر بالإثارة من يومه الأول في المدرسة، وربما يستيقظ ولا يجد أحداً قربه».

وهز الدوق رأسه وقال: «إخلاصك لابن أخيك يعطيك فخرآ يا آنسة ليستر». وابتسمت له والتفت إلى سيمون وقالت: «تصبحين على خير سيدة غرونوييل». وسار معها الدوق إلى المدخل «آسف لأنك ستغادرينا باكراً، سيوصلك ساشا» وكان الخادم قد أسرع إلى السيارة وفتح بابها، وتابع الدوق كلامه «تصبحين على خير آنسة ليستر وشكراً لك على رفقتك وعلى مساعدتك».

ذلك الليلة، ظلت مستيقظة بينما كانت تفكر بأحداث تلك الليلة، لا بد أن السيدة غرونوييل تسعى لاهلاً وراء الدوق. ولهذا السبب يجب على إيمي أن تكون حذرة بأن لا تكون ودية مع الدوق. فقد تستقم الفرنسية من جو. كان تفكير وضعيف ولكنه ممكن. وغطت في النوم وهي تفكير كيف تبقى بعيداً عن طريق الدوق في المستقبل.

الفصل الخامس

أبي مراقبته لحضورها. ثم سألاها وما يتجهان إلى مكان الحفلة الموسيقية:

- هل بلغك أي شيء إيجابي حول الوظيفة؟ أنت ترغبين ولا شك بوظيفة عملية؟

- أجل.. يجب أن أفكر بالأمر جدياً الآن بعد استقرار جوفي المدرسة.

- هل فكرت يوماً بالزواج؟ سبحة لهذا مشاكلك.

- طبعاً فكرت بالزواج. ولكن حياة جو تأتي في المركز الأول. لقد كرست السنتين القادمتين له.

- وبعد ذلك؟

واحست أبي أن هناك غابة وراء سؤاله. وعانت أن لا يحاول طلب الزواج منها. فهي لا تريد أن يدخل في حياة جو أيامه الثارة بعد. فالسعادة تأتي مع الصحة وهي مصممة أن يحصل عليهما معاً. وهزت كفيها قائلة «أرفض أن أبحث الآن أمر المستقبل».

وأمضيا أمسيتها في سماع الحفلة الموسيقية بهدوء. وعندما عادت إلى غرفتها، تستعد للنوم، شعرت بالبؤس والقلق، فجلست إلى طاولة الزينة، وهي تحشط شعرها، ونظرت إلى وجهها في المرأة ملاحظة أن صحتها خمنت منذ وصوها إلى هنا. وأكملت تحشيط شعرها إلى الوراء، وذهبت إلى الفراش.

صباح الأحد خرجت مع جو إلى إحدى الغابات الجميلة لقضاء النهار. كان هناك ثلاثة أطفال انضم إليهم جو للعب. وكانت مربيتهم غلساً على مسافة قريبة من أبيها وهي مستقرفة في الكتابة. وأخرجت أبي كتابها وغرقت في القراءة. وبعد وقت قصير افتقدت أصوات الأطفال، وقطلعت لتجد أن جو قادم نحوها والأطفال ومربيتهم ذهبوا.

وصبت جلو كوبها من الليموناد شربه بعشش دون توقف.

- يا إلهي أنت عطشان، ساحضر منشفة من السيارة وسنفضل ايدينا في الساقية قبل تناول الشاي.

كانت أيام السبت والأحد تعني لأبي وجو قضاء يومها في الخارج إذا سمح الطقس بذلك. مساء يوم الجمعة هطل المطر بغزارة، ولكن صباح السبت كان مشرقاً، وتناولوا الفطور في الباحة تحت ساء زرقاء واعدة بيوم جميل. العشب في الحقول كان رطباً، لهذا ذهبا إلى القرية ليجربا محلات. وأمضيا ساعات يتفرجان على واجهات المحلات، ثم تناولا الغداء على تراس يشرف على القمم المكسوة بالثلوج، ثم ركبا بعدها العربة الكهربائية التي أوصلتهما إلى القمة. وانهني يومها الجميل بسرعة مذهلة.

عندها عادا إلى الفندق، دهشت أبي، لرؤيتها جو يجلس إلى طاولتها وقت العشاء.

- مساء الخير يا أبي.

ونهض من مقعده يحييها ويمسك لها الكرسي لتجلس فائلاً:

- أرجو أن لا تمانعي بمشاركةك طاولتك. بعد وفاة زوجي اعتدت على تناول العشاء في الخارج. كيف تقضين أيامك؟ وكيف يقضي جو أيامه في المدرسة؟

وأخبرته أبي كل شيء، ما عدا ما حصل معها ومع الدوق. وأنت هيلغا بالعشاء، وسرت أبي لوجود شخص تحدثت معه. وعلمت أن جو لديه تذكريتين لحضور حفلة موسيقية ذلك المساء. وطلب من

- لدى غطاء في السيارة. ومعي ثياب سباحة وثياب جلو. وبينما كانت ترتدي ثوب السباحة في سيارتها، كان الدوق يجفف جسم جو ويلبسه ثيابه، ويلفه بقطاء السيارة ويضعه في مقعد السيارة الخلفي. ووضعت أبي الغطاء الآخر من حوطها، وجلست إلى جانب الدوق في سيارته، وفي يدها كوب قهوة من إناء القهوة الذي جلبه معها، وأعطى الدوق جلو بعضاً من القهوة الساخنة، وتركه لينام.

وشعرت أبي بالدفء من جراء القهوة الساخنة، وقالت للدوق:

- لا أعلم كيف استطعت الوصول إلى جو بهذه السرعة. ولكنني

أشكر السماء لأنك كنت هنا. سأكون ممتنة لك لبقية عمري.

- لقد سمعتك تصرخين عندما كنت مارأ من هنا. وتوقفت وعندما سمعتك تصرخين ثانية أسرعت لأعرف ما هي مشكلتك. ووجدت الصبي مغمي عليه على ضفة الساقية، واعتقدت أنك ذهبت لطلب المساعدة. لم أكن أعرف أنك ما زلت في الماء. واستعاد الصبي وعيه لأنك لحسن الحظ أقيمت على معدته، مما ساعده على إخراج الماء من رئتيه.

ونطلعت أبي إليه، وهي تعتقد أنه لا يبدو وكأنه نفسه. وعندما شاهدت أن بذلك مبللة، حيث انتكأت عليه:

- بذلك مبللة.. كم أنا آسفة.

- إنسي الأمر. المهم أنك والصبي بخير. الأفضل أن أعيدك إلى الفندق. فقد تلقيت صدمة وأنت بحاجة إلى الراحة.

- أرجوك عد إلى متزلك وغير ثيابك. فقد استعدت نشاطي وأستطيعقيادة سياري بمنفي. فلم أبلغ ثيابك فقط بل آخرتك.

- توقيفي عن القلق على.. فانا بخير تماماً.

واحسست بتغير مزاجه، وتساءلت عما سبب هذا. ها قد عادت ثانية إلى مركزها وهو في مركز أعلى بعيد عن متناولها.

وسارا بالسيارة إلى الأمام وقال باختصار:

- ساشا سيحضر لك سيارتك. وستفعل ما أقوله لك. سياخبر

وعندما افترقا من الساقية، أسرع جو أمامها فنادته قائلة «انتبه الآن» وفي اللحظة التالية أصابها الخلع، لأنها رأت جو وقد زلت به القدم وسقط في الماء. وصرخت بأعلى صوتها باسمه، وقفزت كالجنونة خلفه، ومدت يدها لتلتقطه، ولكنه غاص في مياه عميقة أكثر. واسرعت إلى الأمام أكثر وهي باشة واستطاعت أن تلتقط كنزته، ثم، وبقية عجونة، قاومت التيار والفتنه إلى حافة الساقية. نقل الماء على ثيابها من التيار أن يجرفها، ولكنها عندما أفلتت جو على الحافة جرفها التيار ثانية قبل أن تستطع الخروج من الماء، ولكن التفكير بجو مستلق على الأرض غالباً عن الوعي جعل أطرافها المنكهة تعود إلى العمل ثانية. وكافحت بكل ما تبقى من قواها، وأمسكت أحد الأغصان التالية فوقها. وأخذت تغير نفسها بجهد إلى أن وصلت إلى الضفة. وخرجت بعد جهد لتفقد على رجلها مقطوعة الأنفاس، وثيابها ملتصقة بجسدها تنظر إلى المكان الذي تركت فيه جو على ضفة الساقية. ولكن جو لم يكن مستلقياً هناك وحده كما تصورت، بل كان هناك شخص ينحني فوقه ويعمل بتصميم على إعادةه إلى الوعي. ودون وعي منها تنفس باسم الدوق «برول؟» ثم اندرعت إلى الأمام، وفي كل خطوة صلاة من أجل جو، وأغمضت عينيها وهي تقدم، وبعدما بدا لها وكأنه دهر أمسك الدوق بذراعها. وشاهدت وجهه شاحباً بغرابة، وجبهته مليئة بالعرق، وأسرع يطمئنها.

- كل شيء على ما يرام.. جو بخير. ستخبرين بما حدث لاحقاً. وللحظات، أمسك بها يدفعها وهي تسير متكتة عليه ببارهاق، غير قادرة على الكلام. واستمرت تذكر نفسها بأن جو سيكون بخير، ثم قالت وهي ترتجف بعنف «شكراً لك! اوه شاكراً لك».

- لا شاكريبي.. أنت من أنقذته وليس أنا. والآن أخلعك ثيابك المبللة بسرعة معي غطاء في السيارة.

وابتلعت ريقها بصعوبة وهي غنم الدموع من المطول.

السيدة برولارد عن ضرورة بقاءها في الفراش لذا أرجوك، لا تقولي
آية كلمة

وسارت السيارة بها وهي صامتة، وأخذت بين الفينة والفينة تنظر إلى المقعد الخلفي لتطمئن على جو، وبدأ لها ما حديث وكأنه كابوس. وبدأ رد الفعل يبطء يتجمع على شكل دموع في عينيها. ونظر إليها الدوق قائلاً بلهف:

- هل أنت بخير؟
- أجل شكرًا لك.

- هل تشعرين بالألم في مكان ما؟ ألم تصطدمي بالصخور؟
- لا.

- أنت إنقذت الصبي . . . والآن إني الأمر؟

وفي لحظات كإنها قد وصلوا إلى الفندق، وحضرت السيدة فوراً وكانت أحسنت أن هناك شيئاً ما. وقال لها الدوق وهو يغادر مقعده:

- الآنسة ليستر وابن شقيقها حصلت لهم حادثة، اوه سيد برولازد،
أرجوك أهل الصبي إلى غرفته، وساحضر أنا الآنسة ليستر.

ولم تستطع ايدي الاحتجاج، فقد أخبرتها نظراته أنه سيفعل ما يريد وعانت أن لا يكون هناك أحد وهو يأخذها إلى غرفتها، ولكنها نسيت أن تتطلع حوطها بعدما شعرت بتدفء ذراعيه تلتفان حولها، وتشتعل في داخلها الحرارة. وبقيت معها هذه الشعلة طويلاً بعد ذهاب الدوق. ولم تذر كم نامت، فعندما استيقنت كانت الساعة الثالثة من بعد ظهر اليوم التالي، لتجد أن السيدة برولارد قد دخلت الغرفة.

- اوه يا صغيري .. لقد استفقت إذا ، لديك خطوط سوداء تحت عينيك ، إذا لم ترتاحي ينومك هذه الليلة؟

وجلست ايمي في فراشها «أنا آسفة لم أعلمكم الوقت. يجب أنذهب لرؤذة جو» وربت السيدة على يدها وقالت «جوناثان، لقد أعطينا بعض الطعام ومسكن. وأظن أنه يجب أن تفعل الشيء نفسه ستحضر لك هيلغا طعاماً خفيفاً».

- ولكن لا تستطع البقاء في السرير وانت تهربين عليّ. لم اسب لكم سوى الإزعاج منذ قدومي إلى هنا.

- لا تقولي هذا، الحوادث لا يمكن منعها، لن يستغرق الأمر سوى يوم واحد، وهيلغا تحب العناية بكما، وكلنا كذلك.

ويندت للحظة وكأنها عابسة، ثم ابتسمت ولوحت لها باصبعها

- لا تنسى أنك بالفراش حسب أوامر الطبيب، والسيد الدوق قد ارسل لك باقة أزهار عظيمة وسلة من الفاكهة.

- إنه لطيف جداً. لقد أنقذ حياة جو.. ولن أنسى هذا أبداً.

- هل حدث هذا حقاً؟ لم يقل هذا. هل كان معك عندما حدث

الحادث؟

واهـر وجه ايمـي تحت وقـع نـظـرة السـيـدة، وأـخـذـت تـشـحـ لـها ما
حدـثـ . وـعـنـدـما اـنـتـهـت هـزـتـ السـيـدة رـأـسـها وـقـالـتـ :
ـ لـقـدـ أـرـسـلـ الـقـدـرـ الدـوـقـ إـلـىـ هـنـاكـ . فـسـوـاقـيـ الجـبـالـ خـطـرـةـ فيـ هـذـاـ
الـوقـتـ مـنـ السـنـةـ . إـذـ تـكـونـ مـنـدـفـعـةـ بـفـعـلـ ذـوـيـانـ الثـلـجـ منـ الجـبـالـ .
وـنـهـضـتـ عـلـ قـدـمـيهـاـ عـنـدـماـ دـخـلتـ هـيـلـغاـ حـامـلـةـ صـينـيـةـ مـغـطـةـ
وـقـالـتـ :
ـ سـأـتـرـكـ تـتـمـتعـنـ بـطـعـامـكـ . حـاوـيـ أـنـ تـأـكـلـ ولاـ تـقـلـقـيـ ، اـسـتـرـجـيـ
نـفـطـ .

بعد تناولها الطعام برفقة جو، نظرت إلى الزهور التي أرسلها لها الدوق وكانت هي لغزاً قد رتبتها في مزهرية جميلة، وكان مع باقة الزهور بطاقة كتب عليها الدوق:

عزيزتي الآنسة ليستر، أتمنى أن تتحسن صحتك قريباً، وأن لا يكون هناك أي أثر سيء للحادثة المؤسفة. لم يكن لدى فرصة لابلغك أني سأسافر ابتداء من اليوم. سأشعر براحة أكبر لو أنك بددات بتعليم ابن أخيك السباحة. هناك بركة ساخنة في القصر، وسيكون من دواعي سروري إذا استخدمتهما. لماذا لا تأخذيه إلى هناك بعد المدرسة كل يوم

ساعة أو ساعتين عندما لا نكون مشغولين. هل تجدين أن تفكري بالأمر؟

وقاومت أبي الاسراع الفجائي الدموعها. اوه... أخيراً الراحة!
- سيدة برولارد، ايها العزيزة.. لا حاجة لي للتفكير. أقبل بكل سرور. وأمل فقط أن لا أخيب املكم، لو أنك تعلمين ما يعني هذا لي... أن أقول لجو اني سأكون هنا دوماً، وليس في مكان بعيد وهو في المدرسة.

وقالت السيدة «سيتناقش معك السيد حول الأجر وساعات العمل»
وضحكت أبي وقالت «لا أستطيع التصديق!»

- لا تحمسني كثيراً قبل أن تحصل على الوظيفة وتجربتها. بعض الأحيان تكون مرهقة، وال ساعات طويلة. ولكننا لن ننسى عليك. سيكون لديك الوقت لتأتي بالصغير من المدرسة، وأن تخرجي معه قبل تناول الشاي، من الثالثة والنصف حتى الخامسة والنصف.

وشهدت أبي بالفرح. «سيكون هذا رائعاً، أترى، على أن أخذ جو لاعلمه السباحة، وال ساعتين ستوفران لنا الوقت اللازم، شكرأ لك سيدة برولارد، وغادرتها السيدة بعد أن تناولاً القهوة.

منذ تلقيتها دعوة الدوق لاستخدام بركة السباحة في قصره، فكرت أبي أنه لا بد قد أبلغ موظفيه بأنها قادمة، وهذا قد يفيد جو، ففي بركة خاصة ودون وجود أحد ليزعجهما، سيعود بطفف على الماء، وسيفید التمرين عضلات صدره. وهكذا، قبل أن تذهب لتحضره من المدرسة، نزلت إلى القرية واشتريت له ثوب سباحة، وعوامات، وقبعة سباحة.

عندما بلغا القصر، بعد ظهر ذلك اليوم، أوقفت السيارة، وهي تشعر بأنها دخيلة، ولكن عندما خرجت من السيارة، وسارت في الممر الموصوف باتجاه الباب مع جو، بدأت تشعر بالالفة أكثر. واستطاع جو الوصول إلى مكمة الجرس القديمة الطراز وشدتها، وأقبل ساشا،

عندما يكون الطقس دافئاً؟ وأثناء هذا ابتعدت عن مصادر الأذى واعتنى بنفسك... برول بوفى».

صباح الثلاثاء أوصلت أبي جو إلى المدرسة وعادت إلى الفندق مسلحة بالجريدة اليومية تبحث عن عمل شاغر. واقتربت منها مدام برولارد وجلست قربها وهي تقول:

- آه... آنسة لستر، هل أوصلت جو إلى المدرسة؟
- أجل شكرأ لك... شكرأ لكم جميعاً على رعايتكم الخونية. لن استطع أبداً أن أرد لكم الجميل لما فعلتموه لأجلنا.
فقالت السيدة إلى الأمام وقالت:

- انتبهي آنسة لستر، هذه كلمات قد أجررك على الوفاء بها. أترى، الصيف قد بدأ، وسيأتي لنا بالتدفق العادي للسواح، عادة أتعاقد مع من يساعدنا من القرية، ولكنني بحاجة إلى موظفة استقبال. شخص مثلك لطيف ورفيق يستطيع مساعدة الضيوف ليشعروا وكأنهم في بيوتهم.

وكانت السيدة تنظر إليها بأمل، وحدقت بها أبي، متسائلة إذا ما كانت تسمع بشكل صحيح، وقالت بسرور ظاهر:

- أنت... تعنين... أنك تعرضين على الوظيفة، سيدة برولارد؟
- إنه اقتراح فقط، أنا والسيدة برولارد تباحثنا بالأمر منذ مدة، ولكننا ترددنا بعرضه عليك في حال كنت راغبة بنوع آخر من العمل.

وحاولت أبي استيعاب ما تسمع. ها هنا أمامها وظيفة حاضرة توضع بين يديها، مع فرصة البقاء مع جو في حال أنه احتاجها، إنها هدية من السماء ومع ذلك وجدت نفسها متربدة.

- ولكن يا سيدة برولارد، لم أهتم بهذا النوع من العمل من قبل، ولا أعرف الطباعة، وبالتأكيد من الأفضل لكم أن توظفوا شخصاً خبيراً؟

- انظري... إذا كنت قلقة بالنسبة للطباعة فاما ماك فرصة لتعلمك

وحياماً بادب ولكنه خرج ليأخذها من أمام المبنى عبر بوابة حديدية في
الجدار إلى فناء وراءه.

وشاهدت ايمي مزهريات ضخمة من الأجر مليئة بالزهور والشتوان
موضوعة على أرض فخارية جبلية، وهناك في الوسط مثل جوهرة زرقاء
لامعة كانت برقة السباحة. حوافيها المائة بنيت لتناسب الكراسي.
وكراسى النوم والطاولات. وكان هناك غرف لتبدل الملابس بنيت على بعد
من البركة خلف منصة القفز، حيث قادها ساشا.

لم يتجاوز جو كثيراً مع فكرة تعليم السباحة، ولكن ايمي شرحت
له كم سيساعده هذا لو وقع في الماء ثانية.

- عندما تعلم السباحة يا صغيري، سوف نشتري طابة ضخمة،
ونذهب لنمرح في الماء.

وربطت له العوامات على ذراعيه لتعطيه الثقة بنفسه، ودخلت وإياه
من الناحية الفضحة من البركة، لتساعده على الإمساك بحافة البركة
والعلوم في الماء. ثم تركته يلعب، وسبحت عبر البركة ذهاباً وإياباً.

وعندما غادرا البركة، كانت ايمي راضية عن تجاريها. قلم يظهر أي
خوف من الماء، بل تمعن به، وجفنته جيداً، ثم ألسنته كنزته، وينظرلنه
الصوفي، وأعطيته تفاحة وذهبت لتغير ثيابها.

وعندما غادرا غرف الملابس دهشاً لرؤيتها ساشا وقد وضع لها طاولة
لتناول الشاي والحلوى قرب البركة. وقال بكل ادب:

- لك وللصغير آنسة ليستر. لقد أصر سيدى الدوق على أن تتناولوا
بعض المرطبات بعد حامكتها.

اللعب في الماء جعلها يشعران بالجوع، وحدق جو بالمشهيات أمامه،
ثم عاد ساشا أثناء تناولها الوجبة، ببعض الاطعمة الخفيفة الأخرى،
إلا أن ايمي أكدت له أنها تناولاً ما يكفي. وعلمت أن جو سيكون
متشوقاً كثيراً للعودة إلى هنا.

الفصل السادس

في الصباح التالي، وبعد أن أوصلت جو إلى المدرسة، كانت ايمي
تقف وراء طاولة الاستقبال في الفندق تبدأ عملها. من حيث كانت
تفكر كان أمامها منظر شامل لمدخل الفندق والسلام، في مواجهة
المدخل الرئيس. من وراء المنضدة العالية وتحت اللوحة على الجدار التي
تنتشر عليها مفاتيح الغرف كانت طاولتها وعلىها آلة طباعة. إنه عالم
جديد لها تستمع به. ومشاكلها يبدو أنها قد أصبحت عند نهايتها.

وعادت بعد تناولها غداءها باكراً لترى عدة زبائن دائمين يصلون
للانضمام إلى ضيوف الفندق في غرفة الطعام. ولم يكن فندق لاشاست
فاخرأً كما الفنادق الأخرى في تلك الساحة، ولكنه كان شعبياً، لتناول
ال الطعام وغرف العشاء في داخله وخارجها كانت دوماً مشغولة. وكانت
الباحة أمام الفندق مليئة. كان عنده أزواج يتقدمون لتناول الغداء في
الغرف الداخلية. ولدهشتها رأت السيدة غرونويلد تدخل برفقة
أحدهم.

وقالت السيدة بروولادر التي كانت تجلس مكان ايمي أثناء تناولها
الغداء:

- هكذا إذاً: لدى السيدة غرونويلد رسن آخر مشدود إلى ذراعها.
وشخص مهم أيضاً. إنه المريندت فيتزر، الصناعي الثري من
«برن».

وبدأت تسبح على طول البركة كعادتها، تاركة جو يلعب بسعادة عند النهاية الضحلة للبركة. وكانت عائدة إلى الناحية الأخرى عندما أحست بقبضة متوجحة على كاحلها الأيسر مما جعلها تجفل وبعد لحظات أصبحت تحت الماء، وشهقت وابتلت كمية من الماء وأخذت ترفسن لتخلص نفسها بكل قواها. ولكن جهودها كانت سدى، واستخدمت يباس قدمها اليمنى لمحاولة إبعاد اليد التي تقبض على كاحلها الأيسر، ولكن دون جدوى.

وأصبحت مقاومتها من أجل البقاء. ولكن مقاومتها أخذت تضعف، وضجيج فظيع أخذ يعلو في أذنيها، وحاولت أيديها محاولة أخيرة، ورفست برجلها اليمنى إلى الجانب، آملة أن تصيب من يمسك بها بضربيه في مكان ما على معدته ونفع الأمر، وشعرت بلمس اللحم الطري، وشعرت به يصعد ويترك كاحلها. الثوانى التالية كانت مظلمة لها وهي تحاول الوصول إلى سطح الماء. وبعد لحظات كانت تطفو على ظهرها، بالكاد متىلكة لوعيها. وتدرجياً أخذت تمتالك نفسها. ونظرت حولها فلم تجد أحداً. ثم نظرت إلى الخلف لتجد جو يلعب فرحاً. من جذبها إلى الأسفل اختفى. بالطبع كان هذا ميل. لا بد أنه تسلل إلى البركة عندما كانت مشغولة بجو. ولن يعود. ربما يكون الآن بعيداً ومنكوراً على نفسه يمسك بمعدته. وربما خائفًا مما فعل. وقررت أن يبقى الأمر مكتوماً لتباحثه بينها وبين ميل. فمن الواضح أنه صبي غير سعيد أبداً.

في الوقت الذي كانا فيه يتجهان إلى السيارة، فوجئت بأنها وجهها لوجه مع سيمون غرونويلد، وهي على وشك فرع جرس الباب الرئيسي. وبدأ على وجهها إشارات العداء. وقالت بغضورسة «أنسة يسرا لم أتوقع أن أراك هنا. لم تعرفي أن الدوق مسافر؟».

«أنا أعلم تماماً أنه مسافر، سيدة غرونويلد، نهارك سعيد. ولم ترد سيمون، وأسرعت أيديها مع جو إلى السيارة، للمرة الثانية في زيارتها لبركة السباحة عملاً وكأنهما دخليين.

وبدا لايبي أن مرافق سيمون الرمادي الشعر لا يبدو أقل يوم واحد عن الستين من عمره. وتساءلت عنها إذا كان في نية الفرنسية بأن تلعب على رجل ضد الآخر. وتنهدت ثم تابعت عملها، باقتناع ثابت بأن الدوق لن ينخدع بسهولة.

واستمرت في اليومين التاليين فيأخذ جو إلى بركة السباحة في القصر، حيث تمنت فعلاً، بسباحتها في الماء. وعند ثالث زيارة لها، وصلا ليجدا أنه قد سبقها شخص آخر مجلس إلى جانب البركة ويرتدى ملابس السباحة. وكان ميل الموضوع تحت وصاية الدوق. وتجاهلها تماماً، وأخذ يحدق ضجراً في الماء، وعلى وجهه تعبير بشع. وأخذت أيديها جو إلى غرف الملابس وقال لها جو «هذا ميل، إنه من مدرستنا، في صف الأولاد الكبار. لماذا لم يتكلم معنا؟»

وعندما عادا إلى البركة كان ميل داخل الماء، في الناحية الأخرى من البركة يسبح. وخلال درس السباحة بلو، كان يحدق بها، وجوانب فمه ملتوية من الغضب. وأيقنت أيديها متعمدة ما بينه وبين جو. وعندما غادرا غرفة الملابس بعد الخامن كان ميل قد ذهب . وجلسا إلى الطاولة لتناول المرطبات كالعادة، وأخذت تفكير بتصرف ميل، ربما عنده عدة أسباب! أولاً. لم ينس لها أنها كشفت غباء في المفاور للدوق، ثانياً. قد يكون يشعر بالغيرة لاهتمام الدوق بها. وثالثاً. ربما كان يستخدم البركة كل يوم بعد المدرسة وتصديقاً من تعطيلها عليه. وقررت أن تواجهه ميل عند أول فرصة لتعرف سبب تصرفه الفظ هذا.

في اليوم التالي، ترددت قبل أن تذهب إلى البركة، ولكنها قررت إن لا توقف دروس السباحة بلو. وارتاحت عندما لم تجد أثراً لميل عندما وصلا إلى البركة. وبطريقة ما خاب أملها، فقد كانت راغبة في التحدث مع الصبي في محاولة نصح الأمور بينهما، فإذا كان يعتبرها متطللين فلن تعود ثانية. فالإيه في البحيرات قد أصبحت حارة بقدوم الصيف وجو قد تعلم ما يكفي لتابع دروسه في واحدة منها وقد يفتقد الشاي، ولكن ليس باليد حيلة.

التي كانت ميضة الوجه ترتفع، وتقف تلتقط أنفاسها. «هل كان ميل
يضايقك آنسة ليستر؟»

المضايقة، لم تكن الكلمة المناسبة. كان عليها ان تقنع هذا الرجل
الذى وضع يده على ذراعها باهتمام، ان لا شيء قد حدث. وكانت
تشعر بقوة اصابعه، ويوضع فكه المصمم، وعيشه اللتين تخترقان
روحها. ومن خلفه جلس ميل يحدق بها بوجهه الايض عن نافذة
السيارة. فاختفضت عينيها، وخذلتها شجاعتها.

- لم يكن شيئاً مهمأ في الواقع. إنه شيء لا يذكر بيني وبين ميل.
أشكر الله أنه لم يصب بأذى. لو سمح لك، يجب أن أذهب، لقد
تأخرت على جو في المدرسة.

واخذت يتفرس في وجهها، وعيناه تضيقان لشاهدة فمها يرتجف، ثم
نظهر عليه الابتسامة، وقال بيته:

- هل أنت متأكدة؟ لو علمت أن ميل يتقم منك لكشفك خباء في
المغاور تلك اللبلة، فسأجعله يندم مدى حياته.

- أنا متعددة على التعامل مع الأولاد الصغار، وميل ليس أكبر من
ابن أخي بكثير.

ونقبل منها هذا، ولكنها شعرت أنه لم يكن راضياً.
- سأقبل رأيك بالموضوع. هل استعدت صحتك أنت وأبن أخيك
من حادثة الساقية؟

- أجل وشكراً لك على المدحيا. كان هذا لطف منك.

- وهل استخدمت بركة السباحة؟

- أجل لقد كنا هناك البارحة.

- أول زيارة لكم؟

- لا، لقد حضرنا عدّة مرات.

وتحركت بقلق مبتعدة عن يديه، وذكرته الحركة أنها على عجلة من
أمّرها. إذ لم يكن متبيهاً للامر، لأن افكاره كانت مركزة على شيء آخر.

يوم الجمعة، كان يوماً كثُر في العمل. واشرفت ايبي على تغيير
البياضات للاسرة، وأغطبة الطاولات، ثم تنظيف كل الغبار،
وأصبحت النوافذ تلمع بالنظافة، حتى أن زجاجها بدا وكأنه غير
موجود.

بعد الظهر وصلت عائلة انكليزية دون توقع، وطلبت النزول في
الفندق لمدة أسبوعين، في غرفة مزدوجة، وغرفتين متفردين للابن
والابنة. وبعد التفاوض مع السيد برولارد تم الاتفاق مع العائلة.
ونظرت ايبي إلى ساعتها لتجد أن الوقت قد ناشر لتأي بجرو من
المدرسة. واتصلت بالمدرسة ليجيئها جامي الحارس ووافق على إبقاء جو
معه إلى أن تصل لتأخذه.

وتأخرت نصف ساعة عن موعدها العادي عندما توجهت إلى
المدرسة. وكانت تقطع الطريق المؤدية إلى القصر عندما شاهدت ميل.
كان متوجهاً نحوها في طريقه إلى القصر، حقيبته معلقة من كتفه وعيناه
إلى الأرض. وأوقفت ايبي السيارة ونزلت لتقابله. ومضت بضع
لحظات قبل أن يرفع نظره ويراهما. وتغير التعبير في وجهه إلى خوف،
وتراجع ليهرب على الطريق. ونادته ايبي:

- لا تهرب يا ميل.. أريد فقط التحدث معك.

ولكنه تجاهلها وركض بأقصى سرعة. وسمعت سيارة قادمة عندما
اخترق عند انحصار الطريق. وسمعت صوت فرامل السيارة تصدر
صوتاً عالياً، فأسرعت مذعورة خلفه، لتتجده يزحف على يديه وركبته،
وقد خرج السائق وهو غاضب، وصاح به «ماذا تظن نفسك تفعل
بحق الشيطان؟ ألا تعرف سوى اللعب على الطريق العام؟» كان الدوق
الذي حدق به بينما كان يقف على رجليه ويسع كوعه الابين «كان يمكن
أن تقتل! أنا مندهش، منك ما ميل!» والتنفس حقيقة المدرسة عن الأرض
ووسعها في السيارة ثم نظر إليه «هل أنت مصاب؟» وهز ميل رأسه وقتم
 بكلمات غير مفهومة فأمره الدوق «ادخل إلى السيارة» واتجه نحو ايبي،

المدرسة في الحقيقة لا أرى أي سبب لهذه الاستثناء. بالتأكيد الأفضل لنا أن نستخدم البحيرة للسباحة بدلاً من إشغال موظفيك بعمل اضافي.

- موظفي ليسوا مرهقين بالعمل، ويتمتعون باداء واجباتهم. والاكثر من هذا أن كل استثنائي تأتي لأن لدى فكرة أنك تخبيئين شيئاً عنّي. هل أنت واثقة أن ميل لم يزعجك بأية طريقة؟

- أجل.. لقد أزعجني عندما اعتقدت أنك صدمته بسيارتك. ابتسامتها لم تكتسب منه أي رد. وعلمت أيّمي أنها لم تقنعه. ولكن لم يكن يستطيع فعل شيء إلا إذا اعترف ميل بما فعل. ولكنه سيكون خائفاً جداً لمعروف له.

- هل أتيت سيراً إلى المدرسة؟

- لا.. لقد تركت سيارتي عند المنعطف.

- هكذا إذا.. لن استبقك أكثر آنسة ليستر، إلى اللقاء، ونلتقي بالسباحة في البحيرة.

بعدما انتهت من تناول العشاء تلك الليلة، اتصل بها جول:

- مرحباً أيّمي.. لدى زيارتين للمرضى هذه الليلة، وأتساءل إذا كنت تخبيئين مرافقي سذهب في نزهة فيها بعد، فأمسيات الصيف أروع من أن تقضيها داخل البيوت. إضافة إلى أنني بحاجة لرفقة.

- أجل سأذهب معك، أنا مستعدة الآن إذا أردت.

وبعد عشر دقائق كان عندها وصعدت السيارة إلى جانبه. كان الجو بينهما مريحاً وودوداً وهو يحيطان في القرية. وكان واضحاً أن جول مسروراً من رفقتهما. كان لديه ثلاث زارات، اثنان في المزارع وواحد في «شاتو دي فلور» وسألته وهي تخفي قلقها للذهاب إلى هناك «هل حدث شيء؟» فأجابها «إنه ميل» وأحسّت بشيء يعلق في حنجرتها «ميل.. ما به؟».

- مما عرفته، لقد اصطدم بسيارة الدوق وأصيب كوعه.

- وهل الامر خطير؟

- إذا سأتوّقع رؤيتك عند بركة السباحة بعد أن تأتي بين أخيك من المدرسة..

- أخشى أنني لن استطيع، أتري، عندي عمل في الفندق فانا أعمل الآن هناك كموظفة استقبال، وبما أنا مشغولة جداً اليوم يجب علي أن أسرع بالعودة.

- إذن ستكونين حرّة عند نهاية الأسبوع؟

- لا أعلم. ولو كان لدى يوم راحة. أخذ جو عادة في نزهة. الطقس الآن دافئ، ونستطيع استخدام البركة للسباحة، شكرأ لك، لا يجب أن نزعجك بعد الآن.

- هل قال لك أحد انه ازاعج أن تزوري بركة السباحة؟

- لا.. ساشا شخص عزيز، ونعتنا بوجودنا هناك كثيراً. كان لطفاً منك أن تصر على تقديم المرطبات لنا، أشكرك على كل شيء.

- وهل بدأت عملك في الفندق اليوم، آنسة ليستر؟

ووّقعت أيّمي في الفخ «لا، لقد مضى على أربعة أيام».

- وكنت تائنين إلى السباحة كل يوم، لأن عندك الوقت الكافي بعد حضارتك ابن أخيك من المدرسة. أخبرني آنسة ليستر من يأخذ مكانك عندما تكونين خارج الفندق؟

- السيدة أو السيد.

- وهل هما موجودان هناك اليوم؟

- أجل.

- ومع ذلك عليك الاسراع بالعودة. لو أن السيدة أعطتك وقت راحة كافية في اليوم السابق، فستعطيك نفس الوقت اليوم أيضاً. إذا أسمأت استخدام ما تقدمه لك، وأنا متاكدة أنك لست من هذا النوع. هل أنا مصيبة أم لا؟

وشعرت أيّمي أنها أسيّرة وراء القضايان، وأسرعت تؤكد له.

- ولكن اليوم مختلف. فقد تأخرت نصف ساعة عن ابن أخي في

- هذا الصبي ميل، إنه عنيد صعب الكلام. لا تستطعين استعلام
شيء منه وليس لديه أخلاق.

- لا بد أنه يشعر بالتعاسة والقلق دون والديه. هل كانت السيدة
غرونوبلد هناك؟

- أجل، كان منظارهم عائلاً جداً عندما انضمت السيدة للحديث
وكأنها جزء من أهل البيت.

تلك الليلة كان هناك العديد من السيارات على الطريق، ربما جلبها
الطقس الجميل، ووقف جول السيارة في مكان يستخدم للوقوف أمام
مقهى للمرطبات. وغادرا السيارة ودخلوا المقهى. من خلال النوافذ
شاهدت إيمي مناظر رائعة، وقادها جول إلى تراس يشرف على ساقية
جيبلية وجلسا على مائدة في الزاوية وبدا المكان شعبياً يتواعد فيه السكان
المحليون لتناول الفهوة أو الشراب، لأن جول كان يتقبل التحيات من
الجانبين وهما يدخلان. وما أن جلس حتى تقدم منها رجل ضخم أشقر
وحجاً جول وقال بابتسامة شملت إيمي أيضاً: «لقد ارسلتني صونيا
لذكرك بالعشاء عندنا غداً، وتريد منك إحضار صديقتك معك».

- شكراً هذه الفكرة. أوجين هذه الأنسنة إيمي ليست، التي تعيش هنا
مع ابن أخيها الصغير. إيمي هذا أوجين باليتر، ساحر المندسة في بيته.
انا أحشه.

- تشرفنا آنسة ليستر. أنا وصونيا في الغرفة الأخرى مع مجموعة
أخرى هل تنضمان إلينا؟

- لا أعتقد هذا يا أوجين، شكراً على كل الاحوال.

- أراك غداً إذا، جول، آنسة ليستر.

واقبل السافي ومعه كوبين من الليمون، وبعض المقلبات الشهية
وذاقت إيمي قليلاً منها وقالت «حول هذا العشاء غداً، هل هو عشاء
 رسمي؟ أنا لست سوى فتاة عاملة وخزانة ثيابي فقيرة»

- لا تنهضي، ستتجدين السويسريين اليقين بطبعهم. والثاء هنا

- من الصعب القول قبل رؤية صورة الاشعة، يبدو انه عطب عصباً
في يده، فهو غير قادر على امساك القلم، وقد غاب عن المدرسة.
وشعرت ايبي بالارتجاف، فاليد التي جرتها من قدمها، وكانت تقضي
عليها، قد دفعت الثمن. ولكن كم هو فظيع أن تعلم أنها كانت
السبب.

- يا الهي ! أتفى حقاً أن لا يكونضرر خطيراً.

- ستأكيد الدوق من أنه سيلتقي أفضل عناية طبية. وفي هذه الآثناء
يشجع الصبي على التمرن بالكتابة بيده اليسرى، اعتقاد أن السيدة
غرونوبلد ستذهب كل يوم إلى القصر لتتابعة دروس الصبي.

- وماذا عن والداته؟

- هناك صراع بينهما حول رعاية الولد. فكارل دولاب، والده هو
سويسري ووالدته رينيه، فرنسية ولم تستطع الاستقرار في سويسرا،
تركته عدة مرات واظهرها الآن سيفصلان.

ووصل إلى مدخل القصر، وقف جول بهدوء أمام القصر، ولم يغب
أكثر من عشر دقائق، حيث جلست إيمي وهي ترتفع من القلق،
وخرج برفقة الدوق. وذهب جول إلى مقعده، ونظر الدوق إليها وقد
علاه تعبير لم تستطع معرفة نوعه، خيبة أمل، تدقيق أم سخرية. وقد
يكون له أثر من المرأة، وتساءلت كم يعرف عن سبب حادثة ميل.
وحياها ببرود وأدب وقال «اعتقد أنك تعمدين بتزهتك آنسة ليستر»

- أنا آسفة جداً لساعي ما حصل ميل. أتفى ان يصبح احسن حالاً
في وقت قصير.

- شكراً لك.

ونحركت السيارة متعددة، ولوح الدوق بيده، وغرقت إيمي في
مقعدها بصمت، لم تدرك إذا كان من الحكمة أن تأتي. يجب عليها في
المستقبل أن تعتبر القصر من المحرمات لدتها. وعندما أصبحا على
الطريق الرئيسية قال جول:

بضع مع الاكثرة الوادعة، والتى تجأ هي نوع من الرفقة أجدها رائعة.
ونابر الرسميات الفرنسية معدوم في المحيط السويسري الريفي.
- أخبرني المزيد عن السويسريين.
- ولم أنت مهتمة بهم؟

ولاحظت إيمى بعض التوايا في صوته، وكانت يمهد للكلام عن شيء آخر. فهل لاحظ ارتباكتها عندما قابلت الدوق هذه الليلة؟ إذا كان لاحظ فإنه الآن يتصرف بمحض من غيرته. وأصابتها الفكرة بالخيبة. وللمرة الثانية تلك الليلة تسألت ما إذا كان من الحكمة أن تأتي معه. ولكنها قررت أن عليها أن لا تفسد صداقتها.

- ولماذا لا يجب أن أعرف أكثر عن السويسريين. فأنا أعيش بينهم للستين القادمتين.

- حسناً، لا حاجة بك لأن تكوني متلهفة هكذا حول الأمر.

- وانت يجب أن لا تكون غاضبة هكذا حول الأمر.
وضحكاً، ثم سألاها فجأة «ماذا تريدين أن تعرفي؟».

الفصل السابع

استعداداً لحفلة العشاء تلك الليلة عند آل بالبتر ارتدت إيمى ثوب السهرة الوحيد الذي تملكه. ولم تكن الحفلة ستبدأ قبل التاسعة مساءً مما أعطى جول وقتاً للبقاء في عيادته وإجازة بعض الدعوات من مرضاه. وانفصل بها حوالي التاسعة إلا ربع، وخلال عشر دقائق كان يوقف السيارة أمام المنزل.

كان المنزل مبنيناً على الطراز الالي التقليدي، على تل مرتفع وكانت مسويناً بالبتر تتضرر لتحبيها إلى جانب زوجها، كانت شقراء صغيرة الجسم، بدت فاتنة في ثوبها الملحف الأزرق الداكن. وكان هناك اثنا عشر ضيفاً، كلهم تحت سن الخمسين، لهذا فقد بدت الحفلة بأنها ستكون مرحة ومحمّلة.

بعد العشاء، ذهب الجميع إلى الرقص على أنغام الموسيقى المسجلة، وتمنتت إيمى بالرقص كثيراً. لقد مضى عليها زمن منذ أن ذهبت إلى الرقص آخر مرة، وجول كان شريكها رائعاً. يتحرك برشاقة وخفقة على إيقاع الموسيقى مما أدهشها، وعندما غادرها قرابة منتصف الليل، كانت فلقة لوجوده قربها في السيارة أكثر من قبل. ولكن على الرغم من أنها لم تجده وسيماً ولبقاً في الحديث، إلا أنها تعرف أن لا شيء يمكن أن يكون بينهما، وتحليل مشاعرها نحوه وجدتها نوع من الاعجاب، والرفقة، كما لو أنه شقيقها.

- وهل تعتقدين أنها ستأسرك؟

- أجل، ربما، أنا متأكدة أنني سأجد نفسي أتذكر كل هذا الجمال المده طيبة. وخاصة خلال ضباب تشرين الثاني.

وجال بنظره عليها مرة أخرى، وللحظات لم تستطع التحرك أو الكلام. وحدقت في الوجه الأسمى الجذاب، وارتعدت لتمنيها أن تفرق في زرقة عينيه العميقتين. ثم ذهب عنها التوتر، وتذكرت فقالت صائحة:

- يا إلهي! يجب أن أعود إلى الفندق.

- هل أتيت إلى هنا مشياً؟

- أجل ولماذا؟

- لأن هناك طريق مختصرة نحو القرية عبر الحقول قد توصلك إلى القرية بنصف المدة، تعالى سادلك عليها.

واخذتها عبر الجسر الصغير، ومشي معها إلى بوابة حقل نصف خبأة بالأشجار، وفتحها، ثم أغلقها خلفه، وسألته:

- لن تأتي معي بالتأكيد، سيعذرك هذا عن طريقك.

- وإن يكن؟ أنا أحب المشي كما تعرفين.

وانحدر بهم الحقل إلى أشجار الكرز، مزهرة بالكامل. وإلى اليمين منهم قليلاً، استطاعت إيمي أن ترى ساحة القرية، والفندق يلمع في الشمس. وسارا عبر الممر العشبي، الذي لا يستخدمه كما هو ظاهر سوى المحليين هناك إلى عمر آخر بدا وكأنه لم تطأه قدم من قبل.

وبعد وقت قصير جداً، وصلا إلى نهاية الحقل ثم إلى عمر يقود بين الأشجار إلى القرية، وتركه بعد أن شكرته، ثم سارت دون وهي نحو ساحة القرية، وهي لا ترى شيئاً، ولا تسمع شيئاً، بل مدركه بپوس مدى بعدها عن الرجل الذي امتلك قلبها إلى الأبد.

ومراليومين اللذين تلياً، وهي تستعيد الذكرى والألم، وفي اليوم الثالث، وقت الغداء، دخلت السيدة غرونويلد إلى الفندق لوحدها

بعد ظهر يوم الثلاثاء، خرجت مع العائلة الإنجليزية بعد أن طلبوا منها أن تذهب على مكان جميل يقضون وقتهم فيه، ففضلت مرافقتهم على أن تصف المكان لهم. كل ما حوصم كان يمثل جمالاً لا يصدق. ففي أعلى القمم كانت تظهر مروج برية ملأى بالزهور وكانت سجادة ملونة تبهر النظر، بينما الحقول في الأسفل رائعة الجمال مفروشة بأزهار الجبال الكثيفة، الشفائق الحمراء والأقحوان، والزهور الصفراء، وأزهار الربيع، مما ذكر إيمي بربيع إنكلترا وجعلها تشعر بالحنين إلى الوطن. وجدت نفسها مشتاقة لدفء ابتسامة من صديق، الحديث أثناء تناول القهوة، ولضحكة حول حادثة غريبة تثير الدموع. وبعد جلوس رفاقها بين العشب والزهور، سارت نحو جسر فوق ساقية ووقفت تفكّر.

- صباح الخير آنسة ليستر، هل خرجت في نزهة؟
ووقفت للصوت العميق المألوف، واستدارت، وخفق قلبها، ثم توقف، ثم تسارع من جديد، بمزيج من الفرح والألم. الدوق!
وانتسعت عيناهما وهي تنظر إلى القسمات السمراء الخلقة، ويددت كالحمقاء عندما احر وجهها.
- أجل... لا... اعني.

وتوقفت عن الكلام، وقد لاحظت أنه مسرور من اضطرابها، ثم بلهجة أكثر هدوءاً أخبرته عن سبب قدومها إلى هنا.
- إذن لقد تسللت، مثل رسام إلى لوحته.

ورفعت إيمي نظرها إلى التلال، وبذا لها العالم من حوطها فجأة وكان له بعد جديد، «أليس المنظر وكأنه من الجنة؟»، ونظرت إليه ثم ضحكت بمرح صافٍ «منذ بضعة لحظات كنت أشعر بالحنين إلى الوطن، ولكن عندما أشاهد هذه المناظر لا أرغب في تركها أبداً».

وقال لها بعد توقف قصير حدق فيها خلاة متفرضاً «إذا أنت تخنين إلى وطنك؟ هل ستكونين سعيدة بالعودة إلى إنكلترا؟».

- لست متأكدة، وهذه البلاد جليلة، وتأسر الإنسان.

- إذا أتساءل إذا كنت لا تمانعين فيأخذ هذه الدروس عنى لبضعة أيام، إذا لم يكن أقل. إلى أن يتمكن ميل من الذهاب إلى المدرسة الثانية؟ وقد يكون هذا في صالحك مستقبلاً، بما أنتي لن تستطيع متابعتها ولا متابعة المدرسة النهارية بعد أن تزوج.

- وهل ستتزوجين يا سيدة؟

- بما أنك غريبة هنا فلا يمكن لك أن تعلمي عن علاقتي بالدوق دوبوليان أي بوفي. لقد كنا مقربين طوال حياتنا، وهكذا فما هو الطبيعي أكثر من الزواج؟ بالطبع لم يتم ترتيب شيء بعد، فهو مهتم كثيراً بميل، وعندما تتم تسوية الخلاف حول رعاية الولد عند ذلك نزوج. أخبرك هذا كسر بالطبع.

واختلطت أفكار إيمي، إذاً فما يقال صحيح، أليس هذا ما يتوقعه الجميع؟ وشجب لون إيمي وقالت بهدوء:

- يجب علىي أن أعلم أكثر ما هو مطلوب مني قبل أن الزم نفسى، كذلك علىي استشارة السيد والسيدة بروولادر، إذا كانوا يوافقان.

- حسناً.. الدروس يومي الثلاثاء والخميس مساءً.

واستمرت في اعطائها بعض التفاصيل وانتهت بقولها: «كل هذا بيبي وبينك آنسة ليستر. واعتمد على كنهانك بالنسبة لما قلته لك عن الدوق»

- يجب أن يكون الأمر سراً. اعطي رقم هاتفك سأطلعك على التحية بعد استشارة السيد والسيدة بروولادر.

واعطتها رقم الهاتف وارشدتها إلى العنوان وهو شاليه قريب من القصر، وراقبتها إيمي وهي تقطع البهرو، ثم تخرج من الفندق.

ووافق السيد والسيدة بروولادر على تدريسيها الدروس في المدرسة الليلية، وكانت متحمسين لل فكرة، وبعد نظر منها، اعتبرا الأمر فرصة لها للتأمين وظيفة تدرس لها فيما بعد. ومن ناحية أخرى، كانوا لا يريدانها أن تتعب نفسها زيادة، ولكن إيمي لم تكن تخاف هذا، فقد كان لها فرصة لشغل تفكيرها أحياناً في الأسبوع.

وذهبت رأساً إلى إيمي وابتسمت وحيتها، وأخذت أحد الكتب الملونة عن الطاولة.

- إذاً، لقد حصلت على وظيفة صغيرة آنسة ليستر، لتقييك بعيدة عن الحوادث المؤسفة.

وضاقت عيناً السيدة، وابتسمت ابتسامة ساحرة، واردفت:

- أعتقد أن ساعات عملك ليست طويلة. ساعيفني للتطفيل، ولكن هل تعملين خلال الليل؟ لدى أسباب خاصة مثل هذا السؤال.

- معظم الأمسيات أكون دون عمل بعد السادسة، ولكنني عادة أتأخر لأنهن على الآلة الكاتبة لساعة أو ساعتين.

ووضعت السيدة الكتب من يدها وقالت، وهي تنظر اليها:

- لا بد أنك سمعت أن ميل دولاب، لا يحضر إلى المدرسة لأنه غير قادر على تحريك يده بسبب حادثة حصلت له.

- أجل سمعت عن هذا. وأنا آسفة جداً. هل هناك دلائل عن تحسنه؟

وشهدت المرأة شهقة فرنسية «يبدو أن هناك شيئاً في أصابعه، ولا نعرف ما إذا كان دائماً أم لا». وفي هذه الأثناء أعطيه معظم أحياته لندربيه على دروسه. استاذة يعطيها الأوراق والمواجب المطلوبة كل يوم في المدرسة، وأراجعها مع ميل عند المساء».

- ولماذا لا يرعاه استاذة؟ سيكون هذا أفضل بالتأكيد.

- لا يقدر على ذلك لأنه يعطي دروساً في مدرسة ليلية، كما أفعل أنا.

- مثلك؟

واندهشت لأنها لم تفكر بأن تفعل هذا بنفسها أبداً.

- أجل، ولكنني لا أعطي سوى ساعتين في الأسبوع. أخذ الأولاد المختلفين وأدرسهم الإنكليزية. لذا فأنا هنا لأطلب منك معرفة، أنت معلمة كما اعتقادك؟

- كنت معلمة.

- لا ضرورة لذلك يا جوك، فانا أعرف أن ما أشعر به نحوك ما هو الا شعور دافء، وليس الحب. ولو كان الحب، لكانت لستك لي اشتعلت الدماء في عروقني. وهي لا تفعل يا جول سوى القول لي أن لدى صديق أستطيع الوثوق به. أما بالنسبة لك فانا أعرف أنك لن تعرف السعادة التي شاركتها مع زوجتك ثانية. لذا لا نقل أنك في حب عميق لي، لأنني لن أصدقك.

وأدادر راحة يدها يبطئه وأخذ ي Finchها.

- هل يعني هذا أنك لن تذهب معي الليلة إلى شاتون دي فلور؟
- آسف يا جول، لا.

ونترك يدهما، وأرخي كتفاه العريضان، وأمسك باصبعيه بطرف الطاولة وقال:

- إذا، أنت لن تخرج معي ثانية؟ هل هذا ما تحاولين قوله؟

وأخذت عينيها لتبعدهما عن خيبة الأمل الظاهرة في عينيه وقالت:
- ليس بالضرورة، ولكنني وجدت ضرورة لوضع الأمور في نصابها الصحيح بينما لا توافق معي؟

- حسناً، لقد اقنعني، هل هناك سبب معين لعدم رغبتك في الذهب معي هذه الليلة؟

- هل من المهم لك أن أذهب معك؟ بالتأكيد تستطيع الذهب لوحدي؟

- إنه أمر هام جداً لي. منذ وفاة زوجتي وأنا أذكر جدياً بالذهب للتخصص في الجراحة. وقد ذكرت ذلك للدوق مرة على العشاء، ولم ينس الأمر. وهو يعرف أن جورج سارتيز يستطيع مساعدتي كثيراً في هذا الاتجاه. لذلك يريد مني الذهب اللليلة مقابلته. هل تذهبين معي؟ سأبدو صغيراً لوحدي في حفلة العشاء، وقد تساعديني في أن أتبادل الحديث مع سارتيز.

- هذا رائع.. أنا واثقة أنك ستكون جراحاً ممتازاً، سأذهب معك.

كانت السيدة غرونويبلد تنتظر وصول إيمي في اليوم التالي لأخذ جو من المدرسة. وحضرت الشاي والبسكويت في الغرفة الملائمة للصف. وتناقشتا كل الأساسيات وتم الاتفاق أن ترافقها السيدة إلى أول صف مائي لتقديمها للتلاميذ.

كان هناك ستة تلاميذ، وأعطت إيمي اهتماماً لكل واحد منهم أملاً في الحصول على نتيجة. فقد علمتها التجربة أن بعض الأولاد خجولين بطبعهم، وليسوا مختلفين أبداً، على الرغم من الرأي الأولي عندما يكونون بطبيعتين في الرد على الأسئلة.

صباح يوم السبت حضر إليها جول وهي تجلس إلى آخرها الطابعة وقال لها:

- هل أنت حرة هذا المساء ومستعدة للخروج؟
وتوقفت عن الطبع، وقد اختلفت هجتها «لماذا؟»

- لأننا ستتناول العشاء في شاتون دي فلور هذا المساء، فقد اتصل بي برويل ليقول إن صديقاً له سيأتي لتفحص يد ميل. وهو جراح مشهور، وكان معلمي المفضل عندما كنت أدرس في جمعة أدبرة. وأصر برويل على لاقابله وسألني أن آتي بك معي.

- لماذا؟ إكمال عدد؟ أم هو يعكر، كما يفعل شخص أعرفه، أنت أنت وأنا جديين في علاقتنا؟

- ومن هو هذا الشخص؟
- السيدة غرونويبلد، في الواقع نصحني بالتسلية بك لأنك لقطة».

- ولماذا لا تفعلي؟
وتركت مقعدها وتقدمت منه وضربيه بطرف اصبعها على انه.
- لأننا غير جديين، فصداقتنا برثة صافية، وكل ما في الأمر أن كلينا وحيدين، وقد اجتمعنا معاً. ولا يربطنا شيء أقوى من الصداقة.
وأمسك برسغها وقال متهدباً «أثبتتى هذا، حاويلى أن تخلصي نفسك».

كانت جاهزة عندما وصل جول في المساء، وزلت بعد أن القت نظرة على جو، وقالت هيلغا إنها خارجة. وقال جول وهي تدخل إلى السيارة بقريه:

- أنت تبدين مدمراً، لا تصفك الكلمات.

- شكراً.. لقد شعرت دائمًا أن هناك شيئاً سحرياً في هذا الثوب، ربما يجلب لك الحظ. أنت تقول سارتيز العجوز، كم عمره؟

- في الخمسينيات. لقد بدا لي دوماً كبيراً لأن حاذق وجراح ماهر. كنت دائمًا أحضر حاضراته. لقد تزوج ابنته عم الدوق وعندما ثلاثة أطفال.

- وهل زوجته معه؟

- أجل، أعتقد أن سيلفيا متعلقة بابن عمها الوسيم.

- إذا سأخذها من زوجها بينما تتحدث أنت معه. والدوق سيكون مشغولاً بسيمون غرونويلد دون شك.

- تعنين أن سيمون ستكون مشغولة بالدوق، وهذا شيء مختلف.

- ربما، ولكن كل شيء جاير لعلاقة بينها، هكذا تقول الشائعات. ولم يقل شيئاً بعد عن الموضوع. وأصبحت اعصاها متورطة وهما يفتريان من القصر. وحياتها الدوق عند الردهة، وبسماها يدخلان شعرت إيمي بجاذبيتها، وابتلعت ريقها بصعوبة، وافتقت عيناهما عينيه لوقت قصير. وبدأ قلبها يخفق ورأسها يدور، ثم انتهت الأمر وتحركت مع جول إلى الداخل لوصول اشخاص آخرين وراءهما.

وكان القادم السيدة غرونويلد، يرافقها المهر براندت فيتز، وابنته الجميلة، التي عرفت إيمي فيها بعد، إنها خطوبة لضابط سويسري، وكان جورج سارتيز وزوجته سيلفيا في غرفة الاستقبال يتناولان الشراب. ولاحظت إيمي أنه لا يبدو مطلقاً كجراج، فقد كان مكتبراً أصلع وقوى وصوته عميق هادر ويداه كبيرة، ولم تكن زوجته جميلة ولا حتى حسنة المظهر، ولكن كان جو من السوقار يلفها ويتشير من قمة شعرها البني.

البراق إلى قدميها الملفوفتين. وشعرت إيمي بشيء يشدّها إليها وعلمت بأنها قد وجدت صديقة.

لم يكن هناك سوى ثانية ضيوف بما فيهم الدوق عندما دخل الجميع إلى غرفة الطعام. وكان العشاء يقدم بتمهل. حضر وقدم بأساقفة دون إلهام للثاء، ولكن بالنسبة لإيمي، كانت بساطته المتناهية هي ذروة كماله. لم يكن ضمن عالمها، لأنها ليست جزءاً منه، ولا مستقبل لها مع الرجل الذي تحبه، خلال تناول الطعام، وكانت تجلس بين جول والمهر براندت فيتز، رفضت أن تسمح لنظرها أن ينجذب أكثر من مرة واحدة نحو الدوق وسيمون، وشعرت أن قربها من بعض كان ملماً، وغادرت السيدات الطاولة، وانضم الرجال اليهم بعد قليل، وقدمت الفهوة في غرفة لها نوافذ فرنسية مفتوحة على الحديقة والتلال المحطة.

وكان من السهل على إيمي أن تأخذ سيلفيا عن بقية الضيوف، فقد بدا أنهم يجلسون كل اثنين مع بعضها على كراس قرب النافذة، وبدا لهم أن لديهما الكثير من الأشياء المشتركة كابن سيلفيا الصغير بعمر ابن شقيق إيمي، وعلمت إيمي خلال المحادثة أن سارتيز يفكّر بالعيش في سويسرا في المستقبل القريب، ويفاوض لشراء فيلا في جنيف.

النقطة اللامعة الوحيدة التي أسرت إيمي كانت أن جول يتحدث إلى جورج سارتيز وبرول. وكانت سيمون، التي بدت باردة مثل زنبق الماء، جالسة مع المهر فيتز وابنته يتداولون الحديث، عند الساعة العاشرة غادرت سيلفيا الغرفة لتجري اتصالاً مع ابنها الصغير في لندن، وأصبحت إيمي لوحدها، وانتبهت لصوت سيمون يقول:

ـ سوف نفقد لابتك برندت، عندما تزوج، ستصبح لوحليك. وراقت إيمي سيمون، وهي تشعر أنها تلعب بالرجل أمام الدوق، لأنها بينما كانت تتكلّم كانت عيناهما تتنقلان من المهر إلى الدوق، ثم تالية إلى مرافقها وشفتها نفزان عن ابتسامة ذات معنى.

ونهضت إيمي، وهي تشعر بال الحاجة إلى هواء نقي، وخرجت تتجول في الحديقة، وعانت لو تعود إلى الفندق، وكادت أن تذهب لوحدها سيراً. ولكنها أسرعت في سيرها في الحديقة لتبتعد قدر ما تستطيع عن المنزل. لكنها أحسست ببرول يتقدم نحوها بخطواته الثابتة وقالت: «أوه» قبل أن تفقد القدرة على الكلام، وانعقد لسانها أمام نظره المركزة عليها كل ما كانت تعرفه أنها طوال حياتها ستبقى متذكرة هذه اللحظات المسروقة من الزمن، عندما لا يقى في العالم كله سواهما معاً.

وبطريقة ما أجرت نفسها على تحيته «مرحباً، ما هذه الحديقة الجميلة».

كلمات لا معنى لها، بلها، تكلمت بها بسرعة بسبب ارتجاف قلبها، واحتاجتها الملحة للتراعي من حوها. وتطلع بها بغرابة، وفجأة بدت لمعة في عينيه الزرقاويين. فقال لها:

- من الواضح أنها اجتنبتك إلى الخارج.

وسار معها بصمت ينظر كلها أمامه إلى الأفق الأزرق يتشتت كغطاء أزرق خلف قمم الجبال، ما من شك أنه يجد المجال الرقيق يريح روحه لأنّه يحب هذا المكان، ولكن بالنسبة لها لا يشكل سوى الفراغ. إنها بلاده وجزء منه بينما هي غريبة، وكانتها سفينة عمر حلال الليل. ونظرت إيمي إلى جانب وجهه القوي الصارم، واحسنت بالخطرة وبيان هذه الليلة غير العادية مليئة به. فسألته ببساطة:

- كيف حال يد ميل؟ هل كان رأي الجراح واحداً؟

- ليس كثيراً فالكسر في الكوع أعطى عصباً يؤثر على الأصابع. ويجب على ميل أن يذهب إلى المستشفى لإجراء عملية محتملة.

- أوه يا عزيزي، كم أنا آسفة.

- لا تلومي نفسك، إنها ليست نهاية العالم. إنه يتعلم كيف يكتب بيده اليسرى ربما يكون الأمر خيراً له فقد صرف تفكيره عن أهله، إضافة إلى أنها الصدمة التي يحتاجونها، لقد كتبت لها أن ميل قد أصيب

بحادث، وهذا ما قد يأتي بها معاً إلى هنا.
ووضع يده فوراً على ذراعها. وسألها بعجلة «هل تشعرين بالبرد؟».
البرد؟ لقد شعرت بالحرارة تسرى في كل عروقها عندما لمسها.
ـ لا.. أنا.. لا أعلم لماذا ارتفع.

ـ أنا أعرف.. أنت ما زلت تفكرين بحادثة ميل وتعذبين نفسك بسيها.

ـ كم هو بعيد عن الحقيقة، وقفت، لصالح ميل، أن يبقى هكذا.
وتوفقاً عن السير، ووقفاً جامدين وكان ينظر إليها بغضب وبدأ الحديث ولكن صوت سيمون قاطعه:
ـ بروول! إذا أنت هنا.

ـ كان صوتها عذباً وهي ترفع عينيها إلى وجهه، ثم انتقلت لتنظر إلى إيمي، التي نظرت مباشرة إليها دون تردد. ولكنها أعادت نظرها إلى بروول وقالت وهي تبتسم:

ـ ضيوفك سيأتون عن سبب غيابك.
ـ ودفعت يدها عبر ذراعه. نظر إليها بتعبير بارد وقال:
ـ يا عزيزتي سيمون، أنا متأكد أنت لن يسألوا عنـي. لقد كنتم جميعاً من فيهم أنت مشغولون ببعضكم البعض عندما غادرتكم. والخدم ما زالوا يقدمون لكم الشراب، أليس كذلك؟

ـ طبعاً. وكالعادة أنت مضيف ممتاز، في الواقع أتيت أبحث عن الآنسة ليستر، الدكتور تلقى مكالمة من فندق لاثاست، يقولون أن أحد مرضاه قد تعب فجأة، وهو سيفاير فوراً، وقد ترغب الآنسة بمرافقته.

ـ وأحسست إيمي بالصدمة. مريض بجول تعب فجأة في الفندق؟ هل هو جو؟ وسألت باضطراب «هل قالوا من هو؟».

ـ وقالت سيمون «لا.. لقد تلقى الخادم المخابرة وأبلغها للدكتورة»
ـ وشهقت إيمي، وحاولت الركض باتجاه المنزل، ولكن يد بروول كانت
مسكها بها وخذلها إلى جانبه.

- كان هذا تعقلاً منك سيد رينو، هل تشعر بألم ما؟

- أجل في الصدر.

- قلبك متاز ولكنك مرهق. سأوصلك إلى البيت، وتناول الدواء

بانتظام وغداً سأجري لك تخطيطاً لتنظيم وأطمئن أنا.

وصعدت أيديه ببطء إلى غرفتها. وكان رأسها يؤلماً بسبب قلقها على جو. ودخلت يهده من غرفتها إلى غرفته، واقتربت من سريره، ورفعت برقة طرف الغطاء فوق ذراعه الصغيرة التي تخضن لعبته. وتركت الغرفة وتركت الباب مورياً وراءها.

كانت في الفراش عندما رن جرس الهاتف، وقرع قلبها بألم عندما سمعت الصوت العميق، وكان بروول يقول «آنسة ليستر.. لقد عاد جو وخبرني أن جو بخير وخبرني عن كل شيء»، وغضبت من سيمون إلى أن شرحت الأمر. من الواضح أنها كانت بعيدة عن الخادم عندما أبلغه الرسالة، وبالتالي لم تكن واضحة بما قاله، وهي ترجوك أن تصاغرها.

- أخبر السيدة غرونويبلد أن تنسى الموضوع. لطف منك أن تستفسر عني، إنها غلطتي لأنني اعتقدت أن المريض هو ابن أخي.

- هذا كرم أخلاق منك، ولكن هذا لا يغير الواقع بأنك تكدرت في منزلي بسبب أحد ضيوفي. لقد تكدرت ابنة عمي سيلفيا لأنك اضطررت للذهاب دون رؤيتها، وتريد أن تعرف ما إذا كنت قادره على نفسي يوم الغد معها. سأخذ ميل إلى المستشفى لإجراء الفحوصات لكونه.

وترددت أيديه، وهي محترارة بين حاجتها إلى صديقة مثل سيلفيا، وخشيتها من الالتزام بصداقه ابنة عم بروول. ولكن بما أن بروول لن يكون هناك، فلماذا لا تذهب؟ فهي تعرف أن جو سيحب هذا؟

- ابنة عمك لطيفة جداً. أبلغها بأننا سنكون سعداء بالقدوم؟

- أنا مسرور لأنك ستائين. لقد أخبرت سيلفيا أنك تأخذين عطلتك

- مهلك آنسة ليستر، لا تذعرني، لا تعلم من هو بعد، لهذا تقفزي إلى استنتاج خاطئ، أهدأني، سمعت المزبد حالاً، ها هو الدكتور.

وقال الدكتور عند وصوله إليهم «أمي لقد تلقيت مكالمة لاحضر على الفور، سأعود باسرع وقت ممكن».

«أشذهب معك» واستدارت إلى بروول «شكراً لك على هذه الأمسيه الممتعه ولكن يجب أن أذهب مع جول».

واسرع الجميع إلى السيارة، وساعدتها بروول على دخوها، وانسابت السيارة بها. وقال جول:

- تمنيت لو بقينا في القصر، كنت أتمنى العودة.

- كيف يمكن أن تتوقع مني البقاء وأنا قلق؟ ربما كان جو المريض.

- ولكنه ليس جو.

- وكيف تعرف؟

- لم تقل لك سيمون.

- لم تكن تعرف من.. هل تعرف أنت؟

- لقد ظنتت أنك عرفت أنه السيد رينو.

وتنبهت بارتياح. مع أنها شعرت بالأسف للسيد رينو. ولكن لماذا كذبت سيمون؟ بالتأكيد لم تكن تقصد أن تكون حبيبة؟ فلا يمكن لأحد أن يكون بهذه القساوة، أم هل يمكن؟ ويداها أن سيمون قد تكون امرأة غبيرة، فلا بد أنها شعرت بالتمزق لرؤيتها بروول في الخديقة معها. يبدو أن هذه المرأة قد تمضي إلى ما لا حد له لتحصل على الرجل.

وعندما وصلا الفندق وجداً الرجل المريض ملفوف بالأغطية. والسيد والصيادة بروولارد يذرعان المكان بقلق، وقال للطبيب:

- آسف لازعاجك يا دكتور، ولكنني شعرت بالتعب أثناء ذهابي إلى البيت، وقررت أن أمر هنا لتناول شراب ساخن، ولكنني انهرت، فاستدعوك.

الفصل الثامن

صباح الأحد، عندما استدارت أبي نحو الطريق الموصى إلى القصر سالماً جو بهمس المحمى «هل نحن ذاهبون إلى القصر يا أبي؟» وهى وهي تداعبه «أجل.. سنبقى النهار كلها مع عمتك سيلفيا».

- وهل لي عمة اسمها سيلفيا؟ وهل تعيش هنا؟

- إنها تعيش هنا، ولكنها أنت من لندن مثلنا، انظر لها هي.

ونظرت أبي إلى حيث كانت تقف سيلفيا تنتظر لاستقبالها عند باب القصر، وقالت سيلفيا بعد أن حيتها:

- أليس هذا يوم جميل؟ أظن أنها ستبقيه عند بركة السباحة. وحدقت بجوبي بينما كانت أبي تقدم لها:
- أنت تحب جداً، ولكن لا عليك، كل ما يلزمك غداء كبير، وستتناوله في الخارج.

وامضت أبي أسعد أيام حياتها. سبحت في البركة، وتركـت جو يلعب في الماء، بينما استلقت هي وسـيلفـيا على كراسي النوم تحت الشمس، تـشـريـانـ القـهـوةـ. وـتـبـادـلـاـ الحديثـ، حولـ مواـضـيـعـ عـدـةـ، منـ السيـارـةـ إـلـىـ الـولـدـيـنـ الصـغـيرـيـنـ، إـلـىـ آخرـ المـعـارـضـ فـيـ لـنـدـنـ فـيـ تـلـكـ الأـلـونـ. وـاسـتـمـرـ سـيـاشـاـ يـقـدـمـ لهاـ القـهـوةـ الطـازـجـةـ إـلـىـ آنـ اـحـتـجـتـ سـيلـفـياـ مـاـحـكـةـ بـاـنـهاـ سـتـفـجـرـ لـوـ تـنـاـولـ نـقـطـةـ أـخـرـىـ، وـمـضـيـ الـوقـتـ. وـارـتـدـتـاـ مـلـابـسـهـاـ لـتـنـاـولـ الـغـدـاءـ عـلـىـ التـرـاـسـ المـشـرـفـ عـلـىـ الـحـدـيقـةـ، وأـسـعـ جـوـ

يوم الأحد. هل تناولت مهدئاً بعد الصدمة التي تلقيتها؟

- أنا بخير تماماً. شكرأً لك، وانا مقدرة للطفلك، تصيح على خير. ووضعت الساعة، لتجد نفسها ترتجف، وعلى وشك البكاء، واستلقت على الوسائد، وتساءلت، لماذا اتصل بها الآن وسلط عليها سحره. لم تكن هذه الأممية مقلقة بما فيه الكفاية؟ ما حيرها، أن رجلاً مثله، واع ومحب مع النساء ينخدع بتفسير سيمون غير المنطقي لنصرتها. فهل هو واقع في حبها؟

ونخيلت سيمون وهي بين ذراعيه، وأغمضت عينيها بألم. لا تصدق بأنها غبية لدرجة أنها وقعت في حب رجل مرتبط بامرأة أخرى. ومع ذلك فشعورها حقيقي. ولكن ذلك الحب الجديد الذي يزحف إلى قلبها دون رقيب محظوظ عليه بالفشل منذ بدايته.

وما حدث بعد ذلك كان حدثاً آخر تلك الليلة الغربية، فقد سمعت قرعاً خفيفاً على الباب ودخلت هيلغا تحمل صينية عليها شراب ساخن:
- سيدى الدوق اتصل بنا وطلب لك شراباً ساخناً قبل أن تسامي، إنه رجل لطيف ويفكر بالأخرين، أليس كذلك؟

وتركت أبي وهي تبتسم لها، وقد جلس في السرير لتناول الشراب، وأغلقت الباب وراءها بطف. ولكن قبل أن تنهي شرابها كانت دمعتين كبيرتين قد انحدرتا على خدها لختلط به. وبعد عشر دقائق كانت تغط في نوم عميق.

- سيكون أمراً ماساوياً لو تزوج من سيمون، فإنها ليست من طرازه، لا أعلم ماذا يعجبه فيها؟
- إنها جذابة.

- دعني أخن، امرأة ذكية جداً، وربما اعجبت ببرول لأنه يجد أنها تهم به. زوجها كان رجلاً محترماً إلى أن انشبت خالبها به، وجعلت حياته مريعة، فقد بدأ الشرب والمقامر بعد زواجهما. لقد لاحظت أن عينها على ذلك الصناعي، ولكن ما من شك أن بروول سيكون هدفها الأول لأنه ليس غنياً فقط بل وسيم وشاب ومثير أيضاً.

- وكان لطيفاً جداً مع ميل. هل سيقى الصبي في المستشفى؟
- أجل سيبقى لأجل الفحوصات. هذه الأشياء تحدث للأطفال، وخاصة للصبيان.

وসارتـا في الحديقة بعد الغداء، ثم عادـنا لتناول الشـاي في التـراس.
وبعد لحظـات دخل بـرول إلى التـراس. وأطبقـ سـحر جـاذبـته عـلـ قـلـبـ

ـ اـبـيـ فـيـ الـحـالـ. وـقـالـ بـاـتـسـامـةـ مـشـرقـةـ:
ـ ماـ هـذـاـ الـاسـتـقبـالـ لـرـجـلـ تـعـبـ؟ـ خـلـوقـتـانـ سـاحـرـتـانـ، آـنـاـ مـتـأـكـدـ آـنـهـاـ

ـ لـيـسـتـاـ مـنـ هـذـاـ عـالـمـ.ـ آـنـمـانـعـ فـيـ آـنـ أـنـضـمـ إـلـيـكـ؟ـ
ـ وـرـفـ طـرفـ بـنـطـلـونـهـ وـجـلـسـ عـلـ كـرـسيـ وـظـهـرـهـ إـلـىـ الـحـدـيـقـةـ،ـ وـأـقـبـلـ

ـ سـاشـاـ وـيـدـهـ صـيـنـيـ عـلـيـهـ فـنـاجـيـنـ وـصـحـونـ وـابـرـيقـ قـهـوةـ طـازـجـةـ.
ـ وـقـالـ سـيلـفـياـ وـهـيـ تـنـفـذـ مـاـ نـقـولـهـ،ـ بـعـدـمـ غـادـرـ سـاشـاـ:

ـ اـعـتـقـدـ آـنـيـ سـارـدـ لـكـ هـذـاـ إـلـطـرـاءـ بـتـقـدـيمـ الشـرابـ لـكـ.

ـ وـقـبـلـ بـرـوـلـ فـنـجـانـ قـهـوةـ،ـ ثـمـ اـسـتـدارـ إـلـىـ اـبـيـ وـهـوـ يـدـبـرـ المـاـقـةـ
ـ بـالـفـنـجـانـ:ـ «ـكـيـفـ حـالـكـ آـنـسـةـ لـيـسـتـ؟ـ هـلـ أـنـتـ لـوـحدـكـ؟ـ»ـ.
ـ آـنـاـ بـخـيرـ شـكـرـاـ لـكـ.ـ جـوـ مـعـيـ وـهـوـ يـلـعـبـ بـقـارـبـ يـسـيرـ فـيـ

ـ الـخـوضـ.

ـ آـهـوـ بـصـحةـ جـيـدةـ؟ـ

ـ أـجـلـ.ـ هـذـاـ الطـفـسـ الرـائـعـ وـهـوـ الجـبـالـ،ـ يـفـعـلـانـ العـجـائـبـ.

ـ بـعـدـ اـنـتـهـائـهـ مـنـ الـاـكـلـ إـلـىـ الـبـحـيرـةـ الصـغـيرـةـ وـمـعـهـ يـختـ صـغـيرـ أـهـدـتـهـ لـهـ
ـ سـيلـفـياـ.

ـ وـأـشـعـلتـ سـيلـفـياـ سـيـكـارـةـ،ـ وـأـطـلـقـتـ دـخـانـهـ فـيـ الـهـوـاءـ وـقـالـتـ:
ـ إـنـهـ نـحـيلـ بـشـكـلـ خـيـفـ وـضـعـيفـ الـبـنـيـةـ.ـ فـيـ الـحـقـيقـةـ أـنـ شـجـاعـةـ
ـ لـاـنـ تـوـلـيـ مـسـؤـولـيـتـ بـنـفـسـكـ،ـ لـاـ بـدـ أـنـكـ تـاـزـلـتـ عـنـ كـثـيرـ لـأـجـلـهـ.ـ آـنـيـ

ـ أـنـ لـاـ تـنـدـمـيـ عـلـىـ هـذـاـ.

ـ وـأـنـتـلـقـتـ عـيـنـاـ اـبـيـ عـلـىـ الـحـدـيـقـةـ حـيـثـ يـلـتـمـعـ شـعـرـ جـوـ الـأـشـقـرـ تـحـتـ

ـ الـشـمـسـ وـهـوـ يـقـفـ عـنـ حـافـةـ الـبـحـيرـةـ،ـ وـقـالـتـ:

ـ كـنـتـ سـائـنـدـمـ أـكـثـرـ لـوـأـنـيـ لـمـ أـحـصـلـ عـلـيـهـ.ـ وـأـعـتـقـدـ بـأـنـكـ كـنـتـ

ـ سـتـفـعـلـيـنـ الشـيـءـ نـفـسـهـ لـوـ كـانـ اـبـنـ اـخـيـكـ.

ـ وـضـحـكـتـ سـيلـفـياـ،ـ وـأـخـذـتـ تـخـبـرـهـ عـنـ أـلـاـدـهـاـ،ـ وـكـانـ وـاضـحـاـ آـنـاـ

ـ تـبـهـمـ جـيـعاـ بـنـفـسـ الـقـدـرـ.ـ وـأـخـذـتـ آـخـرـ نـفـسـ مـنـ سـيـكـارـتـهـ وـسـأـلـهـ:

ـ مـاـ رـأـيـكـ بـاـبـنـ عـمـيـ الـوـسـيـمـ بـرـوـلـ؟ـ

ـ وـاحـرـ وـجـهـ اـبـيـ،ـ وـأـدـارـتـ نـحـوـ الـحـدـيـقـةـ،ـ وـقـدـ سـرـهـ أـنـ سـيلـفـياـ مـشـغـولـةـ

ـ بـاطـفـاءـ سـيـجـارـتـهـ.ـ وـقـالـتـ بـحـذرـ:

ـ أـظـنـهـ رـائـعـ وـدـمـتـ الـأـخـلـاقـ.ـ فـيـ الـحـقـيقـةـ لـاـ أـعـرـفـ جـيـداـ لـاـحـكـمـ عـلـيـهـ
ـ مـاـذـاـ تـسـأـلـيـنـ؟ـ

ـ وـضـحـكـتـ سـيلـفـياـ،ـ وـوـضـعـتـ يـدـيـهـ تـحـتـ رـأسـهـ،ـ وـنـظـرـتـ إـلـىـ الـحـدـيـقـةـ

ـ وـهـيـ تـرـبـيـعـ رـأـسـهـ عـلـىـ الـكـرـسيـ.

ـ لـاـنـيـ أـحـبـ جـداـ.ـ كـنـتـ كـذـلـكـ دـوـمـاـ.ـ أـتـعـرـفـيـنـ أـنـ سـيمـونـ غـرـونـوـيلـدـ

ـ تـرـكـضـ وـرـاهـ لـتـعـلـقـ عـلـىـ الصـنـارـةـ؟ـ

ـ أـعـتـقـدـ هـذـاـ.ـ وـلـكـنـ آـلـاـ يـعـرـفـانـ بـعـضـهـمـاـ مـنـ زـمـنـ طـوـيلـ؟ـ وـقـبـلـ أـنـ

ـ تـزـوـجـ..ـ هـكـذـاـ فـيـلـ لـيـ.

ـ هـذـاـ صـحـيـحـ..ـ لـطـلـلـاـ أـرـادـتـ سـيمـونـ أـنـ تـحـصـلـ عـلـ بـرـوـلـ.ـ لـاـ

ـ أـعـلـمـ إـذـاـ كـانـ هـوـ يـرـيدـهـاـ.ـ لـقـدـ عـرـفـ الـكـثـيرـاتـ،ـ وـلـمـ يـلـزـمـ نـفـسـهـ سـوـىـ

ـ بـوـاحـدـةـ.ـ وـتـابـعـتـ كـلـامـهـاـ وـكـانـهـاـ تـحـدـثـ نـفـسـهـ:

وأطفأت سيلفيا سيكارتها وقالت:
ـ لقد تمنت بهذا اليوم أنا أيضاً. وأنا أمني أن أصبح صديقتين
عندما أعود للسكن هنا.
وعاد جو من الحوض مع قاربه وسارت سيلفيا معها وذراعاهما معاً
نحو السيارة.
ـ آنسة ليستر!

ووقع صوت برول العميق على اذني ايبي كالجرس وهي تستدير حول السيارة. وتوقفت، وسار نحوها، وهي تحس بالراحة لأن السيارة بينها. وقال:

ـ لقد كان المتكلم على الهاتف والد ميل، وسيتناولان العشاء معه الليلة، وسيكون من دواعي سروري إذا وافقت على الحضور، وإن تكوني مضيفة لها.

وشعرت ايبي بقشعريرة فوق بشرتها، وهي تتذكر كراهية ميل لها، ومهاجتها في البركة، والاصابة في يده التي تعتبر نفسها مسؤولة عن التسبب بها. وابتسمت بنعومة معتذرة:

ـ أنا آسفه، لن أستطيع المجيء. لدى أشقاء أحضرها المدرسة جو غداً لطف منك أن تطلب مني هذا، وشكراً على دعوتك للسباحة.
وفتحت باب السيارة ودخلت إلى مقعدها. وودعت سيلفيا وبرول، وقادت السيارة متعددة. وتصاعد الدم إلى وجهها لدعونه غير المتوقعة، وشعرت بوجنتيها تحترقان على الرغم من بروادة الهواء. وجلس جو إلى جانبها وهو فرح بلعبته الجديدة. وشعرت ايبي في وحدتها بعض الأصوات الساخرة كانت تكرر: بروول! بروول! بروول!

وشرب فنجانه ووضعه على الصحن على الطاولة وتناولت سيلفيا سيكاره وقدمت له واحدة وأشعل ولاعته وأشعل السيكارتين. ثم استوى على كرسيه ومد ساقه وأخذ يدخن، وسألته سيلفيا:
ـ كيف كان ميل عندما تركه؟

ـ بخير، والدها في طريقهما إلى هنا، لذا فهو سعيد لقائه في المستشفى طالما يعيها هذا بقريه.
ـ ربما يعودان إلى بعضهما.

ـ هل نزلت إلى بركة السباحة اليوم آنسة ليستر؟
ـ لقد أمضينا الصباح هناك.
ـ وهل ستعودين ثانية؟ أهلاً بك في أي وقت.

وعندما لم ترد عليه ايبي، وجه انتباهه لسيلفيا التي كانت تدخن وتنظر بتجهم نحو الحديقة وتتابع كلامه.

ـ منذ وقت، كانت الآنسة ليستر تستخدم بركة السباحة مع ابن أخيها بناء لدعوي: ثم، ولسبب مجهول، لم تعد ثانية.
وأجابت ايبي بسرعة بعد أن رأت أن سيلفيا تنظر إليها متساءلة.

ـ السبب بسيط في الواقع. يناسبنا أكثر السباحة في البحيرة بعد أن اعتاد جو على الماء. فليس لدى سوي وقت محدود بعد المدرسة لاطعامه دروساً في السباحة.

وقالت سيلفيا «ولكن يمكنك استخدام البركة هنا عندما يكون اليوم بارداً، وخلال الشتاء»
وتحركت ايبي بقلق، لتجد نظرة برول الساخرة مركزة على وجهها المتورد. وكأنه يقول لها.. خلصي نفسك من هذه الورطة الآن.. ولكن قدوم ساشا أنقذها، ليقول لبرول إنه مطلوب على الهاتف.

وعندما دخل إلى المنزل، وقفت ايبي وهي تقول:
ـ لقد مضى الوقت، لقد أمضينا النهار كله تقريباً هنا. لا أستطيع تذكر يوم منع كهذا من قبل وكذلك جو. شكرأ لك على لطفك ولا عطائك القارب له.

الفصل التاسع

ـ شكرأ لك آنسة ليستر، أقدر لك لطفك لهذا المعرف. واهنلا
عل الطريقة التي تربين بها ابن أخيك. فسلوكه جيد جداً في الصف،
وهو مثال للأولاد الآخرين.

ـ وقال لها جو، وهو يتبعان «السيدة غرونويلد لطيفة معن». لقد أن
سيدي الدوق إلى المدرسة اليوم. لقد رأيته وتحدثت معه:

ـ أفعلت هذا؟ ماذا قلت له؟

ـ لقد سألته عن حال جواده دولين.

ـ وماذا قال لك؟

ـ قال إنه أخذ دولين عند البيطري، ولكنه أحسن الآن. وسألني عن
دروس السباحة. قلت إنني أفضل الدروس في بركة السباحة في
القصر. ولكن بما أنني الآن أملك هذا القارب أستطيع تسييره في
البحيرة.

ـ وماذا قال حول هذا الأمر؟

ـ قال إنه يأمل أن لا يعني هذا أنني لن أحضر إلى بركة السباحة
ثانية. لم يكن الشاي الذي قدمه لنا ساشا لذيداً؟

ـ وضحكت إيمي «أعتقد أن الطعام هو السبب في حبك للسباحة في
البركة أكثر»

ـ فيما بعد، أثناء إعطاءه درس السباحة في البحيرة، لاحظت أنه فقد
حاسمه للسباحة، ربما كان السبب أنه يملك القارب الآن. ولكنه بشكل
غير بُعد من اللعب بسرعة. وهو عائدان إلى الفندق لاحظت أن
وجهه محمر. ولم يكن عنده القابلية على العشاء، وذهب إلى الفراش،
واستغرق في النوم. وكانت ترتبه له ملابسه عندما وقع منديله من
جهة، وحدقت بالمنديل ببراء وقد لاحظت نقطتين من الدماء عليه.
ـ وهدت في مكانها وهي تحاول استجاع افكارها. هل من الممكن أن
الدم خرج من سعاله؟ ربما كان قد جرح أصبعه أو صدم يده بشيء حاد
ـ مما سبب ظهور الدم. وأحسست بألم حاد في رأسها وقلبها، مع عاولتها

ـ بينما كان يوم الاثنين يمضي ببطء بكل أوجهه، ظهر لأيمي، أن وجود
ميل في المستشفى سيجعل خدمات السيدة غرونويلد بحكم المتهيءة،
فذلك زيارتها لـ «شاتودي فلور». لذا لم تكن متدهشة لرؤيه سيمون
تنتظرها مع جو.

ـ آه.. آنسة ليستر!

ـ وابتسمت لأيمي تلك الابتسامة المعهودة، ورددت عليها إيمي بتحية
مودية:

ـ نهارك سعيد سيدة غرونويلد.. هل أردت رؤيفي بخصوص
الدروس المسائية؟

ـ أجل، ولكن فقط لأطلب منك متابعتها لوقت قصير. أتردين...
ـ من المهم أن أحصل على وقتي حراً مساء الثلاثاء والخميس لاسبرع أو
أسبوعين بعد، لقد سمعت ولا شك أن ميل في المستشفى ولست
متاكدة إذا كان سيعود أم لا، لم يتم تقرير شيء بعد، ولكن هناك
أسباب أخرى تجعلني لا أرغب في استعادة واجباتي في المدرسة الليلية.
ـ بالطبع، لا أستطيع الكشف عن هذه الأسباب، ولكنها موجودة. هل
ستفعلين هذا لأجلي آنسة ليستر؟

ـ إذا أردت ذلك.
ـ وفتحت باب السيارة لجو ليدخل، وربت سيمون على رأسه، ثم
ـ ابتسمت لأيمي شاكرة.

وفي اليوم التالي اشتربت المدايا! لسيليقيا عقد جيل واقرطاب تابسيه، ولبرول قلم.. وهدية جو كانت علاقة مفاتيح على شكل حصان ليبرول، وبعض المناديل للعمة سيليقيا. وتم تغليف المدايا بشكل جيل. في عطلة نهاية ذلك الأسبوع حاولت ايبي أن تنسى كل شيء عن الحفلة ولكن الصور أخذت تترافق في ذهnya للقصر، وقاعاته المرسمة الدافئة، والنساء الجميلات والرجال الذين سيحضرون، والخدم يحملون الصوان الفضية.

ولكن أكثر صورة مزعجة كانت الصورة التي تصورها لسيمون، وكيف أنها الجميلين فوق فستان سهرتها، وشعرها اللامع الذي يصل تقريباً إلى كفيف برول عندما تذهب إلى القفل معه.

يوم الأحد، تناول جول العشاء في الفندق وانزعج عندما علم أنها لن تحضر المقابلة الراقصة.

- ولكن يجب عليك أن تذهبي . ستأخر أنا قليلاً، وسأتصل بك حوالي الثامنة والنصف عند عودتك من المدرسة . ما عليك سوى تغيير ثوبك . هل اتفقنا؟

وهكذا ستدهب أبي إلى الحفلة . وكانت جاهزة عندما حضر جول لصطفها .

بعد أن رقصت مع جول، وقفت عند النافذة وهي تلتقط انفاسها بينما ذهب هو لإحضار بعض المرطبات. لقد كانت الحفلة رائعة أكثر مما تصورت. وشاهدت سيلفيا ترقص بين ذراعي زوجها، وشاهدت عدة نساء يرقصن بآثارهن الجميلة وشاهدت سيمون، وكانت ترقص مع براندت فيتز.

- هل تتعين نفسك آنسة ليستر؟
كان بروول، ينظر اليها، بتعبير عل وجهه لم تفهمه، قد يكون
لنفسها او ساخرأ، حق وهي أيضا، وتساءلت لماذا ينظر اليها هكذا.

أن تبقى شجاعة. هل يجب أن تتصل بجوك؟ أم أنها مرتبعة للأشياء؟
وشعرت ببرودة غريبة تسرى في جسدها. وتهافت عميقاً ووضعت
ملابس جو على الكرسي وأبدلت له المنديل.

ولم تتم تلك الليلة. واستفاق جو حوالي الثانية صباحاً وهو يشكو من ألم في صدره. فأعطته اسبرين للأطفال وبعض الماء، وارتاحت عندما عاد إلى النوم.

في اليوم التالي لم يذهب جو الى المدرسة، بل أخذته ايمي الى طبيب الأسنان. وكانت السيدة بروولارد قد أعطتها فرصة ذلك النهار لتأخذه الى الطبيب ليخلع له ضرسه. وعندما غادرا العبادة فيها بعد و جدا صعوبة في السير عبر الارصفة المكتظة، وكان هناك من بعد صوت موسيقى يملأ الجو. وو جدا مكانا على طرف الرصيف في الوقت المناسب لمشاهد الجنود يسرون خلف فرقة موسيقية عسكرية. وأخذ جو يراقبهم بسعادة وقد زال الألم في ضرسه.

صباح يوم السبت وصلها خطاب له مظاهر الاممية وعليه ختم شاتو دي فلور. كان دعوة لها لحضور حفلة رقص للاحتفال بعيد ميلاد سيلفيا. ضممتها رسالة تقول فيها:

عزيزي ايمي :
يقيم بروك كل سنة حفلأ يوم عيد ميلادي ، الذي يتوافق مع عيده .
ارجوك ان تحضرني ، ولا تزعجي نفسك بالهدية . . مع حبي .. سيلفيا ،
وخدقت ايمي بالدعوة والرسالة ، وهي تذكر طلب السيدة غرونويلد
منها متابعة الدروس المسائية . الحفلة ستقام يوم الثلاثاء ، عندما ستكونون
سيمدون في المدرسة الليلية ، ولن تستطع حضور الحفلة ، ولحضور مثل
هذه المناسبة المهمة يأخذ المرء وقتاً للتحضير . لذا طلبت منها الاستمرار
في التدريس . ووضعت ايمي الدعوة والرسالة في الملف . الطريقة
الوحيدة ، هي شراء الهدايا ، وتضمينها رسالة تشرح سبب عدم
استطاعتها قبول الدعوة .

ثم ظهر لها بالم أنه يغار من اهتمام سيمون براندت فيتر. خططها لجعله يشعر بالغيرة أثمرت. وأجابته:
- أجل شكرأ لك. آسفة لتأخيري، لم أكن آتية، ولكن جول تاجر أيضاً وأصر على اصطحابه لي، لطف منك أن تدعوني.
- أمل فقط أن لا تكوني ترهقني نفسك بالعمل الكثير. فالكتب المالي هو بديل سيء للصحة الجيدة.
- أوفق معك.. ولكن لست أدرى ما علاقة هذا معى!

ووضع يدها في جيوبه ونظر إليها وقال:
- لقد أخبرتني سيمون أنك طلبت منها أن تسمع لك بأخذ الدروس الليلية عنها.

ولم تستطع إيمي الكلام للحظات، وقد أدهشها ما قاله، وبالتدريج شعرت بحرارة الغضب وارتجاف في أطرافها. إذاً لم تكتف سيمون باستغلال الدروس الليلية لابقائها مشغولة بل أنها متعمدة كذبت حول أسباب استمرارها بها. وتتابع يقول:
- ربما قصدت أن تظهرها بهذا الشكل لأنك تحتاجين إلى هذه الدروس كثيراً.

ونظرت اليه إيمي، في البداية بفرغ، ثم بنوع من اليأس. سيمون، ذكية، ذكية أكثر من إيمي ليست التي لم تعامل مع الأكاذيب أو الخداع، في تلك اللحظة احتقرت بروول لأنه صدق تلك المرأة، وامتنعت عن أي تفسير. وترددت، وأوشكت على البكاء وبكل هدوء ودون انفعال، سمعت نفسها تقول:

- يبدو أن من عادة السيدة غرونويلد أن تعطي الانطباع الخاطئ.
على كل الاحوال، لست أدرى ما علاقتك بالأمر سيدى الدوق.
- أنا آسف إذا كنت أساءت الفهم.. لم أقصد الإهانة، أعطيت نصيحة فقط. أنت طفلة لطيفة، وأحب أن أرى الأطفال يتمتعون بحياتهم دون الإضرار بصحتهم.

نظرته القاسية الساخرة جعلتها تشعر أنها صغيرة جداً وغير ناضجة.
وقالت بانفعال:
- أنا لست طفلة، ولكنني أفضل أن أكون بين الأطفال بدلاً من بعض الكبار.
وارتفع ذقnya بما عنت أن يدو تحفظاً. فليظن بها ما شاء، ما تمنته فقط أن يتوقف قلبها عن الحفظان، ليملأ الصمت الذي ساد بينهما.
- أوفق معك..

قال هاتين الكلمتين ببطء، تاركاً عينيه تتوجلان على وجهها، وعلى اللون الأحمر الذي بدأ يغزو بشرتها الصافية، وعلى عينيها اللامعتين بالغضب. وفجأة ضحك بخفة:

- في الحقيقة أتيت لأقول لك إن جول استدعي للخارج، وعلمت منه أنك بانتظار المرطبات. هل تسمحين أن أنضم إليك أرجوك؟
مرة أخرى أحيت بسحره، وترددت. لو أنها تملك سلامة التفكير لرفقت بادب، وطرحت بعيداً عنه قدر المستطاع قبل أن يفوت الأوان. ثم ذكرت خداع سيمون، وحاولت تصليل نفسها بأن تبسم له بإشارة تقريراً، رداً على تلك المرأة بنفس طريقتها.

- أجل... أرجوك.

وقادها إلى طاولة صغيرة من عدة طاولات متاثرة في الغرفة قرب الجدران وأجلسها.
- سأعود بعد دقيقتين.

وابعد عنها. ثم عاد سرعة ومعه صينية مليئة ووضعها على الطاولة وبدها بافراغ ما عليها. وأقبل ساشا خلفه ومعه ابريق عصير وأكواب.

وقال بروول «شكراً يا ساشا، سأصب العصير ببنفيسي». ورمت إيمي عينيها لنظر ستديوشات الدجاج، واللحم، والكريند المثلية بالتوابل اللذينة، وتلك المعجنات السورية التي تسيل اللعاب. والفت عيناهما وهو يملأ الكؤوس وقال بنعومة:

أمام نظرها إلى أضواء حراء، ثم ذهبية، وأغمضت عينيها، فمثل هذه الإثارة لا يمكن لها أن تدوم، فقد كانت سابقة لاوانها.

- شكرأ لك آنسة ليستر، كان الرقص معك ممتعاً، أرى سيلفيَا قادمة إلى هنا، لذا سأتركك معها، وأنتبه قليلاً للضيوف.

ووجدت نفسها تتسم لسيلفيَا، كانت تضع العقد والاقراط، وسررت أبي لرؤيتها كم يناسبان ثوب السهرة الحريري بلون التر��از.

- تعالى.. لجلس وتحددت.

وأطبقت يدا سيلفيَا الدافئة على يديها عندما انتقا، وسارت نحو مفعديين مريحين.

- لم استطع الاقتراب منك منذ وصولك، ظنتك انك لن تأتي. وكم سررت عندما وصلت.

وجلستا وابتسمت لها بحب، ونظرت باعجاب إلى ثوبها الأبيض

- تبدين جيلة. هيفاء وانيقة، وأحب ثوبك. أنا أرتدي هديتك، شكرأ كثيراً لك. الا تعتقدين أن المدية جيلة؟ سارتيها دائماً وساذكرك كلما ارتديتها. والآن أخبريني كيف استطعت القدوم؟

وشرحـت لها الأمر، وهزـت سيلفيَا رأسها باهتمام.

- لا تعملي كثيراً.. فلديك ما يكفيك من الاهتمام بجو. سأفضل به لشكـره على المـدية. سـنـافـرـ يوم الخميس صباحـاً، لـذـا لـنـ أـرـاكـهاـ قبلـ ذلكـ الوقـتـ. وما أـرـيدـهـ منـكـ حقـاًـ هوـ أنـ تـزـورـنـاـ عـنـدـمـاـ تـعـودـنـاـ إـلـىـ لـندـنـ،ـ سـاعـطـكـ العنـوانـ.

وتحـدـثـتـ مـعـاـ بـسـعـادـةـ،ـ وـتـعـجـبـتـ أـبـيـ مـنـ السـرـعـةـ التيـ تـصـادـقـتـ بـهاـ،ـ

وـكـمـ أـصـبـحـتـ تـحـبـ اـبـنـةـ عـمـ بـرـولـ.ـ وـقـالـتـ سـيلـفيـَاـ:

- الـبـيـتـ الـخـفـلـةـ رـائـعـةـ؟ـ أـكـرـهـ أـنـ تـتـهـيـ،ـ لـأـنـ سـاـكـونـ قـدـ كـرـتـ سـنةـ.

- لا تـبـدـيـ حـزـينةـ هـكـذـاـ،ـ تـمـتـعـ بـالـخـفـلـةـ؟ـ

- أـتـعـلـمـينـ..ـ لـدـيـ شـعـورـ أـنـ هـذـهـ آخرـ خـفـلـةـ يـقـيمـهاـ بـرـولـ وـهـرـ

- أـتـعـرـفـنـ مـاـ يـعـنيـ هـذـاـ..ـ يـقـالـ إـنـ الشـرـابـ عـنـدـمـاـ يـصـبـ وـتـظـهـرـ فـيـ النـجـومـ يـكـونـ فـالـأـحـسـاـ.

ورـفـعـ كـلـسـهـاـ وـهـوـ لـاـ يـزالـ وـاقـفـاـ يـظـرـ إـلـيـهاـ.

- لـشـرـبـ نـحـبـكـ آـنـسـةـ ليـسـتـ..ـ لـصـحةـ جـيـدةـ لـكـ.

وـلـكـنـهاـ لـمـ تـشـرـبـ.ـ بـلـ نـظـرـتـ إـلـيـهـ تـرـدـ عـلـىـ نـظـرـهـ هـاـ وـقـالـتـ:

- لـعـودـةـ أـيـامـ سـعـيـدةـ،ـ وـلـعـدـيدـ مـنـ أـعـيـادـ الـمـيـلـادـ،ـ سـيـدـيـ الدـوقـ.

- شـكـرـأـ لـكـ.

وـانـجـخـيـ هـاـ بـادـبـ وـأـخـذـ كـرـسـيـاـ وـجـلـسـ قـرـبـاـ مـنـهـاـ.ـ وـقـالـ:

- هلـ نـاـكـلـ الـآنـ؟ـ

لـمـ تـكـنـ أـبـيـ مـتـاـكـدـةـ أـنـ رـدـ فـعـلـهـاـ الـمـرـحـ كـانـ بـسـبـبـ جـوـ الـخـفـلـةـ أـمـ بـسـبـبـ قـرـبـهـ مـنـهـاـ.ـ اـبـتـسـامـهـ اـفـرـحـتـ قـلـبـهـاـ.ـ وـقـالـ:

- أـنـتـ تـشـعـرـينـ بـبـرـودـةـ فـيـ قـدـمـيـكـ.ـ سـنـدـفـهـاـ بـالـرـقـصـ.ـ بـعـدـ إـنـهـاءـ الـشـرـابـ..ـ شـكـرـأـ لـكـ عـلـىـ هـدـاـيـاـ الـمـيـلـادـ.

- أـمـلـ أـنـ تـكـوـنـ أـعـجـبـكـ.ـ لـقـدـ اـخـتـارـ جـوـ هـدـاـيـاهـ بـنـفـسـهـ.ـ وـمـنـ الطـبـيعـيـ أـنـ يـعـتـقـدـ أـنـ تـحـبـ الـجـيـادـ كـمـ يـجـبـهـاـ هـوـ.

- سـاحـفـهـاـ دـوـمـاـ.ـ كـذـلـكـ الـقـلـمـ.

- سـيـفـرـ جـوـ عـنـدـمـاـ يـعـرـفـ.

- وـانتـ.

- هـذـهـ اللـيـلـةـ سـاـكـونـ فـرـحةـ لـايـ شـيـ.

وـاـكـمـلـتـ شـرـبـ كـأسـهـاـ،ـ وـهـيـ تـنـوـقـ لـلـإـحـسـانـ بـذـرـاعـهـ يـحـيـطـانـ بـهـاـ،ـ وـهـيـ لـاـ تـجـرـؤـ عـلـىـ الـالـتـقاءـ بـهـاتـينـ الـعـيـنـينـ الـزـرـقـاوـينـ الـشـيرـتـينـ ثـانـيـةـ.

وـبـدـأـتـ الـمـوـسـيـقـىـ.ـ وـوـضـعـ بـرـولـ كـاسـهـ وـوقفـ.

- هلـ لـيـ بـهـذـاـ الـشـرـفـ؟ـ

بعـدـهـاـ كـانـ أـبـيـ بـيـنـ ذـرـاعـهـ.ـ وـكـانـ تـشـعـرـ بـتـأـثـيرـ قـرـبـهـ الـمـدـمـرـ،ـ بـيـنـاـ

كـانـ وـقـعـ الـمـوـسـيـقـىـ يـصـبـ مـتـاغـمـاـ مـعـ وـقـعـ دـقـاتـ قـلـبـهـاـ.ـ الـخـجلـ،ـ الـاحـراجـ،ـ الـشـعـورـ بـعـدـ الـرـاحـةـ،ـ ذـهـبـواـ عـنـهـاـ،ـ وـخـوـلـتـ الـغـامـةـ الـزـهـرـيـةـ

شخص يذكرني اني اعمل فوق طاقتى . وانا افضل حكم على نفسي ،
وهذا شأنى لوحدى . ولست ملزمة بالاستماع لأى كان .

.

- بوصفى طبيك لدى الحق بأن انصحتك .
- اعرف هذا .. ولكننى اتفى ان لا يعاملنى الناس وكأننى بحاجة
لرعاية . واعتقد ان شيئاً لن يقال فيها لو كنت ارملة ولدى ابن .
- في هذه الحالة كنت ستلتقين إعانة تدعم ما تكسينه .

- اجل .. ولكننى راضية بوضعى .. لنغير الموضوع ، هل كانت
زيارتكم مهمة ؟

- اجل .. انها لم تزل أرججن بالبيت ، طباخهم جرح رجله ، فعالجت
الجرح واصرروا على تناول العشاء معهم ، ثم عدت إلى القصر ، هل
عرفت أن والدكم ميل سيعودان للسكن معاً في باريس ؟

وفرحت ايفي بهذه الاخبار الجيدة ، ويان الصبي سيعود إلى اهله .
- انى مسورة ! ربما ستحسن حالة بده عندما يستقر سعيداً بين
والديه .

- لذا أريد أن اطمئن أنك لن تمنحي الكثير لجوء على حساب
صحنوك . وأريد التأكد أنك ستصرفين بتعقل أثناء غيابي .

- وهل أنت مسافر ؟

- اجل .. هذا الاسبوع . سأقدم بامتحان قبول لدراسة درجات
عليها في الطب . وأتفى أن يتم قبولي . جورج سارتيز يعتقد أنى
سانجع .

- وانا متأكدة أيضاً . وماذا عن عملك هذا ؟

- الطبيب في المستشفى سيعتني بمرضى أثناء غيابي سأغيب حوالي
الاسبوع .

- والسيارة التي افترضتني إياها ؟

- سأتركها لما بعد ، حتى أعرف نهائياً ماذا سيحدث .

اعزب . سجل كلامي ، سيكون متزوجاً في مثل هذا اليوم من السنة
المقبلة .

واهتز العالم وتوقف بالنسبة لايٍ في تلك اللحظة ، حتى ان انسانه
جدت في حنجرتها ، وأصبحت الغرفة ضبابية أمام عينيها . وشعرت
وكأنها تلقت لطمة قاسية .

وتابت سيلفيا ، وهي غير مدركة ، لحسن الحظ ، تأثير كلماتها على
صديقتها :

- أنا أحبه كثيراً ، وتنبت أن يستقر منذ زمن طويل ، لم يقل لي شيئاً ،
ولكن العمال سيأتون إلى القصر بعد مغادرتنا ، سيعملون على إصلاح
جناحه الخاص وسيعيد ذكر غرفة الأولاد ، ولا بد أنه سيريك
التصليات بعد أن تنتهي . أتفى أن تكون زوجته أي شخص ما عدا
سيمون . إنها قاسية ولا تناسبه .

ونخل اللون عن وجه ايفي ، وشعرت بالجليد يزحف حتى قلبها .
وجلست هادئة في محاولة يائسة لتهذنة عواطفها . لقد أحست بكلمات
سيلفيا كالسكنى تقطع في كل الاماكن الحساسة في جسدها .

وجاء الانقاد على شكل ضابطين شابين نقدموا ليطلبان شرف
مراقبتها . ولبقية السهرة دفعت نفسها في متعة الرقص ، وعاد جول في
الوقت المناسب لترقص معه عدة مرات ، قبل أن يغادرا القصر .
وعلمت ايفي انه لاحظ فوراً تورّد وجهها ، وارتجافها القريب من ر杰فة
الحمى . ولم تندesh عندما بدا بالمقدمة ليسألها عن السبب وهو في
طريقها الى الفندق :

- هل رقصت كثيراً بعدما غادرت ؟ أتفى أن لا تكون تعبة جداً ،
ونغالين بالعمل .

للمرة الثالثة ذلك المساء ذكر لها أنها تعمل بجهد كبير . فاختذت
موقعاً عدائياً وقالت بلهجه متهدية :

- اجل .. لقد رقصت كثيراً ، ولست تعبة ، شكرأ لك ، انت ثالث

- جو وأنا ستفتقدك. ولكنني أظنك تفعل ما هو صائب. شخص ما في يوم ما سيكون سعيداً لأنك قررت أن تصبح جرحاً.
ما تبقى من المسافة إلى الفندق مضت بصمت. وعندما أوصلها جول إلى باب الفندق قال «سأسافر مساء الغد، لذا لن أراك ثانية، اعني بنفسك» وأجاشه «وأنت أيضاً... حظاً سعيداً».

الفصل العاشر

انصلت سيلفيا من القصر يوم الخميس صباحاً لتشكر جو على هديته لها وللوداع، فهم مسافرون عند الظهر. وطار جو فرحاً لتلقى مكالمة هاتفية خاصة له. وتحدثت إيمي بضع كلمات مع سيلفيا وودعتها ثم أعادت الساعة إلى جو وهي تشعر بالحزن لفارق صديقتها. ومن ثم تناولا الفطور وأوصلته إلى المدرسة.

في طريق عودتها إلى الفندق أخذت تفكّر بالدروس المسائية، وقررت أن تذهب لدرس ذلك المساء وتنهي الأمر، وترك الامر لسيمون لقرر ماذا تفعل، وستبلغها عند أول فرصة.

من كرم الأخلاق أن تعطي تلك المرأة تحذيراً مسبقاً عن نواياها بعدما قالته عنها. ولا يهمها أن تعرف السبب الحقيقي وراء رغبة تلك المرأة أن تتبع عنها الدروس، كل ما تعرفه أن المرأة قد خططت من كرامتها أمام بروك.

تدرجياً بدأت روحها المعنوية ترتفع، فصداقتها مع سيلفيا ذكرتها بآن العالم لا يزال مليء بالناس من أمثالها لمصادقتهم. وشعرت بالراحة أيضاً لأنها ستنهي كل اتصال بينها وبين سيمون.

فرصتها لإخبار سيمون بأنها لن تستمر بالدروس المسائية، «أنت في اليوم التالي عند وقت الغداء». فقد أقبلت سيمون إلى الفندق مع برندت هيلز لتناول الطعام، وتركت إيمي مكانها، واقبلت نحوهما وهي تبسم،

بتاريخ يعود إلى ستين. ولل جانب آخر دفعة كلبات « أسبوعن أصرين » وسيكون معي ما يكفي لشراء معطف جديد».

ويفضول كبير، جلست على المقعد الخلفي وأخذت تعد المال، بالعملة السويسرية كان المبلغ يوازي ثمانين جنيهاً استرلينياً. وراجعت أيدي المالح المسجلة على الورقة لتجد أن المبلغ مماثل. واعادت المبلغ والورقة إلى الحقيقة وهي تفكير.

ما هذا الأمر الغريب! لماذا تحتاج زوجة جول للتوفير لشراء معطف جديد بهذه السرية؟ مسكنة شيئاً، لقد ماتت قبل أن تشتري المعطف هل كان جول بخيلاً للدرجة أن على زوجته أن تجمع القليل، ثم القليل كل أسبوع من أجل شراء قطعة ثياب؟ عندما قال لها بروول عن بخل جول لم تصدقه وقتها. والآن بدأت تدرك كم قضت زوجته أوقاتاً مزراة معه. لقد جمعت المسكنة المال خفية ليعود إليه في النهاية لأنه ملك له الآن. وشعرت أيدي بالانزعاج، وأول ما فكرت به التخلص من المال باسرع وقت ممكن. وعليها أن تسرع لرؤية جول قبل أن يسافر.

بعد عشر دقائق كانت في طريقها إلى منزل جول، وأخذت تفكير بنوع المعيشة التي قضتها الزوجان معاً. وقررت أن تصارحه بأنها قرأت الورقة واحصت المال. فقد يكون مثيراً أن ترى رد فعل جول. ولكونه رجل شجاع سيفتح لحصوله على المال، وسيكون أقل حساسية للذكرى الصغيرة عن المعطف الجديد، مما شعرت به أيدي التي لم تقابل زوجته أبداً.

كان المنزل هادئاً بشكل غريب عندما وصلت. قرعت الجرس ثلاث مرات ولكن دون جواب. وشعرت بالخيبة، لقد كان أكثر راحة لها أن تخلص من المال، ثم لنسمع ما سيقوله جول عن الأمر. وخطت إلى الوراء، وهي تحدق في التوافذ الصاتنة، وكانت تلك اللحظات كالمدوء الذي يسبق العاصفة، وفجأة سمعت صوتاً رجالياً عيناً يمزق المدوء.

ورد برندت فيتر الابتسامة بلطف، وبذا وجه سيمون كالحال وجافاً في ضوء الصباح:

- هل لي بكلمة معك سيدة غرونويلد؟ لن أؤخرك أكثر من لحظة.

بعد هذه الأمسية لن آخذ عنك دروسك المسائية. وضاقت عيناهما الجميلتان في تحديقة قلقة، وافتربت شفتاهما الحمراوين عن ابتسامة شاحجة:

- ولكن لماذا آنسة ليستر؟ هل هناك مشكلة؟

- مشكلة؟ ولم يكون هناك مشكلة؟

- ما هي الأسباب إذاً لعدم استمرارك بتقديم هذه الخدمة لي؟ وجه سيمون أصبح الآن متوجهاً بالغضب، هذه المرأة مسؤولة عن جو، وفكت أيدي: يجب عليّ أن أكون حذرة جداً بما أقول:

- لقد طلبت مني أعطيك سبيباً سيدة غرونويلد، وسأعطيك نفس السبب، أقول إنني لا أستطيع كشف الأسباب، ولكنها موجودة، أرجوك الحذرة..

وبرباطة جاش، ابتعدت عنها أيدي، نحو ضيف كان يقف أمام طاولتها يتنتظر عودتها، ومر بقية اليوم دون أحداث. وعلى الرغم من أنها لفقدان الاتصال مع تلاميذها، فقد وجدت نفسها سعيدة بحريتها.

مساء سفر جول إلى إنكلترا، وجدت أيدي نفسها تفكير به وهي تنظف السيارة. فقد أصبحت السيارة لها أهمية عندها وعزيزة عليها وستأسف لأن تخسرها. في النهاية سبيعها جوك، وربما كان الثمن الذي سببه كبيراً عليها ووقفت تنظر باعجاب إليها وهي تلمع. ثم أخذت تنظف المقعد الخلفي، ووجدت، رخصة السيارة مخشورة بين المقعد والمسند الخلفي، وكشف لها تفتيش آخر حقيقة. كانت رخصة السيارة باسم شيئاً ما كفارلان، زوجة جوك الراحلة. والحقيقة تحتوي على بعض المال، وورقة مكتوبة طربت بعنابة، وعلى الورقة موجز عن دفعات توفير

- ومع ذلك تسرعين متلهفة للقاء نظرة عليه قبل أن يسافر؟
وخدفت أيدي بمعظمه الساكن، بتعاسة، وشعرت بشيء يصعب إلى
جنجرتها ليجعل صوتها غريباً وجافاً.
- أجل، ولكن لسبب شخصي جداً، كما قلت، لا أستطيع كشفه
لوسيط.
- من سوء حظك أنك لم تلتحقيه. ستستيقن إليه دون شك. ولكن
رسائله قد تعزبك.
- أنا متأكدة من هذا.. والآن أرجوك عذرًا.
- طبعاً.. الأفضل أن أذهب أولاً، لاعطائك مجالاً لإرجاع
سيارتك عمت مسة آنسة ليستر.

عادة جو يحب نهاية الأسبوع. ويستيقظ عادة مع الطيور يوم السبت
ليسلق سريره أيدي ويسألاها عن برنامج اليوم. لذا كان غريباً أن تستيقظ
أيمى صباح ذلك السبت في الثامنة على الهدوء ودون رؤية جو. وانزلقت
من السرير ووضعت روبياً ودخلت إلى غرفته.
خطوتين داخل الغرفة أخبرتها سبب عدم استيقاظه، فقد عان من
نرف، وهناك دم على غطائه، وهو مستلقٌ على ظهره وقد اغمض
عينيه، وتوقف قلبها عن跳فان، وبدأت ترتجف ببرعب. وأسرعت
لتقط يده الصغيرة بحثاً عن النبض. وكانت أصابعها ترتجف بشدة
حتى أنها لم تكتشف مكان النبض.

الساعة التي تلت كانت كالكاوس، وحضرت السيدة برولارد وقد
اصفر وجهها مثل وجه أيمى، واتصلت ب سيارة الإسعاف، التي حضرت
على الفور، وحمل جو ملفوفاً بالأغطية ووضع في السيارة وصعدت أيمى
معه. وكان الطبيب والممرضة بانتظاره، وحمل إلى الداخل فوراً، وبقيت
أيمى متشرفة في المرآء بوجهها الشاحب، ورفضت أن تخلس في قاعة
الاستقبال الخارجية. وبعد فترة بدت لها وكأنها أبداً، خرج الطبيب،
وسار نحوها وقال:

- مساء الخير آنسة ليستر، يبدو أنك تسألين عن الدكتور بالماخ.
أنتي أن لا يكون أحد ما مريضاً؟
وأجلت، واستدارت لترى بروول يسر باتجاهها، بالطريقة السهلة
المتردية المعهودة، وشعرت بالاضطراب، وتألم في قلبها. من حوطها
كانت أضواء المساء الرقيقة، تula المكان بظلال سرية ثقيلة. ثم أصبح
يقف إلى جانبها وهو ينظر بشبات إلى وجهها المحمر وتمتم وهي تشعر
بغبانها النام:

- لا.. لا أحد مريض.. إنها... إنها ليست زيارة عمل. أردت
رؤيتها حول قضية شخصية.
- إذا لقد أتيت لتشاهديه قبل السفر. لقد أردت أنا أيضاً رؤيتها
لأسباب أخرى، لقد اتصل جورج سارتيز لبيلغ جول الرسالة، وسألني
إذا كان قد سافر أم لا، لذا أتيت لأراه.

ووقفت تنظر اليه ويداها مشبوكتين أمامها، وهي تشعر بأنها صغيرة
جداً وساذجة. وتحبه بجنون، وهو يرميها بنظرة ساحرة، وقد علمت
أنها لا تستطيع تحب العذاب الذي سيسببه هذا الحب لها، ثم تابع:

- لا بد أنك ودعته قبل الآن، أم أنك لم تستطعي مقاومة رغبتك
بإلاقاء نظرة أخرى عليه؟
ربما كانت أيمى تبدو كالمحرومة، لأن تعبير وجهه بدأ يصفو ولم يتذكر دهارها،
 فقال:

- سأتصل بجورج، وأقول إنني تأخرت في توصيل رسالته، هل هناك
رسالة تودين إبلاغها بجول عبر جورج.

- لا.. شكراً لك.. يمكنني الانتظار إلى أن يعود.
ربما يكون الأمر شخصياً جداً ولا يتحمل وسيطاً. هل هذا ما
تعنيه؟ أعلم أن ذاهب للشخص، وأن معظم أوقاته في السنوات
القادمة ستكون مخصصة للدرس؟ وأن لا شيء يجب أن يلهي؟

- أعلم هذا... ومن غير المحنط أن تلهي صداقتنا عن الدراسة

ـ آنسة ليستر؟ أنا الدكتور لاكونت، لقد أخبرني الدكتور ماكفارلان
كل شيء عن ابن أخيك. تعالى.. أجلسني لتحدث.
وأخذها عبر الممر إلى مكتب صغير يحتوي طاولة وكراسي وخزانة،
وأجلسها على كرسي في مواجهة الطاولة، فسألته بلهفة «كيف حاله؟»
وجلس إلى المبعد وراء الطاولة. وحدق بها ومال إلى الأمام ووضع
ذراعاه على الطاولة.

- لقد طلبت القهوة.

ودخلت مريضة تحمل صينية عليها القهوة وقال «آه.. ها هي
乒乓ها على الطاولة أرجوك.. شكرآ.. سأصبعها بتفسي»، وبعدما
غادرت المريضة الغرفة، صب القهوة وقدم فنجاناً لابني «أريدك أن
تشرب هذه أولاً، ثم تسترخي». لقد تلقيت صدمة ويعجب عليك أن
تسترخي».

- هل سيموت؟ أفضل أن تقول الحقيقة بدل إيقاني مضطربة.
وعضت على شفتيها لتوقف ارتجافها ووضعت الفنجان خوفاً من المصمة.

وأضاف الطيب السكر لقوته وأخذ يرثشفها.

- اشربي قهوتك. مثل، اعتقد أنك لم تتناولِ شيئاً هذا الصباح، لذا
اشربيها، وكوفي فتاة طيبة.
وبالتدرج اكتسبت ايدي بعضاً من هدوئه، واضافت السكر لقهوةها
وارتشفت منها. ثم وضعت الفنجان بلهفة. ووضع الطيب فنجانه
ونظر اليها.

- أخشى أن يكون النبا سيناً عليك آنسة ليستر، فالمسكين عان من فزيف حاد.

- ولكن هل هناك أمل؟

- لقد وضعنا له المصل .. ولكن ..

- هل استطاع أن أراه؟

الفصل الحادي عشر

ومر أسبوع وابي تستيقظ كل صباح وهي مدركة تماماً ان جو قد ذهب. وفي عالم تغير امامها نهائياً حاولت عبثاً ان تجمع افكارها. وخلال الليل الطويلة، كانت تتبلقى وهي ترتجف على الرغم من دفء الفراش. كل حرارة جسدها كانت تستخدمها في مشاعر شائرة ومضطربة.

ربما كانت قد أطلقت العنان كثيراً لخيالها في إنقاذ ولد يتيم بائس محروم ، وهذه الزيارة إلى سويسرا كانت جزءاً منه. الشعور بالفشل كان قاسياً والصدمة الفجائية بخسارة جو تركت ارتباكاً في تفكيرها رفض أن يترك أي شيء غير من خلاله. الكل كان لطيفاً جداً معها. السيد والسيدة بروولاد طلبوا منها أن تأخذ قسطاً من الراحة، ولكن الحياة يجب أن تستمر، حق ولو فقدت معناها. وهكذا مضت ايام بتنفيذ واجباتها، وابتعدت حزنها مدفوناً في داخلها. وهي تعذب من أجل جو، هل الليلي طويلة عليه حيث هو كما هي طويلة عليها حيث هي؟ هل يشعر بالحنين والمحنف من دونها؟ لقد وعدته بأن لا تتركه أبداً، فكيف يستطيع وضع تلك الاموال بينها وبين ذلك القبر الصغير على سفح التلال؟

وبناء على طلبها ابعدت هيلغا كل أشياء عنها. ولكن هناك أشياء يجب أن تفعلها بنفسها، مثل الكتابة إلى عامي جو. أما بالنسبة لجول

فهناك وقت كافٍ لتقول له عند عودته. وكتبت للمدرسة والسيدة بروولاد شاكراً لهم تقديم أكاليل الزهور ورسائل العزاء. ولم تلتقي أي شخص عن بروول منذ الليلة التي قابلته عند منزل جول، وفهمت انه مسافر.

ووجدت نفسها تفكّر به دون أية عاطفة، فقد كان لموت جو تأثير مهلك عليها، جدّ كل مشاعرها. الوقت الفارغ والهش وحده يمكن له أن يلطّف الإحساس الفظيع داخلها والألم المعمم الثقيل الذي كان يجثم على قلبيها. ثم وفي صباح أحد الأيام وصلتها ساقة من الورود حراء فاتحة جميلة ورسالة عزاء من بروول. لقد عاد!

بعد ظهر ذلك اليوم أخذت الباقية إلى قبر جو، في الوقت الذي كانت عادة تأتي به من المدرسة. وكان القبر الصغير يقع بين قبور أخرى مرتبة في موقع جميل في مكان ليس بعيد فوق القرية. وكان مغطى بيافاث صغيرة من زهور الجبال وضعها له زملاؤه في المدرسة. وحدقت بها ايدي وقد نشف الدموع من عينيها. وقالت لها السيدة بروولاد: «لو أتيت تستطيعين البكاء»، ولكنها لم تستطع. كانت من داخلها قد نشفت مثل آية زهور لم تستعمل منذ سنوات. وأخيراً نزعت نفسها من تلك البقعة الصغيرة المثيرة للأسى، واستدارت وراسها منحنٍ لتابع خطواتها عائدة إلى الفندق.

وشاهدت وهي ترفع رأسها شخصاً قادماً إليها، وصرخت «أي!» ثم ركضت هابطة المنحدر لتلتقطي به «اووه... أي!» واحد يراقبها وهي ترکض، وقد أصبحت وجنتها الشاحبتين بلون الزهر، وفكّر بها أنها لم تتغير، لا تزال طفلة، وجهها الصغير كله عيون، جميل، عبوب، إنها ابنة التي لم يرها منذ ثلاث سنوات. وقطب جبينه فجأة لمرأى نحوها، ولرأى كل ما أخذه منها جو، ولكن هذا كله زال عندما ضمها بحنان بين ذراعيه. وكررت اسمه. كانت صرخة من القلب، بالاعطف والرجاء، والحب. ثم أرتجف وجهها ودفته في صدره. وقد فتحت أبواب الحزن المغلقة.

بعد ذلك بكثير، وهم يتناولون العشاء في الفندق سائلاه:

- كيف عرفت بجورج؟

وكانا يجلسان في غرفة الطعام في الداخل، وليس على تلك الطاولة الصغيرة في الزاوية، فهي لم تكن قادرة على تحمل الجلوس عليها.

- لقد أخبرني المحامي.

- آه يا أبي.. أنا أتفقده كثيراً.

وهطلت دموعها. وكانت عيناه، حنوتان تفحصان وجهها، وجه يدو عليه الألم وعينان تفحصان بالالماسة.

- لقد كان الحمل مستحيلاً عليك. ما كان على أخوك أن يتزوج امرأة رقيقة الصحة مثلها، كما لم يكن عليه أخذها إلى إفريقيا. أشعر بأنه كان سيكون حياً اليوم لو لم يقم باختيار خاطئ لزوجته.

- لكن هذا ما حصل يا والدي، لا بد أنه كان يحبها كما أحببت أنا جورج. ومن المؤكد أنه سيفعل الشيء نفسه ثانية لو أنه عاش مرة ثانية. والأأن أخبرني كل أخبار الوطن.

كان كل ما أخبرها أيام أخبار طيبة. العائلة بخير، أمها تركت وظيفتها في المجلة واتشروا فندقاً في إسكندنافيا.

- ولكن ألم تفتقد لوظيفتك يا أبي؟

- لقد أحببت المكان، وستحبينه أنت أيضاً. أترى.. ليس عندنا فقط أماكن لصيد السلمون، ولرياضة الزوارق في النهر، بل نفكر بإقامة مصعد للزلج. لقد أتيت لاستشارة المهندسين هنا بالأمر.

- هذا رائع يا أبي!

- أنت ضمن المشروع.. فنحن بحاجة لموظفة استقبال.

وعضت أبي شفتيها «ساندرا بالامر.. لفترة معقولة. فنحن الآن مشغولون جداً هنا ولا أستطيع أن أخذل السيد والسيدة بروولاد في وقت يزدحم فيه الزوار».

- ولكن ستائين في النهاية. أملك بمحض قلبه انتظاراً لعودتك.

ـ أهل اعتقاد ذلك، كم ستبقى هنا؟

ـ حوالي الأسبوع.. ستعيشي في الخارج غداً مساءً.

ـ صحيح؟

ـ واستدارت عيناً إيمي من الدهشة، وهز رأسه بالإيجاب وتتابع الأكل لفترة وقال: «هذا السمك لذيد.. ولكن انتظري لتذوقني السلمون الذي نصطاده طازجاً».

ـ أي.. كنت تقول...

ـ آه.. أجل.. ستعيشي مع صديق لك قابلته في الطائرة وأنا قادم إلى هنا.

ـ هل هو جول ماكفارلان؟

ـ يبدو وكأنه اسكتلندي، من هو؟

ـ إنه طيب كان لطيفاً كثيراً مع جورج.

ـ لا.. فهذا فني جذاب وجميل.. إنه سويسري... اسمه بروول دوبوليان اي بوقي.

ـ الدوق؟

ـ واضطررت إيمي، ونظر والدها إلى حيرتها الكبيرة.

ـ هل هو دوق؟ لم يقل هذا. ما هو شكل الشاتو دي فلور؟

ـ وبابتسمت إيمي لنظرته الفلتقة «إنه ليس من الآثارات يا أبي. الدوق رجل ثري، وأعلى منا كثيراً، كما أخشى. لقد كان لطيفاً مع جورج».

ـ أجل لقد لاحظت هذا، فقد كان متقدراً جداً عندما سمع بوفاته، وأكثر من مهمتهم في عندما علم أنني والدك، ولكن لا تخبيه؟

ـ لم أقل هذا. لن أتعشى معه يا والدي. لا أريد الذهاب إلى أي مكان.

ـ وابتسم ساخراً «وهل لي أن أسأله لماذا؟».

ـ لا أشعر بالرغبة، هذا كل شيء.

ـ وقال بيضاء «أتمنى أنك لا تشعرين بالرغبة في الذهاب إلى شاتو دي فلور».

- إنه لا يناسبني.. أمن المهم لك الذهاب إلى هناك؟

- مهم جداً.. لقد كان مهتماً بفكرة مصعد التزلج، وسيدعوه بعض الخبراء لمناقشة الموضوع وبعض الصناعيين الأثرياء للقافي. ستحتاج إلى مولين للمشروع، كما أخشى.

- لكن بأمكانك الذهاب وحدك.

- أنت بصحة جيدة للذهاب، وأرفض أن أقدم اعتذاراً واهياً لغيابك فانت تعرفين كم أكره الكذب، إضافة إلى ذلك يعجبني الفتن ولا أريد أن أغضبه.

- سأذهب يا والدي.

- أنت فتاة طيبة.

ولكن ايمي لم تشعر بأنها على ما يرام في الامسية التالية عندما كانت تفود سيارتها مع والدها نحو القصر. وتجنبت ذكر بروول، وتحدثت عن جول والسيارة التي أعارها لها. ولكن باقتراحها من القصر بدأت تشعر بالتوتر لفكرة رؤية بروول ثانية. وبدأت تحس بكل المشاعر السابقة. وبيكت صامتة.

وقال لها والدها: «إذا، أنت لست مسروقة من قدومك إلى القصر، كنت أفكر أن هذا بسبب عدم امتلاكك لثوب سهرة». ولكن يبدو أن هذا ليس السبب، فأنا أشعر بالفخر بك.. فانا لم أشاهدىك من قبل بهذا الجمال... أنا أرفض أن أطريك زيادة لأجعلك مزهوة بنفسك! هذا الثوب الأبيض يعطيك شيئاً ما. تبدين شاحبة قليلاً، ولكنني أعتقد أنك ستكونين أكثر احراراً قبل أن تنتهي السهرة».

وتساءلت ايمي عما يقصد، ولم يكن هناك وقت لسؤاله لأنهما كانوا قد وصلا أمام القصر، وشعرت بقلبي يقفز بقوة في داخلها.

وعلن والدها قائلاً: «ما هذا المكان الفخم!»

وخرج من السيارة لينظر إلى الواجهة الحجرية الرائعة للقصر وأضاف:

- لقد فعلت حسناً بارتدائي ثياب السهرة!

وجوده شجع روحاً المعنوية وسرت ايمي كم كان منظمه لانقاً وميزاً في ثوب السهرة، ودخلـا الردهـة، وقد أتـرت بالـألوان الزـاهـية لـشـمسـ المسـاء.

ووـجدـتـ بـرـولـ يـنـظـرـ إـلـيـهاـ،ـ وـيـحـيـهاـ بـصـوتـ يـعـكـسـ حـزـنـهـ عـلـ جـوـ.ـ ثـمـ حـيـاـ وـالـدـهـاـ وـكـانـ صـدـيقـ قـدـيمـ.ـ وـارـجـمـتـ ذـرـاعـهـاـ فـيـ يـدـ وـالـدـهـاـ دـوـنـ آـنـ يـلـاحـظـ.

ووـجـدـتـ الضـيـوفـ عـجـمـعـينـ تـحـتـ الـثـرـيـاتـ وـكـلـهـمـ رـجـالـ،ـ أـرـبـعـةـ مـنـهـمـ.ـ وـكـانـ بـرـونـدـتـ فـيـزـرـ وـاحـدـ مـنـهـمـ،ـ وـالـثـلـاثـةـ الـآـخـرـونـ رـبـماـ كـانـواـ مـنـهـمـ.ـ حـضـرـ بـرـولـ لـلـقـائـهـمـ مـعـ وـالـدـهـاـ.ـ وـلـمـ يـصـلـ أـيـ ضـيـفـ آـخـرـ.ـ وـذـهـبـ الـجـمـيعـ إـلـىـ العـشـاءـ فـيـ غـرـفـةـ جـيـلـةـ،ـ مـلـيـشـةـ بـالـكـرـيـسـتـالـ وـالـفـضـةـ وـبـاقـاتـ الـزـهـورـ مـرـتـبـةـ عـلـىـ طـاـوـلـةـ بـيـضاـوـيـةـ.

وـجـلـسـتـ اـيـمـيـ بـيـنـ بـرـولـ وـوـالـدـهـاـ.ـ وـتـنـاوـلـتـ ثـالـثـ دـوـرـةـ مـنـ الطـعـامـ قـبـلـ أـنـ تـلـاحـظـ مـاـ أـكـلـهـ.ـ وـسـمعـتـ بـرـولـ يـتـحدـثـ بـصـوـتـهـ الـعـمـيقـ مـعـ أـحـدـ الضـيـوفـ،ـ وـكـانـ وـاـصـحـاـ آـنـهـ لـمـ يـشـعـرـ بـأـيـ غـصـاصـةـ لـوـجـودـ اـيـمـيـ وـسـطـهـمـ.ـ وـكـالـعـادـةـ جـلـبـ هـاـ سـحـرـهـ جـوـ الرـاحـةـ الـذـيـ يـيـزـ اـيـ حـفلـةـ عـشـاءـ.ـ وـشـعـرـتـ اـيـمـيـ أـنـ الضـيـوفـ الـآـخـرـينـ يـنـظـرـوـنـ إـلـىـ وـجـودـهـاـ مـثـلـ الـزـيـنةـ لـلـحـفلـةـ.

وـعـنـدـمـاـ التـفـتـ بـرـولـ لـلـتـحدـثـ إـلـىـ ضـيـفـ عـلـىـ يـسـارـهـ،ـ سـرـقـتـ اـيـمـيـ نـظـرـةـ إـلـيـهـ.ـ كـانـ يـدـوـ مـكـتمـلـ النـشـاطـ،ـ سـاحـراـ بـتـلـكـ الـعـيـنـيـنـ الـزـرـقاـوـيـنـ وـلـلـحظـاتـ مـؤـلـةـ أـشـارـتـ ذـلـكـ الرـجـلـ فـيـ حـدـيـثـهـ إـلـىـ سـيـمـونـ.ـ مـاـذـاـ تـفـعـلـ هـذـهـ الـلـيـلـةـ؟ـ وـلـاـذـاـ لـيـسـ هـنـاـ؟ـ وـعـنـدـمـاـ التـفـتـ بـرـولـ فـجـأـةـ التـقـيـ

بـلـظـرـاهـاـ،ـ وـجـعـلـتـهـاـ عـيـنـاهـ الـزـرـقاـوـانـ تـرـجـفـ.ـ كـمـ كـانـ جـذـابـاـ،ـ وـسـيـكـونـ عـلـ الدـوـامـ،ـ بـذـلـكـ الـوـجـهـ التـحـيلـ السـاخـرـ وـذـلـكـ الشـعـرـ الـأـسـودـ،ـ الـذـيـ اـسـحـ منـظـرهـ جـذـابـاـ أـكـثـرـ تـحـتـ انـعـكـاسـ الضـوءـ الـفـضـيـ.

وـوـضـعـتـ الـطـرـائـدـ اـمـاـهـاـ وـقـدـ طـهـيـتـ بـشـكـلـ رـائـعـ.ـ وـأـكـلـتـ اـيـمـيـ بـلـكـلـ آـلـيـ دونـ اـنـ تـسـطـعـ بـشـيءـ.ـ ثـمـ تـبـعـ الـعـشـاءـ قـهـوةـ لـذـيـذـةـ مـائـةـ اـرـوـعـهـاـ مـعـ الـاـكـلـ.

وفي اللحظة التالية كانت بين ذراعيه، يعانقها بلطف، وخف لون
الظلال في الغرفة أكثر، تحبط بها في سعادتها الغامرة.
كانت ايبي تعلم أنها يجب أن تبعده عنها، ولكن بدلاً من ذلك
كانت تتشبث به، وجسدها التحيل الرقيق يضغط عليه وهست:

- أرجوك... لا يجب أن تصرف هكذا، هذا ليس مناسباً.
- لماذا ليس مناسباً؟
- بسبب سيمون.
- وما دخل سيمون؟
- ألن تزوجها؟
- كنت تزوجتها منذ زمن بعيد لو أني كنت راغبًا بها.
- أنت لا تعرف ماذا تقول أو تفعل...

وأدانت وجهها عنه، ولكنها أعاده بطرف أصابعه ولعدة لحظات،
حدقت عيناه بها وهما تلمعان، وشد ذراعه حوصلها. وقاومته ايبي وقالت
متسللة:

- أرجوك دعني.
وجعله توسلها يقلتها قليلاً، وقال بغضب «ألا تعجبك...
معانقتي؟»
ونظرت إلى عينيه الزرقاويين وضاعت «يعجبي؟... اوه... يا
برول... أحبه!»

وغرقت ايبي في بحيرة من السعادة وهي تتمتع بإحساسها بقربه قرب
عاطفته وجهه. وسألها:
«المحببي؟»

وهزت رأسها بالإيجاب وعيناها تلمعان بالدموع وهست:
«هل أنت أكيد أنت تعجبي.

وهر رأسه وقال «أنا لا أحبك، بل أعبد كل شيء من حولك.
أحببت حنوك العميق على طفل تعيس، أحببت صبرك، لطفك، طريقة

ونهض بروول وقال «اعذروني يا سادة، سأخذ الآنسة ليستر في جولة
على القصر، بينما تبحثون في الأعمال بينكم». ونظرت إلى والدتها نظرة
اضطراب، فغمزها، لقد غمزها فعلاً! ونهضت ايبي وساقها
ترتعشان، وسمحت لبرول أن يرافقها إلى خارج الغرفة.

وهكذا بدأت رحلة العذاب في مشاهدة المنزل الذي حضره
لعروسه. وبدموع ترافق في مؤخرة عينيها بدأت تنظر إلى الأثاث
الأنيق، وإلى الخزان من خشب الماهاغوني، وعليها فنون الحفر
البدوي، والمرايا الفنية، ذات الاطر الذهبية، واللوحات الجميلة.
وفوق الجميع ستائر مشمشية دافئة خملية موسأة بلون الكريم والذهب،
وغرفة الأولاد زرقاء بلون قشرة البيض وأخيراً الجدران المكسوة بالزجاج
في مكتبه الشخصي.

كانت ايبي تسير إلى جانبه، وخطواتها تغرق في السجاد السميك،
وهي تتوقف لانتهاء الجولة قبل أن تصل حافة الانهيار. غرفته كانت
رجالية عصبة، طاولة كتابة جليلة بتصميم رائع. مقاعد بستنات مغطاة
بقهاش قطفي مطبع موضوعة على جانبي المدفأة ولوحات تعطي مزيداً
من اللون للجدران. وشعرت ايبي، وهي لوحدها هناك معه. بشعور
صادم وكأنه يخيفها، فانجذبت فوراً نحو المدفأة، مشائلة لماذا أتى بها إلى
غرفته؟.

وقفت هناك مسمرة، وكانتها طيف صورة عكسية أمام الزرقة الفاححة
للسماء في الخارج. وتركت نظراتها على نجمة بعيدة، تشتبث بها وكانتها
طريق نجاة. ثم أقبل بروول ليقف وراءها، ووضع يده على كتفيها
وأدراها بيضاء لتواجهه. وذعرت لأول لمسة من يديه، ثم بدأت ترتجف.
وجعلت الدموع عينها واسعتان ولا معتنان، ووجهها شاحب، وشعرها
كهاة يعطيها حالاً أخاذًا، حال غريب يلتقط أنفاسه.

- هل هذه الدموع لجو؟ لو أنت تحببوني نصف ما كنت تحببوني سأكون
أسعد رجل في العالم.

لندن، وقابلت والدك، كذلك قابلت جول، وتوضحت لي الامور.
فولي لي كم كنت معجنة بجول؟

- أتعجب به كصديق، وليس أكثر، ولكن يا بروول، أي قال إنه
القى بك في الطائرة.

- لقد تقابلنا في الطائرة. تدبّرنا الامر في الليلة السابقة على العشاء.
وأسكت عيناه بعينها، وجعلتها تلك النظرة ضعيفة، ومدى يده إلى
جيء وأخرج عليه. وقال:

- أرجو أن يناسب مقاسك، لقد خنت مدى نحوك بيديك وقاررت
المقاس.

- اووه يا بروول إنه رائع!

وحذفت ايدي بالسوبر الماسي وهو يضعه في اصبعها. وسألها:
- هل هو مريح؟

- جميل... ومقاسه مناسب تماماً. تستطيع شراء كل خواجي.
وضحكت، ونظرت إليه، وطوقت عنقه بذراعيها. «شكراً لك»،
وكانت هذه آخر كلمات تبادلاها قبل فترة عناق طويلة ثم قالت له:
- أخبرني عن لوسيل داريليه. هل كنت تعبها كثيراً؟

- مسكنة لوسيل! كانت طفلة، في الثامنة عشر عندما ماتت، نهاية
ماساوية لفتاة جميلة. لقد أحببها كشقيقة جميلة صغيرة. لقد كانت الولد
الوحيد لعائلة صديقة، ووُقعت في حب ضابط سويسري شاب كان
مستهراً بعلاقاته الغرامية، وأغراها بسيارته السبور، التي كانت بالنسبة
لها رومانسية جداً، وعندما تخل عنها كانت عظامه الفؤاد وجسده نفسها
في الغرفة لأشهر، رافضة أن ترى أحداً. وجاء أهلها لطلب المساعدة
مني، وهكذا أخرجتها من عزلتها وتصرفت وكان علاقتنا جدية. ثم عاد
إليها الضابط وطلب رجوعها، فطلبت مني إعلان خطوبتنا، لأنها
علمت أي نوع من الرجال هو. وبعد عدة أسابيع قتل أثناء المأمورات.
ودمرت حياة لوسيل، فقد كانت لا تزال تُحب على الرغم مما كان. وكما

ضحكك الحادى، أتوشك، قدرتك على اعطاء الحب. أنت ملكين كل
الصفات التي لم أظن أبداً أن أجدها في شخص حبيب جيل واحد».

- لا أصدق أنك تحبني هكذا
- سوف تصدقين قريباً!

وضمّها ثانية بقوّة أكبر، وأصبحت الظلّال في الفرقة أطول، وأطل
القمر ليرمي شعاعه عليها. وسألته:

- ألم يتساءل ضيوفك عن سبب غيابك؟
- يا حلوق، لا بد أنهن نسوا وجودنا الآن.
- أمر فظيع أن تدعوني لوحدي وسط الرجال.

وظهرت ابتسامته في ضوء القمر بيضاء:

- لقد أحبوا هذا، إضافة إلى ذلك، كيف كنت ساحصل عليك
لوحدى؟ ستتزوجيني، وقربياً؟
- وماذا عن وظيفتي؟
- سيمجدون غيرك، لقد طلبت الإذن من والدك للزواج.
- ماذا تقول؟

- لقد سر جداً. الصدف ذراعها طويلة. لقد التقى والدك في لندن
منذ أيام. لقد قال لي صديق، مهندس بارع، انه ذاهب إلى لندن
لقضاء عمل، وهو هناك سيقابل شخصاً اسمه لستر، يتم بمصعد
للنزول في اسكتلندا. في البداية لم أجد له صلة معك. ثم هل تذكرين
تلك الليلة التي رأيتكم فيها عند منزل جول، لا تظنين أن من الغريب
اني لم أرسل ساشا لتلقيح الرسالة بل قدمت بنفسي.

- أظن هذا.
- السبب الحقيقي أنني أردت سؤال جول عن أخباركما، لقد وصلت
إلى ذروة توترني ولم أعد استطيع الانتظار، وأملت أن تعطيني ولو تلميح
بسقط أنك معجنة بقليل. وكنت خائفاً أن أفقدك. وهكذا ذهبت إلى

وأمام دعهه أيفي، انت سيمون مع برنند فيتر. وعلمت أن برو
هو الذي دعاها، ولكن أيفي لم تتوقع قدمها، وأخذت تعرض خاتم
خطوبه جديد ليراهم الجميع، وشعرت أيفي بالشفقة على برنند فيتر
الذي يستحق أفضل منها.

وجرى تناول الفطور مناسبة الزواج في القصر حيث يقي بعض
الضيوف لقضاء الليل، وبعدها بفترة قصيرة سافر العروسان في رحلة
شهر العسل.

وقفت أيفي على شرفة الغرفة في الفندق الذي يطل على الرمال التي
تغسلها مياه البحر المتوسط في غلالة نوم، غداً ستذهب لتجول في
مدينة علاء الدين المليئة بالكنوز الشرقية، الجواهر، والحرير الناعم
والجلود، والسجاد، وأحذية النوم المتممة الرائعة.

في وقت مبكر من ذلك المساء تناولا العشاء في الفندق قبل مغادرته
للتتجول في الضواحي. وكان هناك تحت قمر الصحراء، فرسان من
البدو في جلاباتهم الفضفاضة حيث رقصوا على جيادهم وتبع ذلك
الراقصات، وعروض السحر، ثم أصوات الطبول والمزامير الشرقية،
حيث شاهدوا مراسم عرس شرقي أقيم لزوجين شابين في ملابسهما
البدوية التقليدية.

وانهمرت الدموع من عيني أيفي وهي تذكر جو. كم كان سبب
الجياد الراقصة! والتفت إلى برو ووضعت رأسها على صدره وقالت
بجزن «لقد كنت أفكري بجو. لقد أحببته كثيراً يا برو!».
وأنسقت برأسها بين أصابعه، وحركها بلطف.

- بالطبع لقد أحببته. كلنا أحببناه. يوماً ما سيكون لك صبيان
لك. ذرينة لو شئت.

- سأخذهم إلى قبره وأخبرهم كل شيء عنه.
ونتهدت، ثم شعرت به يضحك بصمت فالتفت إليه متسائلة.
- ماذا يضحكك؟

في متجمد سانت اسطوان للتزلج عندما سمعت الخبر. وقتلت في نفس
اليوم بحادث تزلج.

- مسكنة لوسيل! هل كان حادث فعل؟

- لقد كانت خبرة في التزلج، ولم يbedo في الأمر كحادث، لقد
اختفت فوق هوة. وعلامات تزلجها كانت ظاهرة حتى قمة الهوة حيث
اختفت، ولم نجد جسدها أبداً. ولكن هناك شهود قالوا إنهم رأوها
تسير بسرعة هائلة ولم تبذل أي جهد للتوقف، واستمرت متعمدة فوق
الهوة.

- ربما يكون الضابط قد اكتشف أنه يحبها أيضاً في النهاية، وقد تحطم
قلبه، كما جرى للمسكنة لوسيل... .

وامسكت وجهه بين يديها بحنان وتابعت:
- أنا سعيدة جداً لأنك انظرتني.

وكان عليه أن يظهر لها مدى سعادته هو أيضاً.

وتزوجا في الكنيسة الصغيرة الجميلة القديمة، التي أحررت جذارتها
بفعل شمس القرون، حيث كانت عائلة برو تبعد منذ أجيال.
وحضرت عائلة أيفي لحضور الزفاف، وكانت اختها المراهقة جيليان،
الإثنين مع سيلفيا سارتيز التي كانت أشينة الشرف، وإذا كان ثوب
سهرة أيفي الأبيض قد أضفى عليها الجمال، فإن ثوب العروس الأبيض
الحريري قد فعل أكثر من هذا بكثير فقد بدت مشرقة في ناج صغير
يمسك بالخيار على وجهها الذي يسترسل من الخلف فرق ذيل طوبل
مزخرف.

كانت عيناها ما زالتا يحيط بها ظلال من الحزن على خسارة جو، مما
اعطاها جالاً مؤثراً، والناظرة التي رمقها بها برو وهي تقدم نحو
المذبح متابطة ذراع والدها، لن تنساها ما حيit، وكانت الكنيسة
مكتظة بالضيوف، وبالقرويين الذين أتوا ليشاهدوا الفتاة الانكليزية التي
أسرت قلوبهم بإخلاصها لأنهن أخيها الصغير.

- آسف.. لم استطع منع الضحك. هل تتصورين اثنا عشر صبيا
لهم عيناك البنيةان الخلوتان وهم ينظرون بوقار الى القبر الصغير؟
- لن يكون لهم مثل عيني. سيكون لهم مثل عيناك، ويشهونك
 تماماً.

- الاثني عشر كلمهم؟
- أنت سخيف! لن يكون لنا اثنا عشر ولدا، مع أنني ساحبهم
 جميعاً. منها كان عددهم.

ورفعت وجهها عن صدره ونظرت اليه.
- آه يا بروول... فكر بالأمر فقط! صبي أو اثنان، لنا. لأن يكون
الأمر رائعاً.

- بل ستكون حياتنا كالمجننة يا حلوقي.
وسرفق، وامتلاك كامل ضمها وأخذ يمسح الدموع عن وجهها،
وأحسست بالدفء الجميل وهي تضع ذراعها حول رقبته لتعلق به،
بحب شديد وبذا كل ما حوطها كالسحر الغامض. ليلة سحر تونسية،
وقد اغلق سحرها عليهما في عالم خاص بهما.

- آسف... لم أستطع منع الفصحك. هل تتصورين اثنا عشر صبيا
هم عيناك البنستان الخلوتان وهم ينظرون بوقار الى القبر الصغير؟
- لن يكون لهم مثل عيني. سيكون لهم مثل عيناك، ويشهرونك
 تماماً.

- الاثني عشر كلهم؟
- أنت سخيف! لن يكون لنا اثنا عشر ولداً، مع أنني سأجدهم
 جميعاً. منها كان عددهم.

ورفعت وجهها عن صدره ونظرت اليه.

- آه يا بروول... فكر بالأمر فقط! صبي أو اثنان، لنا. لأن يكون
الأمر رائعاً.

- بل ستكون حياتنا كالجنة يا حلوى.
وبرفق، وامتلاك كامل ضمها وأخذ يمسح الدموع عن وجهها،
وأحسست بالدفء الجميل وهي تضع ذراعاها حول رقبته لتعلق به،
بحب شديد ويدا كل ما حوطها كالسحر الغامض. ليلة سحر تونسية،
وقد أغلق سحرها عليهما في عالم خاص بهما.